Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Hôm nay: đặc biệt tặng bạn đọc phụ trang OFFSET tràn ngập hình ảnh thời sự

Sau bài diễn văn đọc tối Chúa Nhật của Phó T.T. Kỳ, một số chánh khách, nghị sĩ, dân biểu cho rằng :

CHUYẾN ĐI CỦA PHÓ TỔNG THỐNG NGUYỄN - CAO - KỲ « RẤT CẦN THIẾT »

NĂM THỨ SÁU ★ Số 1.636 THỨ BA 22-9-70 — 22 THÁNG TÁM CANH TUẤT

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN ... N NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.533. Q.S. 40.271 ● Trị-sự và Quản-Lý : 193 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

HÔM NAY

Đọc trang 5 :

Thể Thao

THIỆU-VÕ phụ trách

8 TRANG

19 dòng tại Đô thành

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

★ LUẬT SƯ TRẦN VĂN TUYÊN : « CÓ THỂ CÓ HẠI CHO HOA KỲ NHƯNG CÓ LỢI CHO VIỆT NAM »

NGHỊ SĨ H.X. TỬU : « ĐÓ LÀ MỘT VIỆC NÊN LÀM »...

★ DB T.Q. PHONG : TT THIỆU ĐỒNG CA VỚI TT NIXON, PTT KỲ ĐỒNG CA VỚI PTT AGNEW, CÓ GÌ LẠ ĐÂU ?

Dân Biểu NT Nho : « Phải khôn khéo lắm mới mang lại lợi ích »...

BS HOÀNG CƠ BÌNH : « THÁI ĐỘ ĐÚNG VÀ CAN ĐẢM »

SAIGON (TV) 21-9.— Trước ngày phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ đi Mỹ, 1 số Nghị sĩ, Dân biểu và chính khách đã có phản ứng về bài diễn văn của phó TT Nguyễn cao Kỳ tối Chủ nhật về chuyến đi HK của ông và đều đưa ra nhận ... rằng đó là một chuyến đi cần thiết.

NS Hoàng ... Tửu, đệ nhị Phó chủ tịch TV ... chuyến đi của PTT Kỳ ... mang tiếng nói của những ... QG chống Cộng đến nhân dân Hoa kỳ. Ông nói : nếu từ chối lời mời của tổ chức «diễn hành cho chiến thắng» ở Mỹ thì là bỏ lỡ một cơ hội tốt để phổ biến rộng rãi tại ngoại quốc trong việc bênh vực lập trường của VNCH.

NS Tửu cũng ca ngợi điều mà ông gọi là «thái độ can đảm» của PTT Kỳ và ông nhấn mạnh rằng PTT Kỳ «đã làm một công việc nên làm ông cũng đồng ý với Phó TT Kỳ về nhận xét là phong trào Cộng Hòa ở Mỹ hoạt động từ lâu nay và thế giới CS đang tích cực hoạt động hậu thuẫn cho MTGPMN, trong khi đó các quốc gia trong thế giới tự do đã lơ là trong việc bênh vực lập trường của VNCH.

NS Tửu cũng nhận định rằng sự thành công của PTT Kỳ liên hệ đến sự thành công của tổ chức « diễn hành cho chiến thắng». Nhưng ông thêm rằng, trong cuộc tranh đấu, sự thành công hay thất bại chỉ là giai đoạn và vấn đề quan trọng để mang lại sự thành công trong công cuộc chống Cộng là tinh thần trường kỳ chiến đấu của nhân dân VN cũng như sự hậu thuẫn của các đồng minh.

Chỉ những kẻ ngu xuẩn và hèn nhát mới đả kích.

Dân biểu Trần quý Phong cho rằng chuyến đi của pho TT Kỳ «nói lên quyết tâm chiến đấu của nhân dân VN cũng như PTT Hoa kỳ Agnew cũng đã bao lần lên tiếng đả kích các TNS chủ hòa phong trào phản chiến ở Mỹ.

Dân biểu Phong ... tiếp rằng chuyến đi của Phó TT Kỳ sẽ đem lại lợi ích chung cho cả 2 dân tộc Việt Mỹ, và nếu có hại chăng thì chỉ có hại cho bọn CS và

Xem tiếp trang 8 A

5

Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đang niệm hương trước Tượng Thánh Tổ Quân Chủng Hải Quân Hưng Đạo Đại Vương Trần Quốc Tuấn. Đứng bên là Đề Đốc Trần văn Chơn Tư Lệnh HQ.VN.

MẶT TRẬN TANG KANK TRỞ NÊN TRẦM TRỌNG

NAM VANG 20-9 (UPI).— Thiếu tướng Neak Sam, tư lệnh lực lượng 4000 xung kích quân Cambốt bị vây ở làng Tang Kant cách Nam Vang 80 cs về phía bắc hôm 20-9 đã cấp tốc bay về Nam Vang để cùng tướng Lon Nol, Thủ tướng Cambốt tìm phương sách hoạt động cho những ngày tới.

Người ta biết rằng cách đây đúng một tuần lực lượng 4000 quân của tướng Sam đến tiến chiếm Tang Kank nhưng đã bị quân BV và VC đẩy lui và bao vây nên đã tháo chạy về phía nam cách Tang Kank 5 cs và đã bị cầm chân tại đó cho đến nay.

Cộng quân hôm 20.9 đã pháo kích dữ dội vào quân Cambốt ở vùng này nhưng người ta chưa biết được số thương vong vì hiện nay các nhà báo đều bị cấm không được đến vùng giao tranh này để làm phóng sự.

Theo các sĩ quan cao cấp của Cambốt ở tiền tuyến thì 1 kế hoạch mới phản công toàn diện lực lượng quân BV và VC hiện đang được trù định.

Xem tiếp trang 8 C

TPB cố gắng lấy lại uy tín sau khi lập Uỷ ban Thống nhất Tranh đấu

T.P.B. không coi chính quyền là kẻ thù sẽ tranh đấu ôn hòa nhưng cương quyết

★ **Tố đích danh ông Tỉnh trưởng Gia Định có 20 căn nhà trong khu T.P.B. ? Tố Quận 11 đòi 50 ngàn đồng mỗi căn nhà hợp thức hóa.**

★ NHẤT GIANG

SAIGON 21-9 (NG).— Cựu Thiếu tá Nguyễn bỉnh Thịnh tức nhà văn An Khê hồi 9g30 sáng 21-9 đã chủ tọa một cuộc họp báo để ra mắt ủy ban thống nhất tranh đấu quyền sống phế binh VN do ông làm chủ tịch tại trung tâm kiểu mẫu Pétrus ký.

Theo ông An Khê, thì sau khi tập thể TPB thảo luận với nhau thì họ đã cùng đồng ý thống nhất để thành lập ủy ban này và từ nay coi như tập thể TPB đã thống nhất với nhau để cùng tranh đấu cho quyền lợi chung của tập thể TPB.

— Bình thường hóa đời sống PB thực thi chính sách đãi ngộ TPB. Đúng căn cứ vào những hành động

B Tiếp theo trang 1

Đối tượng là chính quyền

Ông An Khê nhấn mạnh từ nay TPB sẽ coi chính quyền là đối tượng chính để tranh đấu và đòi hỏi quyền lợi chứ không coi chính quyền như kẻ thù và sẽ tranh đấu một cách cương quyết và ôn hòa chứ không bạo động.

Và, những vụ giật sập nhà của TPB vừa qua của chính quyền cũng sự im lặng chịu đựng của TPB đã chịu lỗi với chính quyền và từ nay tập thể TPB yêu cầu Chính quyền phải.

— hãy nghe những lời thống khổ của những TPB chân chính.

— Ngưng giật sập nhà của TPB trước khi họ có nhà mới.

— Đừng lầm tưởng tất cả TPB đều đã có nhà ở và những nhà họ cất chỉ là để vụ lợi.

Syrie đưa lộ quân thứ 2 TIẾN VÀO JORDANIE

AMMAN 20-9 (tổng hợp).— Những trận đánh tại thủ đô Amman và tại phía Bắc Jordanie vẫn tiếp tục quân Jordanie của vua Hussein nay lại phải đương đầu với 1 cánh quân thiết giáp Syrie thứ nhì mới tiến vào Jordanie. Với việc Syrie nhảy vòng chiến sau Irak ở Jordanie, tình hình Tại Trung đông trở nên phức tạp vì ngoài việc lệnh ngưng

Xem tiếp trang 8 G

Những phát giác mới nhất, kỳ lạ nhất về một « Thần Tượng » vừa được suy tôn :

CON NGƯỜI THẬT HÀ-THÚC-NHƠN

qua những chứng liệu cụ thể và điều tra vô tư, chính xác

★ NGUYỄN ĐỨC HIẾU ★

★ Có gì bí ẩn trong Q.Y.V. Nguyễn Huệ để BS. Nhơn phải khinh miệt hầu hết đồng nghiệp, và tại sao các nhân vật liên hệ cùng những bác sĩ nhân chứng đều im lặng trước những vụ xung đột nảy lửa xảy ra ? ★ Ai mướn Minh Cầu Muối ra Nha Trang tính thanh toán Bác sĩ Hà thúc Nhơn ?

8) **VỤ XUNG ĐỘT GIỮA BÁC SĨ NHƠN VÀ THIẾU TÁ HIỀN, theo những người hiểu chuyện cho biết vụ này xảy ra là do hiểu lầm của cả hai bên.**

Sự thật như thế nào ? Ai có lỗi ? Tại sao Thiếu Tá Hiền « từ chối » cuộc thách đấu súng của Nhơn, mà chỉ xuôi tay cho bạn đánh dập đến sưng vù đôi môi và chịu nhục trước những hành hạ của Nhơn, mặc dù Thiếu Tá Hiền cũng có đai đen nhu đạo ? Có gì bí ẩn chăng ?

Như đã nói trong số báo trước sau khi gây gổ với Thiếu tá Hiền ở nhà Thiếu tá Mai vì nghi 2 người này đã âm mưu «tố» ông ăn hối lộ Nhơn bắt đầu «để ý» đến Thiếu tá Hiền từ đó. Trong 1 buổi sáng tình cờ Nhơn bắt gặp một người thanh niên lạ mặt đến phòng Thiếu tá Hiền xin thuốc, vốn sẵn tính nghi ngờ, Nhơn cho rằng người này là CIA được Thiếu tá Hiền mời đến để bênh vực cho Hiền trong vụ «tố» ăn hối lộ thanh niên quân dịch. Nhơn đã chặn người thanh niên lạ mặt lại hỏi giấy tờ và được biết tên là Tôn thất Ba, trong giấy tờ ghi là đoàn viên XDNT báo chí. Không tin, mấy hôm sau Nhơn về Saigon có tìm đến gặp ông chủ nhiệm báo T.P để hỏi tin Tôn thất Ba có nằm trong nghiệp đoàn ký giả không Được ông Chủ nhiệm báo này cho biết không có. Lúc bấy giờ Nhơn ghi Ba đúng là CIA.

Vẫn theo lời «nhân chứng» Bác sĩ Phòng quốc Anh, Y sĩ trưởng QYV Nguyễn Huệ Nha Trang thì cũng trong thời gian về

Xem tiếp trang 8 D

PHÓ TT KỲ : CHUYẾN ĐI CỦA TÔI CHẮC CHẮN CÓ LỢI CHO QUỐC GIA

★ **Không để cho bọn Cộng Sản và tay sai ồn ào lên tiếng thao túng dư luận mãi**

SAIGON.— Phó T.T Nguyễn cao Kỳ tối 20-9 cho biết rằng ông nhận lời sang thăm Hoa kỳ là vì quyền lợi tối thượng của Dân Tộc và Tổ quốc.

Phó Tổng Thống quan niệm tiếng nói của ông trong cuộc du hành tại Hoa Th Đốn vào ngày 3-10 sắp tới là một nhu cầu trong cuộc đấu tranh của dân tộc.»

Trong bài nói chuyện với đồng bào toàn quốc và các chiến hữu dài 2.000 chữ qua hệ thống truyền hình Việt Nam lúc 20g50 tối 20-9-70, Phó Tổng thống đã giải thích lý do thúc đẩy ông quyết định nhận lời mời của một tổ chức tư nhân Hoa kỳ sang tham dự và ngỏ lời tại cuộc diễn hành cho chiến thắng đồng thời cũng nhằm trả lời những dư luận đã có sung quanh chuyến đi này.

Một cơ hội tốt để nói lên tiếng nói đích thực

Nói về lý do cần phải lên tiếng trong cuộc diễn hành tại Hoa thịnh Đốn sắp tới, Phó TT cho rằng đây chính là 1 diễn đàn tốt 1 cơ hội tốt để nói lên tiếng nói đích thực của chính chúng ta, và nói trực tiếp với dân tộc Hoa kỳ. 1 dân tộc đã tích cực viện trợ và đóng góp nhiều xương máu cho cuộc chiến đấu của chúng ta trong những năm qua. 1 dân tộc hùng mạnh có nhiều ảnh hưởng trên thế giới».

Phó Tổng thống nói rằng, trong những năm qua, sau khi thất bại trên lãnh vực quân sự, CS đã chuyển hướng qua cuộc đấu tranh chính trị nghị giao và tuyên truyền. Chúng đã gây 1 dư luận gọi là hòa bình tại nhiều nơi trên thế giới với mục đích làm sai lạc nhận định về cuộc chiến tại Việt Nam xuyên tạc chính nghĩa đấu tranh của chúng ta và từ đó chặt tỉa dần những cảm tình, những hậu thuẫn mà nhân dân thế giới đã từng dành cho chúng ta.

Xem tiếp trang 8 O

PHIM «CHÂN TRỜI TÍM» CHƯA LẤY VỀ KỊP ĐỂ tham dự ngày Điện Ảnh

★ **Nhưng các tiết mục khác không thay đổi**

Xem tiếp trang 8 N

NHIỀU BIỆN PHÁP KINH CÓ THỂ ĐƯỢC BAN HÀNH

Bạc 500đ. cũ màu xanh được thay bằng bạc 1000 vì loại giấy trên V.C. có rất nhiều...

★ **Vì sao tăng « cãi xuất ngân hàng » ?**

SAIGON (VTB 21-9).— Nguồn tin đáng tin cậy cho biết sau khi TV bác bỏ LCT «Luật Chương Trình» thay lại bằng dự luật «Thị trường Hối đoái song hành «các giới thẩm quyền Hành pháp cho rằng «Thị trường hối đoái song hành sẽ không cứu vẫn được tình thế kinh tế và tài chánh hiện nay.

Đổi giấy bạc 500

Vẫn nguồn tin trên cho biết chính phủ đang trù liệu thay đổi giấy bạc 500đ (màu xanh cũ) bằng một thứ giấy bạc khác 1000 đồng) vì hiện nay VC đã in giấy giả quá nhiều tung ra thị trường đã gây sự thiệt hại cho Chánh

Xem tiếp trang 8 H

PHI THUYỀN LUNA 16 của Nga đáp nhẹ xuống nguyệt cầu

BOCHUM 20-9 (AP).— Viện nghiên cứu không gian ở Bochum (Tây Đức) hồi sáng Chủ nhật cho biết phi thuyền Luna 16 không người lái của Nga sô đương như đã đáp nhẹ xuống nguyệt cầu.

Mỹ sẽ giao lại Nga bốn mảnh kim khí của vệ tinh Nga rớt tại Mỹ

LIÊN HIỆP QUỐC. (AP).— Đại sứ Hoa kỳ Charles W. Yost hôm thứ sáu nói rằng 4 mảnh kim khí không gian được tình thấy mới đây tại Hoa kỳ chắc là đã được sản xuất ở Nga.

Các mảnh kim khí có thể là các mảnh bể của vệ tinh Coumos 316 của Nga, được tìm thấy chạm vào quả đất trong miền Tây Nam và Trung tây trong thời gian vệ tinh Coumos 316 được trù liệu cho trở lại bầu không khí quyển.

Trong 1 bức thơ gởi cho Tổng thư ký LHQ U Thant, ông Yost viết rằng: Nga sô đã được thông báo sự tìm thấy nào và nói thêm rằng nếu đại biểu Nga sô nhìn nhận, các mảnh kim khí sẽ được giao lại cho Nga

Quảng Châu căng thẳng rối loạn có cơ bùng nổ

★ **NHIỀU NGƯỜI ĐÃ BỊ BẮT — ĐẤU TỐ DIỄN RA TRONG NHIỀU QUẬN.**

HƯƠNG CẢNG (AP). Các du kích từ Quảng Châu đến Hương Cảng hôm thứ Bảy cho biết quân trú phòng ở Quảng Châu đã bắt giam một số người bị tình nghi gây rối để đề phòng những xáo trộn có thể xảy ra trong ngày lễ Quốc Khánh sắp tới.

Hiện nay tình hình ở Quảng Châu có vẻ căng thẳng, tất cả phố xá đều thành lập những «Ủy ban an ninh công cộng» và nhiều cuộc đấu tố đang diễn ra tại nhiều quận nhằm khai trừ những phần tử tình nghi.

Ba người Nhật liệng bom lửa vào toà Đại sứ Nga

ĐÔNG KINH (AP).— Cảnh sát Nhật loan tin 3 người trong một tổ chức khuynh hữu cấp tiến Nhật đã liệng 2 chai chứa dầu lửa từ 1 chiếc xe đang chạy vào tòa đại sứ Nga tại Đông kinh hôm thứ Sáu.

Cảnh sát nói rằng, 3 người này, phản đối việc Nga sô chiếm cứ các hòn đảo ở phương Bắc từng bị

Xem tiếp trang 8 E

MỘT THIẾU NIÊN DA ĐEN bị cảnh sát Mỹ bắn chết

PORTSMOUTH VIRGINIA — Một thiếu niên da đen 16 tuổi đã bị 1 cảnh sát viên bắn chết trong một cuộc nổ súng sau 1 trận đấu trúc cầu của học sinh hôm thứ Bảy trong đó có 9 người khác kể cả 1 cảnh sát viên bị trúng đạn.

Bạn bè của thanh niên bị tử thương này tên là Bellamy cho biết cuộc xung đột này xảy ra giữa hai thanh niên tại 1 góc đường gần sân tập thể thao. Một thanh niên cho biết anh trong thấy một viên đạn được bắn ra khiến Bellamy gục xuống, kế đó Bellamy bị bắn thêm một phát nữa khi anh ta cố gượng đứng dậy.

Cảnh sát cho biết thanh niên có khẩu súng đã trốn thoát. Tám người khác đều là da đen đã bị thương không phải do cảnh sát. Sáu người được điều trị tại bệnh viện nhưng tình trạng sức khỏe khả quan.

ĐỌC TRANG 7 :

Rừng Tràm

SƠN NAM

Tiếp tục hành quân lớn tại Thừa Thiên, Quảng Trị

ĐỂ CHẶN ĐỨNG MƯU TOAN tấn công của nhiều đơn vị Bắc Việt

Binh sĩ Nhảy Dù Việt Nam và Hoa Kỳ khám phá 2 kho vũ khí lớn của Cộng sản.

SAIGON.— (TV) 21-9 Nguồn tin quân sự loan báo, ĐĐ 34 thuộc T. Đoàn 3 Nhảy Dù VN vào sáng Chủ Nhật đã khám phá được 1 hầm vũ khí của Cộng quân, trong cuộc hành quân Toàn Thắng 81 tại 20cs Đông Bắc Thiện Ngôn, thuộc tỉnh Tâyninh Chiến lợi phẩm tịch thu được gồm 23 máy dò mìn, 6 quả mìn, 5 thông nòng đại bác 57 ly cùng một số lớn đạn dược.

Đồng thời, một đơn vị Nhảy Dù Hoa kỳ hành quân trong vùng Quảng Trị và Thừa Thiên hồi chiều 18-9 đã khám phá 1 hầm vũ khí khác của Cộng quân tại 17 cs Tây Nam Huế, thu được 4 đại liên, 33 súng SKS, 1 súng AK 47 4 máy truyền tin cùng một số đạn dược.

Mặt khác, hồi sáng sớm ngày 19-9 một đơn vị Không kỵ Hoa kỳ chạm súng với Cộng quân tại 35 cs Đông Nam Khe Sanh đã hạ được 18 địch quân tại chỗ.

Trong khi đó các phóng pháo cơ hạng nặng của Hoa kỳ và các phi cơ Phantom đã tấn công quân BV bao vây căn cứ pháo binh O'Reilly trong miền núi ở giữa Huế và biên giới Ai Lao. Căn cứ này đã bị vây trong hơn 5 tuần lễ và trận đánh mới nhất các phi cơ Hoa kỳ đã dội xuống chừng 500 tấn bom.

Một phát ngôn viên quân sự tuyên bố là đa số các cuộc hành quân trên bộ ở NV nam vẫn tiếp tục diễn ra trong khu vực 2

Xem tiếp trang 8 L

Đại lễ chúc thọ trên 100 Kỳ Lão TẠI CHÙA VĨNH NGHIÊM

SAIGON — Đại lễ chúc thọ 115 lão ông lão bà trên 60 tuổi đã được tổ chức hôm (19-9-70) tại Tổ đình Vĩnh Nghiêm đường Công Lý Saigon.

Đại lễ được tổ chức theo nghi thức cổ truyền do Thượng Tọa Thích Tâm Giác, chánh đại diện miền Vĩnh Nghiêm chủ lễ.

Dịp này thượng tọa đã ngỏ lời chúc thọ các vị kỳ lão đồng thời trao kỷ vật và chứng Điệp Phối Hưởng cho các lão ông và lão bà.

Các kim đồng ngọc nữ choàng vòng hoa dâng trà, quả thực lên các vị và cài hoa lên áo những người đến tham dự lễ chúc thọ mà còn chamẹ.

Xem tiếp trang 8 K

Quân Lực VNCH loại trên 13.000 QUÂN C.S. TẠI KAMPUCHEA

TA CÓ 1.071 CHIẾN SĨ HY SINH

SAIGON 20-9 (VTX).— Quân Lực VNCH đã loại khỏi vòng chiến 13.316 Cộng quân và tịch thu 19.979 súng đủ loại của địch trên chiến trường Kampuchea, tính đến 6 giờ sáng 20.9.1970.

Nguồn tin quân sự Việt Nam ghi nhận Quân lực ta đã bắn hạ tại trận 11.407 địch quân, bắt sống 1.711 tên khác, tiếp nhận 198 cán binh hồi chánh, đồng thời tịch thu 18.219 súng cá nhân, và 1.760 súng cộng đồng đủ loại.

Mặt khác, nguồn tin trên cũng cho hay tổn thất của Quân Lực ta trên chiến trường Kampuchea, tính đến sáng nay, gồm 1.071 binh sĩ tử thương và 4.799 người khác bị thương.

Võ văn Bảy vào bán kết trong giải Quần vợt quốc tế Penang

PENANG.— Trong giải quần vợt quốc tế đơn nam được tổ chức tại Penang, Mã Lai Á, hôm thứ Bảy (VN) đã thắng đấu thủ Miến điện P.S. Kumara với tỷ số 6-0 6-1 để vào bán kết.

Võ văn Thành (VN) đã thua đấu thủ Miến Điện Maung Lay ván đầu 6-2 nhưng thắng ván sau 6-2.

Ván thứ ba phải hoãn đến sáng hôm sau vì trời mưa.

Ký trường

★ *VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC*

LỜI THỀ

Mới đây Dân Biểu Ngô Công Đức và đồng bọn đã đưa ra một cái tuyên ngôn vận động Hòa Bình Giải pháp của ông Dân Biểu Đức có khoản gián tiếp đòi hủy bỏ chế độ hiện hữu, để lập một chính phủ lâm thời có cả hai phe.

Trước đó ít lâu, ông Đức đã viết một bài trên báo TS mà nội dung nhằm hô hào một giải pháp liên hiệp Quốc Cộng. Rồi trước nữa, ngay sau khi lãnh tụ Bắc Việt chết, ông Đức đã viết những bài báo ca tụng công đức Hồ chí Minh, và chửi những tờ báo không đăng hình ảnh và tin tức Hồ chí Minh một cách trịnh trọng là bọn hèn nhát.

Những việc làm trên của Dân Biểu Đức hiển nhiên là có tính cách phi pháp và vi hiến. Chính một đồng chí và là đàn anh của ông Đức là Dân Biểu Hồ văn Minh cũng đã phải lên tiếng chỉ trích việc làm của ông Đức và xác nhận việc làm đó vi hiến.

Không biết các Dân Biểu nghị sĩ nghĩ thế nào về lời thề bảo vệ Hiến Pháp của quí ông ? Hay đó chỉ là thề... «cá trê chui ống» ?

Các giới thông thạo cả mặt trái lẫn mặt phải ở mèo vừa đưa ra một nhận định rằng sự việc PTT Anam Cộng Hòa sang Mỹ đọc diễn văn trước 500.000 diều hâu chính cống sẽ rất có lợi cho cả đảng Cộng Huê Mỹ, lẫn cho Anamta.

Theo các giới này, có một điều rất hiển nhiên, giản dị và dễ hiểu là nếu quả thật việc ông Kỳ qua Mỹ sẽ bất lợi cho đảng Cộng Huê thì ông Nixon có cách riêng thuyết phục để ông Kỳ đừng sang. Hơn nữa người ta đừng quên mục sư Luc Intire thuộc đảng Cộng Huê, chả là lại làm một sự có hại cho đảng của ông.

Mặc khác ông Kỳ dù sao là người yêu nước thực sự ; ông không dại gì nhận lời sang Mỹ, nếu sự việc đó sẽ bất lợi cho đất nước ông.

(XEM TIẾP TRANG 8)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

MỘT PHONG TRÀO THÀNH KHẨN HỌC TẬP ĐANG BÙNG PHÁT TRONG QUÂN LỰC VIỆT NAM C.H.

Tuy đã được mang ra thí nghiệm tự lâu nhưng nay mới được áp dụng quy mô rộng lớn — Học tập thành khẩn để xây dựng và cải tiến liên tục...

(TIẾP THEO)

Những vấn đề cần được tu chỉnh lại đầu tiên

Kế hoạch chân trời mới trước hết cổ xúy việc xét lại các phạm vi còn nhiều khiếm khuyết trong quân đội

Những vi phạm vi đó thuộc về cấp chỉ huy, về nghệ thuật lãnh đạo, về công tác chiến tranh chính trị, về tổ chức và công tác tiếp vận, về công tác quản trị, về tổ chức đường hướng và phương thức huấn luyện, về công tác tình báo cũng là sự phối hợp giữa tình báo và tâm lý chiến về việc chỉ đạo hành quân về việc xử dụng các đơn vị trong công tác hành quân v.v.,

1) VỀ CẤP CHỈ HUY

Vì cấp chỉ huy là đầu não của đơn vị. Nhưng ở mọi cấp, mọi ngành tại các quân binh chủng, cả trong chủ lực quân và Nghĩa quân người ta nhận thấy chưa có sự phát huy ĐỒNG ĐỀU, ĐÚNG MỨC và LIÊN TỤC các tư tưởng thành khẩn, ý thức trách nhiệm tinh thần tự lập tự cường, tinh thần học hỏi cầu tiến, óc sáng tạo tinh hoạt tháo vát.., và ngay cả tới tác phong, thái độ và hành động gương mẫu cũng cần phải được phát huy thêm.

Nếu cấp chỉ huy mà yếu kém thì công tác ngưng trệ và làm nản lòng binh sỹ. Vẫn còn thấy lề lối chỉ huy điều hành tham mưu còn nặng về giấy tờ mệnh lệnh và nguyên tắc thiếu linh động phối hợp để giải quyết mau lẹ, thiếu đôn đốc kiểm soát và nhất là thiếu đúc kết đánh giá thành quả công tác. Về công tác lãnh đạo cấp chỉ huy phải đạt tới được một nghệ thuật lãnh đạo chỉ huy khoa học tiến bộ có sức hấp dẫn thu hút được toàn thể binh sỹ cũng như quảng đại quần chúng, gây được niềm tin vui, thông cảm, đoàn kết và phấn khởi.

Tại vài nơi công cuộc điều khiển có vẻ chiếu lệ rời rạc và buồn tẻ, Kế hoạch Chân Trời Mới sẽ giúp cơ hội mổ xẻ kỹ lưỡng thường xuyên để thức tỉnh và gây lại sự sống động trong công cuộc đảm trách việc lãnh đạo của các cấp chỉ huy.

2) VỀ CTCT.

Quan niệm và đường hướng tiến hành công tác CTCT trong quân đội cần phải được phổ cập sâu rộng trên 1 căn bản lý thuyết điều hành thuần chất và vững chắc để thực sự tạo được «Mỗi binh sĩ là 1 cán bộ CTCT».

Hoạt động CTCT tại các đơn vị cần được xét lại để tránh sự đơn độc, lẻ tẻ, chưa kết hợp được với các hoạt động bạn như quản trị tiếp vận, huấn luyện, tình báo, hành quân». Phải tránh hình thức giai đoạn, cục bộ và phải làm cho công tác này trở nên thực sự thường xuyên, đều khắp và đồng loạt.

Công tác chuẩn bị và hướng dẫn tư tưởng quân sĩ còn rời rạc và có nhiều thiếu sót nhất là tại các đơn vị ở Tiền Tuyến, bởi vậy cần phải khám phá ra những chiến sỹ có thể trở thành cán bộ CTCT có khả năng ở các đơn vị, nhất là các đơn vị hạ tầng. Mặt khác các cấp chỉ huy cần phải bỏ thái độ nông cạn để ý thức rõ rệt tầm quan trọng của công tác giáo dục chánh trị chứ không thể coi đó là 1 việc phụ.

3 VỀ TIẾP VẬN

Từ quan niệm đường hướng TIẾP VẬN tới việc tổ chức công tác cần phải đạt tới phong trào bổ tương liên hoàn để phối hợp công tác kế hoạch Chân Trời Mới thúc đẩy việc học tập trao đổi kinh nghiệm để có thể giản dị thủ tục, nghiên cứu kỹ hơn và sát hơn, để công tác tiếp vận được mau lẹ hữu hiệu hơn. Về mặt phát triển sản xuất chưa hoàn toàn đáp ứng hữu hiệu các nhu cầu trong quân đội và chưa phù hợp với khung cảnh địa dư cùng sắc thái đặc biệt của chiến tranh toàn dân, toàn diện hiện nay. Việc xử dụng tài nguyên sẵn có của quân [illegible] cũng cần được mổ xẻ để [illegible] việc xử dụng cho hợp lý và hợp với hoàn cảnh.

4) VỀ QUẢN TRỊ :

Vấn đề là phải đạt cho được lề lối quản trị có căn bản thuần nhất về nguyên tắc, thủ tục và tạo sự công bằng trong việc thực thi và điều hành. Kế hoạch Chân Trời Mới đặt nặng vấn đề này vì muốn cho công tác quản trị nhân viên trong các lãnh vực tuyển mộ, bổ xung, bổ nhiệm, thuyên chuyển, phép tắc, thưởng phạt ân cấp huy chương, tu chỉnh hồ sơ cá nhân quản trị quân nhân đang được điều trị, giải ngũ thanh toán tiền tử tuất cho gia đình thân nhân, theo dõi và nghiên cứu đề nghị, công minh liên quan tới quyền lợi vật chất và tinh thần binh sỹ phải được hoàn hảo. Vì chỉ có như vậy mới tạo cho đời sống quân ngũ thực sự được vui đẹp để ràng buộc người quân nhân với khung cảnh hoạt động.

5) VỀ HUẤN LUYỆN

Kế hoạch Chân Trời Mới coi việc huấn luyện và phát huy sự tìm hiểu cho được thống nhất, đặt nặng vấn đề bồi dưỡng võ trang kiến thức quân sự hay phát huy kinh nghiệm chiến đấu lẫn hồi đi tới 1 căn bản binh thuyết hợp lý bền vững phù hợp với chiến trường VN. Để thực hiện công việc huấn luyện bồi dưỡng các chương trình và tài liệu cũng như cơ sở, cán bộ và thời gian huấn luyện sẽ được cùng nhau mổ xẻ kỹ lưỡng hầu thỏa mãn nhu cầu bành trướng mà vẫn giữ được cho phẩm chất gia tăng đều.

* VỀ CÔNG TÁC TÌNH BÁO

phải đưa công tác này tới mức độ chủ động và hoàn toàn có căn bản nhân dân rộng rãi. Muốn như vậy phải học tập kỹ để tránh sự lệ thuộc vào phương tiện trang bị có xu hướng quá chuyên môn thiên về tình báo chiến trường. Phải thực hiện sự phối hợp với tâm lý chiến ở các đơn vị hạ tầng.

7) VẤN ĐỀ HÀNH QUÂN :

Các cấp chỉ huy nhất là ở hạ tầng phải quán triệt đồng đều quan niệm tư tưởng chỉ đạo chiến tranh với bản chất quy luật đường hướng, mục tiêu và phương châm chiến lược, chiến thuật trong chiến dịch cũng như khi chiến đấu. Có vậy mới sáng tạo và chủ động trong kế hoạch đường lối tấn công tiêu diệt địch. Thông suốt vấn đề đó mới thực hiện được những tấn công toàn diện liên tục phối hợp với các đơn vị nhỏ như ĐPQ, Nghĩa Quân và cả với NDTV., tóm lại là phải thông suốt các phương thức để thực hiện sự phối hợp và hỗ trợ liên hoàn kèm theo là sự lựa chọn hình thức tác chiến cho thích hợp cùng là xử dụng đúng cách các đơn vị trong công tác hành quân.

(CÒN NỮA)

---

tạp ghi

Bàn về nước vối

Về phần ông PTT Kỳ đi hay không đi Huê Kỳ ông cũng chỉ có nước vối là bạn. Ở nhà hằng ngày ông ngâm nga nhấp từng ngụp nước đậm đậm đắng đắng cho quên đi nỗi "nhàn nhã tháng năm. Nếu có cất bước ra đi thăm thủ xứ Cờ Hoa, chắc là lũ tiểu đồng của ông cũng chẳng thể quên mang theo một bị nụ vối cho ông nhấp nhả nơi đất khách quê người. Ông đã ghiền thứ nước uống đặc biệt VN này thì dù có đi hay ở lại, cũng chỉ có nước vối là bạn với ông.

Thế nên hôm nay kẻ viết lách lăng nhăng này gọi là cảm khái cái sáng kiến đi Mỹ biểu tình của ông, cũng như khoái tỉ cái nhân nhỏ của người bạn đồng minh anh em Huê kỳ, xin bàn về món nước vối. Ông có đi cũng xin tặng ông mà ông ở lại cũng xin tặng ông.

● Cây vối thường trồng rất nhiều ở ven ao miền Bắc. Giống cây này lâu ngày có thể rất lớn cành lá xum xuê, hoa nụ chi chít. Cây vối thường ngả ra phía mặt ao tạo thành những bóng râm rộng lớn. Buổi trưa hè nóng nực, cởi quần áo nhảy xuống nước bơi dưới cái tàn cây râm mát đó thì khoan khoái vô cùng. Quả vối bằng đầu ngón tay chín thẫm cũng lại là một món ăn chơi mà con nít miền Bắc rất ưa thích. Người lớn bơi chán dưới ao cũng nên bám một cành cây là là nào đó đu lên, bẻ một chùm, ngồi chễm chệ nhặt từng trái há miệng ra ném vào trúng phóc rồi cười ha hả, xong nhằn từng chút cùi ngòn ngọt chan chát mà ăn. Trưa hè đến thế là nhất. Món được coi có ích nhất của cây vối là cái nụ. Nụ vối hái phơi khô pha trong nước đun sôi, nó sẽ tiết ra một thứ chất nhựa. Tùy số nụ vối ít hay nhiều trong ấm mà chất nước đặc hay loãng. Như ta pha trà Tàu vậy. Nhưng có khác một điều là nụ vối sẽ nổi lều bều trên mặt nước Rót nước ra bát mà lại có những viên nho nhỏ nổi ở trên e rằng không được... mỹ thuật lắm. Thế nên đồng bào ta bèn lấy một miếng vải nhỏ gói nụ vối vào rồi buộc túm lại bỏ trong ấm. Gần giống như người ta pha cà phê bằng.,. bí tất vậy.

Nước vối rót ra bát, khói bốc thơm thơm, nhưng uống vào lại đắng đắng. Cái đắng này không giống cái đắng của cà phê. Đắng cà phê gắt còn hơn đắng của nước vối nó đậm đà tê tê, sướng lắm.

Tuy nhiên ở nhà quê miền Bắc nước vối là món uống bình dân. Có nơi nó được đặt trên nấc thang giá trị của lá chè tươi, cũng có nơi nó lại bị nằm dưới. Có lẽ tùy từng địa phương nơi nào nhiều thứ nào dĩ nhiên thứ đó sẽ «phổ biến» hơn và rẻ hơn.

Kẻ viết lem nhem này đã có lần pha chút chút nước đường vào bát nước vối uống xem sao nhưng không được. Hỏng ngay! Nhạt lắm! Cũng tợ như uống trà tàu mà pha đường vậy.

Uống nước vối phải uống đắng mà nước đun cũng phải sôi tới. Nghe các cụ kể lại nước vối còn tác dụng cho sự tiêu cơm. Chẳng biết có đúng không nhưng uống vào sẽ khoái vô cùng và chịu nó ngay. Nụ vối ở miền Bắc rất rẻ. Trước đây ở các phiên chợ thôn quê người ta bán nụ vối tính từng bát hột, hay từng đấu (bằng gỗ). Nhà nào không có cây vối mua một đấu về uống rỉ rả bằng thích.

● Nước vối theo sự hiểu biết của tôi là như vậy. Chẳng hiểu với ông phó thì sao. Cũng chẳng hiểu ông phó pha chế cách nào, có bình bạc tách kiểu hay vẫn «tôn trọng» cái ấm đất, cái bình tích cùng những chiếc bát sành như ngày xưa miền Bắc. Tôi chẳng rõ. Sự đó có lẽ chỉ bà phó là biết. Nhưng có điều cả nước này đều nghe nói ông phó ghiền thứ nước quê hương này. Đó cũng là cái hay cho quê hương này. Đó cũng là một cái hay cho ông, cũng là một thứ độc đáo nơi ông.

Với ông sâm banh sữa bò, rượu tây, rượu mỹ, rượu tàu, rượu cao ly, rượu nhật bản, chắc ông cũng đã thưởng thức ê hề. Nhưng chưa nghe ông khen thứ rượu ngoại quốc nào mà chỉ nghe ông tiết lộ đến nước vối trong một lần than mình nhàn rỗi. Ôi một người nhàn rỗi mà biết uống nước vối cho ngon, thiết nghĩ là đã đạt tới hạnh phúc vậy. Chẳng rõ bà phó có cùng tâm đầu ý hợp mà nhâm nhi với ông những khi đối ẩm bên bình nước vối? Chưa nghe bà phó xinh đẹp khen «vối» bao giờ. Có lẽ bà để phòng báo chí chúng nó «xuyên tạc». Nhưng cứ vào lời ông phó khen tặng bà phó trước đây, chắc bà cũng đã thưởng thức được cái thấm thía của đòn «trà vối» này rồi vậy.

□ Vậy thì thưa ông phó, dù đi Mỹ biểu tình phá thầy trò nhà Nixon chơi, hay ông nghe lỏ nhà Đại sứ Bùi Diễm chịu ở lại cho tình

(XEM TIẾP TRANG 8)

GẬY ĐÁNH CHÓ

● **TRẠNG ĐỚP** phụ trách

Thôi tha

Tôi, dân Tếu, cấp bằng Ngang tí,
Ngón «dễ sờ» vốn dĩ chuyên môn.
Mấy phen suýt được nếm «đòn»,
Nhờ mau tránh né nên còn sống nhăn.
Thuở đói rách có thằng bạn cũ.
Cùng bạng trơ thân cụ như nhau
«Trải qua một cuộc bể dâu»
Mà tam đại phát nhà lầu, xe hơi
Bạn tôi giỏi bịp đời «số dách»
Đớp vụng rồi, chùi sạch mép ngay
Nắm quyền cao trọng trong tay
Sửa bơ tắm bờ, mặt mày mở mang
Thời hồn độc, ngang tàng «giật cướp».
Sắp cáo chung, hết đất làm trò,
Bạn biến xoay hướng thò lò
Đóng vai trong sạch hay ho tuyệt vời
Chửi tham nhũng tơi bời hoa lá
Mắc kẻ này, ngậm đá người kia
Những là : chinh chiến não nề
Dân tình khổ cực tái tê cuộc đời
Phải sức vật mới sơ của bẩn
Mũi quen mùi rác, phần hay sao ?
Ăn từ cái khổ đồng bào
Để mồ cha bị sói đào bật lên
Lẽ nào lại mỏi tiền, gian ác
Khiến dân nghèo xơ xác lầm than..
Ôi ! lời đạo đức. khôn ngoan !
Việc làm, trái lại, hoàn toàn khác xa
Của sở lấy về nhà bằng thích
Dùng nhân công phục dịch riêng tư
«áp phe» buôn lậu rất cừ,
Chuyện ngân ngoại quốc, We Xừ «ba chê» !

*

Nọn sâu mọt từ bể thao túng.
Nước suy dần, quân chúng lao đao
Lề dâu xương trắng, máu đào
Của quân, dân thế lâu cao, tháp ngà
cho phường tham nhũng thối tha...

CẢ TẾU

10-9-70

TÌM ĐỌC :

PHÙ SINH

● Truyện dài **PHẠM QUỐC HÙNG**

● Để khóc và cười cho chính mình, bạn bè và quê hương một lần trước cảnh 3 vạn 6 nghìn ngày...

● Một truyện dài như nhát dao chém vào cuộc đời của tác giả CẢI TÁNG và THẰNG NGƯỜI.

KHAI PHÓNG xuất bản và phát hành

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐINH

---

giải thưởng truyện ngắn tiền tuyến

ĐỢT 3 — Bài chọn đăng số 1 — Bài dự thi số 362

◇ Tác giả : THY NGỌC

CƠN ĐAU BUỔI CHIỀU

... Những thứ đó, âm thanh màu sắc chuyển động biểu hiện, xô bồ; hỗn độn trong tâm khảm em như cơn sóng sôi rã rời, đầu óc cùng lúc với bao nhiêu giao động tâm tình trước một chuyện lòng nan giải nhất.

Lửa ngụt, hai người con gái áo màu thẫm, tiếng còi hụ, nước mắt mồ hôi, màu sắt thép chạm nhau, tiếng nổ rung chuyển cỏ cây, nhà cửa, tiếng người kêu, cột từng bựng khói đen nối tiếp từng bựng bốc lên trời cao; lửa xẹt như sao vỡ trên trời. Những gương mặt trầm lặng đau buồn, những gương mặt bình tĩnh khắc chế nội tâm xúc động mãnh liệt, khắc chế nỗi bàng hoàng sợ hãi khi nhìn thấy một sự thật bi thảm. Hai người con gái áo màu thẫm.

Một nàng khóc sướt mướt đều đặn trên ngực người chết, bên trái, bên có trái tim 1 tờ giấy viết vội trước khi người ta đậy nắp quan tài.

Tuổi trẻ tình yêu Những người con gái bây chừ đã thành góa phụ. Góa phụ cả khi cuộc đời chưa trở thành đàn bà, Đầu óc em quay cuồng, mập mờ trước hai hàng nến, cái tắt cái còn, ngọn chao đi trong cơn gió khẽ lùa. Một thứ im lặng nghe như có tiếng nhạc đưa hồn thanh thoát từ trên cao vọng xuống, tiếng khóc nhè nhẹ, ấm ức, màu đỏ quan tài, màu vàng lá quốc kỳ ..

Cái gì đó đã làm em chao chướng chua xót lần trong hành diện. Em bỗng thấy mất mát một cái gì đẹp lắm trong đời em, Tuy chưa già mà em đã mất đi tuổi trẻ tuổi trẻ lớn khi lần cầm mi tình khiết nên thơ, tuổi trẻ thiên thần trắng sao, hoa bướm. Em đã thăm hỏi, cô gái áo màu xanh thẫm buổi chiều hôm ấy đã viết gì trong thư. Lá thư cuối cùng cho người yêu. Đặng chàng chờ nàng bên kia thế giới ? Hay có thể là «good bye» là «adieu» Hoặc chẳng là gì cả. Nàng cố tình viết lách thế cốt để làm một cử chỉ bẹp cuối cùng cho người chết trước mặt những người còn sống hiện diện quanh một lần cho sự ra đi của anh. Một giã từ vĩnh viễn và ngăn cách muôn trùng. Trở về nhà, tuần lễ đầu, em còn lảm nhảm gọi tên anh trong giấc ngủ, trong bữa ăn, trong những bước đi hoang trên những con đường mang tên hai đứa. Gọi tên anh trong tất cả mọi giờ giấc trong ngày. Chừ thì hết rồi, Đừng bảo thế là em đã quên anh. Cho dù một dòng chữ ghi vào nhật ký cũng không, không mang tên anh. Bởi chưng tên anh đã nằm gọn trong trái tim nhỏ bé của em rồi, và chẳng chịu ra ngoài dù em bảo «nó» lì quá đi thôi.

Em cố tránh mọi con đường mà chúng mình đã đi, nhưng bước chân dẫn đến bao giờ, Em nhận ra khi mắt nhìn vào tâm thấy một vài nét cảnh cũ. Chừ thế đó, em quay quả quay đi.

Quay đi kể cả những buổi sinh hoạt xã hội ở các y viện nữa. Em biết càng nghĩ nhiều càng khổ nhiều có ích lợi gì đâu, Tất cả là định mệnh !!!

Những buổi chiều đo vàng trải rộng em thường ra bờ sông ngồi. Tâm hồn thật bơ vơ hoang vắng.. Cúi đầu câm lặng, lòng ngập lục những thao thức suy tư. Những niềm vui nhỏ xen khẽ khởi đi từ những buồn khổ không lối thoát. Những lời nói của anh vang lên lồng lộng trong hồn em, trong tiềm thức hay từ trời cao đổ xuống, một giọng nói vỗ về, đằm ấm xa xôi...

— Anh cũng biết tình giang hồ vặt của anh sẽ đem lại niềm thương nỗi nhớ cho người yêu. Nhưng trái tim có lý lẽ riêng của nó. Chú đã bảo — Sắn đi rồi, còn làm khổ cháu chứ nữa sao — Anh cúi đầu nhận chịu. Biết làm sao hơn. Ngôn từ nào diễn tả đầy em. Bởi anh mang trên mình bộ áo «kaki». Chiến đấu là khẩu hiệu duy nhất, không thể từ chối. Tương lai không đến với kẻ khoanh tay ngồi chờ Dừng lại là thoái bộ, Chậm chạp là thua thiệt.

Hãy chiến đấu như ông cha chúng mình đã chiến đấu. Kiên hùng, gan góc, quyết thắng. Vẫn thường tự hào rằng chúng mình cùng mang một hoài bão và tư tưởng giống nhau, Tưởng em cũng để anh làm một cái gì thật hơn cho đất nước mình dù nhỏ, thiết thực hơn giam mình trong bốn bức tường trắng lạnh...

Giọng nói vẫn triền miên, hoa nở ngập hồn, Anh bước đi từng bước dũng sĩ mắt rực rỡ phảng phất hình ảnh một khung trời quy hương thu nhỏ với con đường ngập tràn hoa nắng Điệu sáo một bản tình ca vang lên cất cao, cất cao lên mãi...

Buổi chiều tuần trước em gặp Ly. Cô bé hay khóc nhè ngày xưa lúc em còn học ở Biên hòa. Nàng khóc sau khi hỏi em lập gia đình chưa. Em hỏi tại sao nàng khóc. Ly không trả lời, bảo em : — Chị vậy mà sướng

Rồi nàng nắm tay em lôi vào một con đường vắng. Nước mắt vẫn ứa ra. Em để yên cho Ly khóc. Một lúc nàng cất tiếng dẫy nước mắt : Đã 7 năm rồi chị nhỉ. Mới đó mà chóng quá. Hồi ấy đi đâu ?— Chị đi học. Nhưng cũng dở dang rồi. Chả đến đâu, Kế đó chị đi làm ở Cao nguyên mất hai năm chừ chị ở đâu ? Chị đã về xứ bưởi hơn năm nay. Chị hay ngày em lấy chồng không ? Có thấy láng trên báo, nhưng bận trên cao nguyên nên đành thôi và lại lúc đọc thấy tin vui của em thì hơn tháng rồi có thách chị không. Không nhưng em buồn quá. Khỏi chết rồi.

Dứt tiếng bỗng Ly cười rũ rượi, tiếng cười chua xót. đắng cay làm sao. Thôi em, hãy bình tĩnh lại. Thời buổi chiến tranh, Cái chết như một định mệnh đã an bài (em đang an ủi em chăng ?) Chiến tranh có chừa ai đâu, Còn sống là còn sợ mang nhiều.. Ly đứng sững, mắt nhìn xa xôi tận chân trời, miệng Ly thốt những tiếng nổ chùng xuống, ướt đẫm, rời rạc : Có phải chiến tranh là chồng em chết là bị bỏ lại bơ vơ, là em mang bầu và lang thang không cửa không nhà ?

Chị ơi, em muốn chết cho xong. Năm tháng dài lâu như người mơ ngủ, em đi hoài không làm ăn gì được hết mai chỗ này, mốt đến con bạn nọ... Chừ em ở mô ? Cũng không biết nữa, chắc lại về con bạn hoặc em.. nhảy xuống sông... Một cơn mưa lớn ào ào đổ xuống hồn em, bão tố vây quanh tràn ngập khắp khắp.

Thầm nhắc lại đoạn cuối lời nói của Ly:».. Là chồng em chết, là em mang bầu hay lang thang không nhà..» Người con gái đó ngày xưa khóc nhè, mím mím như búp bê. Nàng khoảng chừng 20, 21 tuổi gì đó.

Một cô gái mới 21 tuổi đời có vành khăn tang trên đầu với cái thai trong bụng đang lớn dần lên trong một ngược chiều định mệnh như một thân phận nhỏ vụn, một bèo đang bị sói mòn bởi những tai họa từ đâu đổ xuống. Ly, ơi ! Đừng khóc nữa em,

Đã có chị chia xẻ với em. lên nhà chị ở đi. Dù không giàu có gì. Nhưng chị em đạm bạc cũng tạm đủ. Ừ, về Biên Hòa, em sẽ tìm lại những gốc Phượng ngày xưa, chắc chừ chung già lắm rồi chị nhỉ. Già và khổ sở như em. Em sẽ trở lại ngôi trường THĐ ngày xưa mình trồng hoa mười giờ với dây kiểng ở cột cờ đó chị nhớ không. Ngày đó thật vui tươi và hạnh phúc chị Thy nhỉ. Tiếng Ly níu kéo thời gian ngừng lại. Hồn em ngược về dĩ vãng, thanh bình thuở ủ đối diện với loạn ly hiện tại. Sinh hoạt trong bừng bừng bồng bắn, quanh đây, có những đứng dọc với những đèn hoa châu thắp sáng lưng trời miền quê Mọi người có vẻ không hay biết chiến tranh gì hết. Họ rực rỡ trong những tà áo màu sáng chói, Họ khoe dùi khoe mông kiểu đi kiểu dương. Mùi nước hoa đắt tiền, những tràng đi ông eo, thướt tha. Đây nhóc, nhung nhúc những khu phố, những căn nhà lộng lẫy cao nghệu. Tất cả trở về nguồn. Nhận ra mình đã cách biệt trùng trùng với cuộc sống này. Em thấy mình cô đơn vô cùng. Bởi hành trình của em ngược chiều với số đông bạn bè trẻ. Số đông thèm ăn, thèm sống thèm mặc thèm chơi... Đan tay Ly em bước trong nỗi bàng hoàng xao xuyến, buồn vô tận,... Những ngày xông xáo trong mọi việc làm nghĩa với những bạn bè thân hữu yêu thương, thời giờ dành cho gối sách, quà, xếp báo chạy lên Ty thông tin xin thêm sách báo.

(Xem tiếp trang 8)

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . .
Bút hiệu . . . .
Tựa truyện . . . .
Địa chỉ ____________________

KÝ TÊN

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

Năm thứ 6 ★ số 1:637 • Thứ ba 22-9-1970

Trên 500 lão ông họp Đại Hội Tự Vệ Đô Thành

★ Hiện Đô Thành có 29.000 lão ông tự vệ

H.T.

SAIGON.— Đại hội Lão ôngTự vệ Đô thành năm 1970 đã được triệu tập sáng 20-9-70 tại Phòng Khánh Tiết Tòa Đô chánh qui tụ trên 500 hội viên đại diện cho 29 ngàn Lão ông Tự vệ tại 11 quận Đô thành.

Ngỏ lời trong buổi Đại hội, Đại tá Đỗ kiến Nhiễu, Đô trưởng Saigon kiêm Chủ tịch Ủy Ban NDTV Đô Thành đã ca ngợi tinh thần hợp tác của các Lão ông TVĐT Nhờ đó, trong những thời gian gần đây tai nạn bất cẩn các vụ nổ súng bừa bãi của các Đoàn viên NDTV đã giảm đi 80 phần trăm.

Đại tá Nhiễu kêu gọi các Lão ông Đô thành nên tích cực hơn nữa trong nhiệm vụ cố vấn là kim chỉ nam cho các đoàn viên NDTV Thủ đô. Ông mong mỏi trong những ngày sắp tới các Lão ông Tự Vệ nên chung sức sát cánh nhau để thực hiện các lợi ích thiết thực nhằm giáo dục con em, xây dựng xã hội căn bản đạo đức.

Đại Tá Đô Trưởng dịp này đã đưa ra quyết định sẽ chọn ngày 20-8 âm lịch ngày kỷ niệm Đức Trần hưng Đạo làm ngày Đại hội thường niên các lão ông Tự Vệ Đô thành. Trước đó, trình bày lý do Đại hội một đại diện lão ông tự vệ Đô thành nói rằng trước hiểm họa xâm lăng của CS. đất nước VN đang chuyển mình đến khúc quanh lịch sử trọng đại quyết định tự tồn vong của tổ quốc. Việc đánh đuổi xâm lăng CS từ phương Bắc để cứu nước và dựng nước là bổn phận của mọi công dân. Chính điều đó giới lão thành mặc dù tuổi già sức yếu cũng nguyện kết hợp thành đoàn ngũ Lão ông Tự vệ Đô thành.

Vị Lão ông này cho biết tuy mới thành lập chưa đầy 1 năm, tổ chức Lão ông Tự vệ Đô thành đã đoàn ngũ trên 29 ngàn đoàn viên, thành lập xong các Ban chấp hành Lão ông 11 quận và đang xúc tiến tổ chức tại 56 phường và 71 khóm nhằm hoạt động tham gia các ủy ban phát triển cố vấn các đoàn ngũ NDTV để giúp ích trong công cuộc cải tiến dân sinh chính trị khu khóm, tham gia công tác bình định phát triển phố phường.

• PHẠM-QUỐC-HÙNG

Huyền thoại O'REILLY trong thực tế chiến trường Hỏa tuyến

▣ Trận Hải Lăng, 3 lần thử lửa 3 lần thảm bại trong âm mưu về đồng bằng của C.Q.

★ O'Reilly và thế chân vạc trong vùng thâm sơn Lào–Việt ▣ Mùa mưa đến, tham vọng «nhổ» căn cứ hỏa lực O'Reilly cho phù hợp với dư luận có được Cộng Quân thực hiện thành công không ?

Tôi đến vùng hỏa tuyến vào hạ tuần tháng 8, khi chiến trường vùng này, qua tin tức báo chí đăng tải theo tin của các hãng Thông Tấn, đang cực kỳ sôi động — O'reilly đang bị 2 Trung đoàn Cộng quân vây hãm — O'reily pháo kích hằng trăm đạn bích pháo 82, 120ly, hỏa tiễn 107, 122ly

— Một trung đoàn Cộng quân đã vượt biên giới lào tiến về căn cứ Oreilly quyết cùng 2 Trung đoàn đang bao vây nhổ cho được căn cứ hỏa lực này

— Nhiều trận dụng độ lớn xảy ra xung quanh căn cứ O'reilly, thiệt hại đôi bên đều nặng nề v.v...

Suốt gần tháng trời. Đọc những mẩu tin chiến sự sôi động đó mà căn cứ hỏa lực O'reilly luôn luôn được nêu tên như 1 cái đinh cho vấn đề quyết định chiến trường miềnTrung đã bắt chúng tôi nóng lòng muốn bay ra miền hỏa tuyến để trực diện với sự thật gai lửa được mô tả qua những bản tin chiến sự của những thông tín viên cáchãng thông tấn ngoại quốc.

Cùng với mẩu tin tức nóng bỏng đó, kéo dài hơn 2 tháng nay, dư luận quân chúng Saigon những tưởng căn cứ O'reilly sắp bị xóa tên trên bản đồ chiến sự, vùng hỏa tuyến miền Trung sắp rơi vào tay Cộng quân đến nơi — 3 Sư đoàn đang gây áp lực nặng xung quanh 2 tỉnh Trị Thiên, 2 sư đoàn Cộng quân khác đang hờm sẵn bên kia bờ Bến hải Với 5 SĐ chính quy đó Cộng với những du kích địa phươngcộng quân không sắp nuốt trửng miền Trung sao được, khi vùng hỏa tuyến của ta chỉ vỏn vẹn có 2 Sư đoàn 1 và 2 cùng những đơn vị ĐPQ-Nghĩa quân đóng đồn giữ ấp ở vị thế thụ động ? Với tâm trạng đó. Tâm trạng của những dấu hỏi chồng chất lên những dấu hỏi, chúng tôi đinh ninh sẽ được đến 1 vùng có nhiều đề tài sôi động đủ viết 1 bài phóng sự thật nóng bỏng đặc biệt

Tố khổ làng báoSaigon một... tí !

Chiến trường vùng hỏa tuyến đã không làm tôi thất vọng trong việc cung cấp một phóng sự chiến trường nóng bỏng. Chỉ có điều tất cả mọi dự liệu đều bị đảo ngược, sự nóng bỏng của bài phóng sự, nếu có và được đề cập đến không nằm trong vùng thâm sơn của những căn cứ hỏa lực O'relly, Barbara, charlicone Gio Linh. Filer vv mà nằm ở vùng đồng bằng đông dân cư, cũng như một bài viết cótính cách đính chính những nguồn tin loan đi từ những thông tin viên chiến trường ngoại quốc.

Điều đáng phàn nàn nhất cholàng báo xứ ta, không phải nằm trong những lý do hoàn toàn có tính cách kỹ thuật máy móc như. mọi người tưởng mà nằm trong một vấn đề khác

XEM TIẾP TRANG 6 A

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

Dịch giả : HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

QUẾ TƯỚNG CÔNG ĐÙA CỢT SONG NHI

Song Nhi cười đáp

— Tướng công khéo đùa thì thôi. Một tiểu tì làm sao mà hiểu văn chương ? Tiện thiếp bất quá chỉ học lõm mà thôi !

Vi tiểu Bảo nói :

— Cô được đọc quyển sách cũng giỏi hơn ta nhiều rồi. Ta chỉ biết được bảy, tám chữ mà thôi.

Song Nhi cười nói

— Tướng công không thích đọc sách chắc là lão thái mừng lắm. Người ta nói ở Thanh triều thì con nhà phá gia mới đọc sách.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Ta đoán chừng Ngao Bái cũng không biết chữ nhiều nhất định có kẻ ợ bợ đít hắn chạy nói hắn nghe.

Song Nhi đáp :

— Đúng thế Đại thiếu gia nhà nó tỷ đã làm một bộ sách kêu bằng Minh sử gì đó. Trong sách có nhiều đoạn thóa mạ nhà Mãn Thanh Một kẻ ... Ngô chi Vinh lấy sách đó đem tố cáo với Ngao Bái. Thế rồi ... lấy binh, làm chết mấy trăm người. Cả chủ tiệm bán sách lẫn người ... mua đều bị xử tử. Tướng công ở trong thành Bắc kinh có gặp ... Ngô chi Bình đó không ?

Vi tiểu Bảo nói

— Ta chưa gặp hắn, nhưng tìm, thế nào cũng thấy. Song Nhi ! Ta muốn dùng cô đổi lấy một người.

Song Nhi kinh hãi, cất tiếng run hỏi:

— Tướng công muốn bắt tiện thiếp đưa cho người khác sao?

Vi Tiểu Bảo đáp:

— Không phải đưa cho người khác mà là đánh đổi một người.

Song Nhi xanh mặt đỏ hoe. Thị hỏi:

— Sao lại đánh đổi lấy một người ?

Vi T Bảo đáp : Tam thiếu nhưng đem cô tặng cho ta là một phần lễ hậu quá khó mà đền đáp được. Ta mới nghĩ ra một cách là bắt Ngô Chi bình tặng cho Tam thiếu nhưng Như vậy lễ vật của ta tương đối cũng coi được.

Song Nhi mỉm cười khẽ vỗ ngực ... Tướng công làm cho tiện thiếp hồi hộp quá ! Tiện thiếp lại tưởng tướng công không muốn dùng tiệnthiếp nữa.

Vi T Bảo cả mừng hỏi : Ta không muốn dùng cô mà cô hốt hoảng đến thế? Nếu vậy cô cứ yên tâm. Dù ai đem vàng bạc xếp đống trước mặt ta để đổi lấy cô ta cũng không chịu.

Hai người vừa đi vừa nói chuyện bất giác đã xuống đến chân núi.

Vi tiểu Bảo hồi tưởng lại lúc gặp mưa đêm qua chạy đến quí ốc trú ẩn, tình trạng cực kỳ thảm hại. Gã tưởng chừng như bước sang cuộc đời khá

Vi tiểu Bảo lại nghĩ tới bao nhiêu quả phụ nhà họ Trang thống hận người Mãn như vậy thì bọn Từ thiên Xuyên, Phương Di, Mộc kiếm Bình tuy bị bắt cầm tù nhưng cũng chẳng có gì nguy hiểm.

Hai người đi chừng vài dặm tới 1 thị trấn liền tìm vào tiệm ăn lót dạ.

Vi tiểu Bảo ngồi xuống rồi thấy Song Nhi vẫn đứng bên hầu hạ liền cười nói :

— Hà tất cô phải khách sáo ? Ngồi cả xuống đây ăn với nhau.

Song Nhi đáp

— Không được ! Khi nào tiểu tỳ lại ngồi ăn cùng bàn với tướng công được ? Như vậy là mất cả thể thống.

Vi Tiểu Bảo nói. Thể thống gì ? Ta bảo được là được. Cô đợi ta ăn xong rồi mới ăn có phải mất thêm nhiều thì giờ không ?

Song Nhi đáp :

— Tướng công ăn xong rồi lên đường ngay cũng được. Tiểu tỳ mua mấy tấm bánh bao vừa đi vừa ăn, không dám để mất thì giờ của tướng công.

Vi tiểu Bảo thở dài nói :

— Ta có chứngbệnh quái gở là ngồi ăn một mình sẽ đau bụng. Nếu không cóngười ngồi tiếpthì càng ăn nhiều bụng càng đau dữ dội.Chịu không nổi

Song Nhi mỉm cười, đánh kéo cái ghế dài, khép nép ngồi ghé xuống chỗ góc bàn.

Vi Tiểu Bảo cầm tô mì vừa ăn được mấy miếng thì thấy ba nhà sư Lạt Ma ở Tây Tạng đi tới. Họ ngồi vỉa hè la lên:

— Đem mì đây! Đem mì đây!

Một tên ngó thấy Song nhi đeo chuỗi minh châu liền huých khuỷnh tay trái vào đồng bọn bĩu môi ra hiệu Hai tên kia ngó thấy hơn hở vui mừng lộ ra ngoài mặt. Mắt chúng không dời khỏi chuỗi minh châu.

Vi T Bảo nghĩ thầm : Chắc ba thằng này là bọn cướp đường, chắc định đưa bọn mình để cướp giật đây ?

Gã lấy một nắm bạc vụn kêu điếm tiểu nhị mướn cho một cỗ xe lừa. Gã ăn vội vã cho xong tô mì rồi lên xe, bảo xa phu chạy về phía tây.

Mới đi được mấy dặm đã nghe tiếng vó ngựa dồn dập ở phía sau vang lên. Vi tiểu Bảo quay đầu nhìn lại quả thấy ba tên Lạt Ma đang cưỡi rượt theo. Gã liền nhìn Song Nhi nói :

— Ba tên ác tăng kia muốn giựt chuỗi minh châu của cô đó. Cô cho quách chúng. Khi trở về ta sẽ mua cho cô chuỗi khác.

Song chưa kịp đáp, bỗng nghe 3 tên Lạt Ma lớn tiếng quát tháo :

— Dừng xe lại !

Tên phu xe cho lừa đứng lại.

Ba tên Lạt Ma vọt ngựa lên chặn đường. Một tên nói :

— Hai đứa nhỏ kia ! Hãy xuống xe cho mau.

ĐẢ CƯỜNG ĐỊCH SONG NHI TRỔ TÀI

Song nhi liền tháo chuỗi minh châu đưa ra ngoài xe nói :

— Các vị đã vừa ý chuỗi minh châu này mà tướng công của tiểu nữ lại bảo đưa tặng các vị lấy đi.

Một tên Lạt Ma to lớn thò bàn tay bằng chiếc quạt lá bồ ra nhưng không đón lấy chuỗi minh châu mà lại nắm cổ tay Song Nhi giật mạnh.

Vi tiểu Bảo hốt hoảng la lên :

— Muốn lấy tiền thì nói tử tế, không nên động thủ.

Bỗng thấy bóng vàng lấp loáng! Tên Lạt Ma kia vọt người lên không tung về phía sau.

Vi Tiểu Bảo la thầm:

— Công phu ghê quá!

Người Lạt Ma rớt xuống rất mau, nhưng đầu ở dưới chân lên trên. Sầm một tiếng! Đầu tên Lạt Ma cắm xuống vũng bùn ngập trước ngực. Hai chân hắn dẫy loạn lên.

V. Tiểu Bảo vừa kinh hãi vừa mừng thầm. Gã không hiểu tên Lạt Ma thi triển công phu gì?

Hai tên còn lại vội chạy lại ôm người hắn rút ra khỏi đống bùn. Tên Lạt ma to béo đầu mặt dính đầy bùn đất trông rất buồn cười.

May đêm qua trời mưa nhiều đất đã thành bùn nếu không thì hắn khó toàn thây.

Vi T Bảo cười khanh khách nhìn gã phu xe giục :

— Cho xe chạy đi ! Còn chờ gì nữa ?

Song Nhi tay vẫn cầm chuỗi hạt châu hỏi

— Tướng công ! Có đưa chuỗi minh châu này cho họ không ?

Vi tiểu Bảo chưa kịp trả lời đã thấy ba tên Lạt ma đều rút cương đao ra hung hăng nhảy xô lại.Song Nhi giật lấy cây nhuyễn tiên ở trong tay xa phu tung ra một cái cuốn được cương đao ở trong tay một tên Lạt Ma.

Thị rút cây roi về, tay trái đón lấy thanh cương đao. Tay mặt lại hất cây roi ra cuốn được thanh cương đao ở trong tay tên Lạt Ma thứ 2 rồi cũng đoạt lấy.

Tên Lạt Ma thứ 3 hốt hoảng đứng ngẩn người ra quên cả động thủ.

Song Nhi lại quăng cây roi ra, lần này đầu roi quấn lấy cổ tên Lạt Ma kia Thị khẽ kéo roi lôi hắn đến trước xe rồi thò tay ra giựt lấy cương đao

Cả tên Lạt Ma vẫn bị đầu roi chịt chặt. Cặp mắt hắn trợn tròn, lưỡi thò dài ra mặt không còn chút huyết sắc.tên Lạt Ma kia chia hai bên tả hữu xấn xổ tấn công để cứu đồng bọn

Song Nhi nhảy vọt ra. Chân trái đứng vào xe chân phải điểm luôn hai cái.

Hai tên Lạt Ma bị điểm huyệt ở đầu ngất xỉu té xuống.

Song nhi lại hất tay phải một cái, ngọn roi bung ra. Tên Lạt Ma này bị nghẹt thở một lúc cũng té nhào ngất đi.

Vi tiểu Bảo mừng quá nhảy lên reo :

— Song Nhi ! Võ công cô rất cao cường ! Song Nhi mỉm cười đáp

— Có gì đáng kể đâu. Ba tên ác nhân này là đồ vô dụng mới bị họ dễ dàng như vậy.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Ta mà biết sớm thì không phải lo sốt vó từ nãy tới giờ.

Gã nhảy xuống xe đá vào mình một tên Lạt Ma, hỏi

— Các ngươi làm gì vậy ?

Song Nhi đá vào lưng hắn một cước. Hắn bật tiếng rên, đã hồi tỉnh.

Song Nhi hỏi:

— Tướng công ta hỏi các ngươi làm nghề gì?

Lạt Ma ấp úng hỏi lại:

— Cô nương... cô nương... biết phép tiên chăng?

Song Nhi mỉm cười lại giục:

— Nói mau! Các ngươi làm gì?

Lạt Ma đáp

— Tiểu nhân ... bọn tiểu nhân là Lạt ma ở chùa Đại văn Thù trên ngọn Ngũ đài sơn.

Song Nhi hỏi : — Cái gì mà Lạt Ma

Vi T Bảo nói : Lạt ma tức là Hòa thượng miền Tây tạng

Song nhi nói : — Té ra ngươi là sư.

Thị lại khẽ đá một cước vào Lạt Ma hỏi :

— Các ngươi là sư sao không cạo trọc đầu ?

Lạt ma đáp : — Bọn tiểu nhân là Lạt ma chứ không phải sư.

Song Nhi hỏi :

Sao ? Ngươi muốn cãi chăng ? Tướng công ta bảo ngươi là sư thì ngươi phải là sư.

Thị lại đá vào lưng hắn 1 cước. Phát đá này trúng huyệt Thiên khê, cũng đến não cầu khiến cho Lạt Ma khắp mình ngứa ngáy chẳng khác gì hàng ngàn con muỗi đồng thời đốt vào mình hắn. Hắn không nhịn được bật tiếng rên la mỗi lúc một thê thảm. Hai tên Lạt Ma kia dần dần tỉnh lại nghe hắn kêu rú như lợn bị chọc tiết thì kinh hãi vô cùng. Chúng dùng tiếng Tạng hỏi đồng bọn.

Tên Lạt Ma kia cũng nói tiếng Tạng trả lời. Hai tên Lạt Ma này liền nói tiếng Hán :

— Tiểu nhân là sư ! Đúng bọn tiểu nhân là sư. Xin cô nương nới tay cho làm phước.

Song Nhi cười nói :

— *Chỉ có lời tướng công mới đáng kể. Thưa tướng công ! Có phải bọn chúng là sư không ?*

BỨC THƯ BÍ MẬT

Vi tiểu Bảo cười hỏi :

— Các ngươi đã xuất gia, tại sao còn cướp giựt ?

Một tên đáp :

— Tiểu nhân tội thật đáng chết. Lần sau không dám thế nữa.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Ngươi còn nói đến lần sau à ?...

Lạt Ma vội đáp :

— Tiểu nhân đã nói không dám trăm năm sau cũng không dám

Vi tiểu Bảo hỏi : Các ngươi xuống núi để làm gì ?

Lạt Ma đáp : Sư phụ phái bọn tiểu nhân xuống núi ...

Vi tiểu Bảo hỏi :

— Sư phụ các ngươi bảo các ngươi xuống núi cướp của thập phương à?

Lạt Ma ấp úng đáp :

— Không phải... bọn tiểu nhân tìm xuống Bắc kinh...

Hắn vừa nói tới đây thì tên Lạt Ma to béo đằng hắng 1 tiếng. Vi tiểu Bảo liếc mắt ngó qua thì thấy tên Lạt Ma đang đưa mắt ra hiệu để chỉ thị cho đồng bạn cho tiết lộ bí mật.

Vi tiểu Bảo tưởng bọn ác tăng Tây tạng này thấy tài vật sinh lòng đen tối, muốn cướp giật thì cũng chẳng có gì đáng để ý.

Nên biết bọn Lạt Ma Tây tạng được người Mãn rất sùng bá, Ngay trong Hoàng cung có pháp sư cùng mời bọn Lạt Ma tụng kinh. Nhà vua cùng Vương thân quốc thích cũng không ngoại lệ đó. Vì thế mà bọn Lạt Ma tung hoành bất chấp luật pháp.

Vi Tiểu Bảo định dần vặt bọn chúng để cười chơi rồi thả ra, nhưng gã thấy tên Lạt Ma to béo có thái độ khả nghi, liền nói : Song nhi ! Có đá cho mỗi tên một cái rồi chúng ta đi kẻo trễ.

Song nhi «dạ» một tiếng rồi ngó tên Lạt Ma to béo đá vào huyệt thiên khê hắn trước tiên. Tên Lạt ma kêu rú lên.

Song nhi lại đến bên tên Lạt Ma này khoa chân làm bộ. Tên này nếm mùi đau khổ, vội la lên :

— Xin cô nương đừng đá. Tiểu nhân... tiểu nhân xin nói hết :

Tệ sư phụ sai bọn tiểu nhân xuống Bắc kinh đưa thơ.

Vi tiểu Bảo hỏi :

— Đưa thơ cho ai ?

Lạt Ma đáp :

— Thơ này... Nếu có người ngó thấy, sẽ tự giết chết.

Vi tiểu Bảo quát :

— Đưa mau ! Không thì ta đá cho một cước. Tên Lạt Ma này tưởng gã ghê gớm lắm. Hắn vừa thấy gã giơ chân lên, vội nói ngay:

— Thơ... không ở trong mình tiểu nhân.

Vi Tiểu Bảo nói:

— Vậy ở đâu?

Tên Lạt Ma này nhìn tên Lạt Ma to béo nói lý lố một hồi.Tên LạtMa to béo cũng dùng tiếng Tạng trả lời. Hắn la lối om sòm, càng khiến cho người ta không chịu nổi phải bịt tai lại.

Vi tiểu Bảo tuy không hiểu hắn kêu réo chuyện gì nhưng coi vẻ mặt cũng biết là thằng kia không chịu đưa thơ. Gã liền hùng hổ chạy lại đá vào đầu hắn một cước. Tên Lạt ma to béo lập tức ngất xỉu. Một tên khác liền thò vào bọc hắn lấy ra một gói nhỏ bằng vải dầu, cầm hai tay đưa cho Vi tiểu Bảo

Vi tiểu Bảo đón lấy. Song nhi cũng móc trong bọc ra một gói nhỏ, mở lấy mũi dao cắt chỉ khâu thì bên trong quả là một phong thơ.

Vi tiểu Bảo hỏi :

— Phong thơ này đưa cho ai ?

Lạt ma đáp : — Đưa cho tệ sư bá.

Vi tiểu Bảo xé bao thơ. Hai tên Lạt ma kêu ầm lên.

Trong bao thơ là 1 tờ giấy vàng viết chữ ngoằn ngoèo, phía dưới có ... vẽ 1 đạo phù đỏ chói trông thật cổ quái.

Gã cầm thơ đưa cho Song Nhi hỏi :

— Trong thơ viết gì vậy ?

Song Nhi cũng như không hiểu quay lại giục tên Lạt Ma kia :

— Tướng công ta hỏi trong thơ viết gì ? Nói mau ! nếu ngươi man trá nửa câu là ta không giải khai huyệt đạo cho đâu !

Tên Lạt ma đón lấy thơ coi một hồi rồi ấp úng !

— Tiểu nhân.. khó nói lắm.

(CÒN NỮA)

Côn-Sơn : thế giới tù đày

● HẢI BẰNG

PHẦN 4

★ CẦN XÁC ĐỊNH CHO CÔN SƠN CÓ MỘT QUI CHẾ... RÕ RÀNG HƠN... HẦU MỞ MANG LỚN LAO TRÊN KHÍA CẠNH KINH TẾ

107) Cũng có lắm việc cơ sở hành chánh phải hoàn toàn nhờ thượng cấp can thiệp giải quyết cho như giúp phương tiện tiếp tế, cấp ngân khoản cần thiết... nhưng có nhiều việc tại cơ sở, như những chương trình kinh tế tự túc, sự cung cấp phụ phần thực phẩm cho Trung tâm Cải huấn, các phần hoạt động công ích hay xã hội thuộc phần ngân sách tự trị v.v... mà cơ sở không tự mình giải quyết có kết quả tốt đẹp được.

Sự kiện ấy thật ra phòng phải tại các nhân viên hành sự thiếu tận tâm, mà nguyên nhân chánh là do tánh cách tạm thời, bất định và không đồng nhứt trong qui chế cơ sở hành chánh.Chức vụ đặt phái viên hành chánh tại đây là người phải gánh vát thật nhiều trách nhiệm điều hành công việc sự kiêm chức vụ quá nhiều của ông đặc phái viên hành chánh cho thấy rằng mỗi vụ kiêm nhiệm phải theo 1 hệ thống riêng,thế nên trên thực tế quyền hạn và quyền lợi có được bảo đảm nhưng khả năng bị phân tán, năng lực làm việc bị hao tốn lớn lao mà năng xuất thu được không mấy tương xứng, không đẩy được hoạt động của cơ sở mở mang thêm ra những hoạt động phối hợp, những chương trình tương trợ giữa các cơ quan, như giữa cơ quan hành chánh của cơ sở với Trung tâm cải huấn giữa các Ty, cơ quan nào cũng bị hạn chế trong phạm vi phương tiện và kinh phí khoản riêng của mình. Về phần bộ trợ tổng quát của cơ sở không có, vì chính cơ sở cũng không có ngân quỹ riêng. Phần thâu vào không có, cơ sở chỉ biết xin ở trung ương bất cứ mọi chi khoản nào,dầu lớn dầu nhỏ. Không

XEM TIẾP TRANG 6 B

Lễ ra mắt đoàn Hướng Đạo Sinh QĐ tại ĐĐ/THD Bộ Tổng Th. Mưu

SAIGON.— Trong công tác đoàn ngũ hóa thanh thiếu nhi QĐ, nhân dịp ngày lễ húy đức Trần hưng Đạo, hồi 9g30 sáng 20-9-70, Đ.Đ. Tổng hành dinh Bộ Tổng Tham Mưu đã làm lễ ra mắt đoàn Hướng đạo sinh QĐ đạo Trần hưng Đạo, và khai trương một vỏ đường cho quân và thanh thiếu nhi thuộc Trản

XEM TIẾP TRANG 6 G

AN XUYÊN : Trong ngày 20-9, 1 Tiểu đoàn thuộc SĐ21BB tham dự cuộc HQ Cửu Long 21/18 giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong khi hành quân vùng 10cs DN sông Ông Đốc. Lực lượng bạn hạ sát 17 Cộng quân, bắt 2 tên tịch thu 1 súng cộng đồng và 2 súng cá nhân. Phía bạn bị tổn thất rất nhẹ và không có ai bị tử thương : cuộc hành quân còn tiếp diễn.

THỪA THIÊN : Lúc 13g15 ngày 20-9, 2 Đại đội thuộc SĐ1BB tham dự cuộc HQ Lam Sơn 361 giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số và bị địchpháokích không rõ loại và số lượng tại 4cs ĐN căn cứ O'Reilly lực lượng bạnhạ sát 15 Cộng quân, tịch thu 3 súng cá nhân, 47 đạn B40 và B41, 6 mìn định hướng và 250 bánh thuốc nổ TNT.

Ngoài ra lực lượng hành quân còn phá hủy 15 hầmphía.Bạn bị tổn thất nhẹ và cuộc hành quân còn tiếp diễn.

HÀNH QUÂN CỬU LONG: Trong ngày 20-9, 1 tiểu đoàn TQLC giao tranh với 1 lực lượng địch không rõ quân số trong khi hành quân vùng 30 cây số TN Neat Luong Lực lượng TQLC hạ sát 4 Cộng quân, bắt giữ 5 tên và tịch thu 5 súng cá nhân và 1 máy truyền tin. Phía bạn có 2 binh sĩ tử thương.

TÂN BAN CHẤP HÀNH Hội Văn Bút VN

SAIGON.— Linh mục Thanh Lãng đã tái đắc cử chức vụ Chủ tịch Ban thường vụ Văn Bút VN niên khóa 1970-72 trong cuộc bầu phiếu tại Đại hội Đồng Thường niên tổ chức sáng 20-9 tại trụ sở. Trung tâm văn bút VN tại số 36-59 dg Cô bắc SG

Đại hội đồng cũng bầu xong các chức vụ khác trong ban Thường vụ Kế hoạch và Cố vấn gồm :

Đệ I phó chủ tịch : nhà thơ Nguyên Sa, đệ II phó chủ tịch : học giả Đào đăng Vỹ.

XEM TIẾP TRANG 6 C

VN trao tặng Kampuchea 5879 vũ khí, 6 trực thăng

★ VÀ ĐÓ CHỈ LÀ ĐỢT ĐẦU.

SAIGON.— Văn phòng Tổng Thống hôm 19-9 loan báo :

Để thể hiện tình hữu nghị giữa VNCH và nước bạn Kampuchea. Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa đã quyết định trao tặng Kampuchea trong đợt đầu 5879 vũ khí đủ loại trong đó có 300 khẩu súng cộng đồng và 25 tấn đạn dược đủ loại phù hợp với số vũ khí này.

Số vũ khí này do QLVNCH tịch thu của bọn CS xâm lược trong những cuộc hành quân vừa qua.

Ngoài ra, Tổng thống VNCH cũng đã trao tặng Kampuchea 6 chiếc trực thăng để giúp đỡ quân đội Kampuchea thêm phương tiện hành quân.

Buổi lễ trao tặng vũ khí được cử hành trọng thể tại vận động trường Nam Vang ngày 18 tháng 9 vừa qua. Ông Trần văn Phước, Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Kampuchea đã trao tặng số vũ khí trên cho Thiếu tướng Srey Saman, Tham Mưu trưởng BQP Kampuchea đại diện

XEM TIẾP TRANG 6 D

Hãy tiếp tay BÀI TRỪ TRỘM CẮP...

Chiến Dịch «Vì Dân» kiện toàn an ninh trật tự công cộng, nhằm mục đích thanh lọc các phần tử bất hảo đang sống len lỏi trong dân chúng.Tòa Tổng trấn Saigon Gia định kêu gọi sự tiếp tay hợp tác của đồng bào,hãy vì sự yên vui của gia đình, Phường, đồng bào nên tố giác với Chánh

XEM TIẾP TRANG 6 H

CẦN BIẾT

B.S. THƯỜNG TRỰC

Tối thứ hai 21-9-1970 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ ba.

Trưa thứ ba 22-9-1970 từ 13 giờ đến 14g30

BS Lê thị Tuyết 36bis Ngô tùng Châu SAIGON

— Nguyễn bính Nghiên 30 Ng tri Phương CHOLON

— Đào hữu Lân 1359 Huỳnh q Tiên (ngang nhà thờ 3 chuông GĐ

— Uông ngọc Thạch 136 Phan thanh Giản, Đakao SAIGON

Tối thứ ba 22-9-1970 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng thứ tư.

Trưa thứ tư 23-9-1970 từ 13 giờ đến 14 giờ 30.

B.S Đặng ngọc Tùng 2-A An Điềm CHOLON

— Lê thanh Cảnh 90-C Nguyễn đình Chiểu, Tân Định SAIGON

— Thái minh Hồng 412 Trần quí Cáp SAIGON

BỔ ĐẦY

Tù nhân đâm nhau bằng ...đũ

BIÊN HÒA— Vào chiều 19-9 sau khi dùng cơm xong không hiểu vì thù cá nhân xích mích nhau sao đó mà có một số thường phạm trong Trung tâm Cải huấn Biên hòa đã dùng đũa ăn và mảnh chén bể, rạch đâm đá nhau dữ dội làm náo động cả khám đường.

Được tin nhân viên giám thị đến can thiệp giải tán nhưng cũng có 3 phạm nhân bị thương trong đó có tên Ng v Đông 36t bị lủng và rách nát cả người trầm trọng phải đưa đi bệnh viện cứu cấp.

Nghe đâu tên Đông đã dựa «hơi hám» thầy chú hiếp mấy bạn tù nên bị bạn dùng luật giang hồ sửa trị ?

Liên danh MặtTrời, cam kết làm nghĩa vụ đã hứa

SAIGON.— Tối qua, tại Trụ sở TLĐLCVN, có trên 1.000 quan khách gồm quý vị : Chủ tịch, TLĐLCVN, TCPV, DB, NS, các giới Thương gia kỹ nghệ gia ngoại quốc và VN, các nhà tai mắt ở Thủ đô đã đến dự buổi Liên Hoan do Liên Danh Mặt Trời tổ chức.

Thủ ủy Thiếu Tướng Huỳnh văn Cao nưng ly chúc mừng quan khách và cam kết đem hết khả năng làm tròn nghĩa vụ đã hứa với đồng bào được tán thưởng tràng pháo tay nhiệt liệt (VĐ)

Con nít đâm nhau trí mạng

GIAĐINH.— Nguyễn v Lộc 15t và Tô v Tư 14t cùng ngụ tại ấp Đông Ba PN là 2 học sinh con nhà tử tế

Cha mẹ cho ăn học lại không lo chạy theo nhóm thiếu niên bụi đời, thường ngày tụ tập tại bãn banh gần trường Đạt Đức thụn banh chơi.

Hôm 18-9, Lộc và Tư xích mích nhau trong vấn banh ấu đả nhau.Lộc đánh không lại Tư liền lấy dao gọt phấn tại bàn banh đâm Tư 1 dao nơi bụng cứu 4 phân máu tuông xối xả Tư được chở vào bệnh viện cứu cấpcòn Lộc bị bắt.

Ông Nhỏ, ông Tám đi rẫy đạp phải lựu đạn cũng chết

BÌNH LONG.— Trưa 19-9, ông Ng văn Nhỏ 40 và ông Tám 45t ngụ tại xã Tân Lập Phú 1 quận Lộc Ninh (Bình Long) đi làm rẫy về dọc đường rủi đạp nhằm mìn của VC chôn theo lề đường ông Tám bị thương nặng chết liền tại chỗ. Còn ông Nhỏ bị gãy chân mặt và bị thương nơi hông được chở đi bệnh viện cứu cấp, nhưng vừa đến bệnh viện ông Nhỏ tắt thở.

Honda hôn xe đạp con chết bố trọng thương

LONGAN.— Trưa 19-9, ông Ng v Nuôi ..., ngụ tại xóm Công xã Long Phú (LA) được người con trai tên Ng v Mót 18t chở bằng xe đạp lên Bình chánh thăm người bà con. Khi chở cha trên quốc lộ 4 (đường Saigon đi Mỹtho) lúc chiếc xe chạy đến ngã Kim Long bị người cỡi xe Honda chạy thật mau tông vào xe đạp văng xuống ruộng, chiếc xe đạp gả làm cậu Mót bị bể đầu chết liền tại chỗ. Và ông Nuôi bị gãy chân tráy và bị thương cùng mình được chở đi bệnh viện cứu cấp, bệnh tình của ôngi nầy xem có mòi trầm trọng sợ e khó sống.

Ăn cắn gần chết thiếu phụ

SAIGON— Khoảng 6g chiều 20-9 bà Nguyễn thị Nhạc 41t ngụ tại bến Nguyễn Duy Chợ Lớn ra ruộng phía sau nhà trong lúc đang đi bà đạp nhằm con rắn nên bị nó cắn bà trọng thương bà Nhạc được người nhà chở đi bệnh viện cứu cấp nhưng bệnh tình bà Khá trầm trọng.

Chưa ăn được là đã bị thộp cổ

SAIGON.— Lúc 3g chiều 19-9 có Vũ t Tuấn 19t, nhà ở hẻm 183 bến V.Đồn đang làm việc ở trong nhà sau, khi thấy 1 thanh niên lạ mặt lẻn cửa vào nhà. Tên nầy lấy 19 hộp cá mòi và 5 lô xà phòng bột bỏ vào túi xách thoát chạy ra ngoài. Ông Tuấn ra trông thấy tri hô lên, Cảnh sát đi tuần tới nơi chận bắt được đem về bót. Y khai tên là Ng văn Sự 15t.

Hai vụ cướp trong ngày

SAIGON.— Lúc 7g sáng 19-9, ông Huỳnh tấn Kiên 37t giáo sư nhà ở đg Nguyễn Trãi, từ nhà ra đi dạy học. Ông Tiên đang đi trên đg Khổng Tử, thì bị bốn tên cướp dùng do uy hiếp, dao đạt chiếc đồng hồ Titoni và số bạc 1800.

Cùng ngày bà Võ t Kim 37t nhà ở hẻm 115 đg Phát diệm, đi thăm ba con ở đường Ng Hoàng, bị 2 tên cướp giựt của bà cái bóp đầm trong đựng số bạc 137.000 tẩu thoát. Cả 2 khổ chủ tới bót trình nhà chức trách

Con gái bỏ nhà ra đi mất tích

GIAĐINH— Hôm 18-9 bà Nguyễn thị Tươi ngụ tại ấp Bác Ái 13 xã Bình Hòa có đến cớ bót con gái bà tên Ng t L. 19t đã tự ý bỏ nhà ra đi hơn tháng nay, bà đã tìm kiếm khắp nơi nhưng không gặp.

Bắt 2 xe vận tải chở đầy sắt

GIAĐINH.— Hôm 18-9 Cảnh Sát có chận xét xe cộ ngoài công lộ bắt 2 chiếc xe vận tải số EJ chở đầy sắt không giấy tờ hợp lệ. 2 tài xế bị bắt đưa về bót, được biết số sắt này của 1 thầu khoán ở đg Ng v Học.

Nội vụ còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Lò dầu nổ suýt cháy to ở Gò Vấp

GIAĐINH.— Hồi 9g đêm 19-9 thình lình có lửa phát cháy tại căn nhà số 29 dg Lê Lợi Gò vấp. Ngọn lửa phát cháy lên cao may nhờ có NDTV và dân chúng trong xóm tận tâm dập áp nên ngăn chận được ngọn lửa. Cuộc điều tra sơ khởi được biết nhà này của ông Ng v Châu nguyên nhân gây ra hỏa hoạn vì lò dầu nổ lửa cháy lan.

Triệt hạ 50 căn nhà ở xa lộ và hương lộ 14

GIAĐINH— Đêm 19-9 Cảnh sát phối hợp với các lực lượng bạn mở cuộc hành quân kiểm kê nhà cửa của 1 số người lợi dụng danh nghĩa TPB xây cất bất hợp pháp trên đất tư nhân và choán lề đường công cộng

Kết quả có triệt hạ 12 căn nhà ở xa lộ và 35 căn nhà ở Hương lộ 14 có 7 căn nhà cất bằng vật liệu nặng nên chủ nhà bị mời về bót

Bắn chết người rồi đi nạp mình

GIAĐINH.— Hôm 15-9 cậu Ng v Dần 15t ngụ tại ấp Nhất Trí 7 xã Thạnh mỹ Tây Thị Nghè lấy súng của 1 NDTV gác tại ấp này bắn chết em Tr p Duyên 14t. Dần quá sợ bỏ trốn đến nay thấy khó thoát khỏi lưới Cảnh sát nên đã đến bót nạp mình.

Bò điên, bò chạy, bò bị bắn chết?

GIA ĐINH.— Hôm 10g trưa 19-9, đồng bào kẻ bán người mua tấp nập bên lề đường chợ Phú Nhuận, thình lình có 1 con bò không rõ của ai sút dây chạy như điên xuống vào trong chợ gặp ai cũng đụng làm nhiều người hãng hốt bỏ chạy con bò đạp bể nhiều gian hàng hư hại nặng

Cảnh sát được tin đến nơi tìm cách bắt con bò nhưng không đượcbuộc lòng phải bắn chết trước số 199 dg Võ duy Nguy.

Lại anh tài xế cũng làm nửa triệu của chủ

SAIGON.— Ông Trương v Minh 40t thương gia nhà ở 319 dg Đ Khánh, mướn người tài xế tên Ng. v Ba nhà ở dg Lê v Duyệt Sáng ngày 19-9 ông Minh bảo tài xế chở ông đến 1 người bạn ở dg Lê thánh Tôn Trên xe, ông bảo tài xế trong túi xách có đựng 500.000, trông coi cho cẩn thận. Nhưng không ngờ ông vào thăm bạn, 1 lúc sau ra, thì tài xế đoạt luôn cả xe và số bạc nửa triệu bỏ trốn Ông này tới bót trình nhà chứctrách

Nuốt 50.000 bị hóc

SAIGON.— Lúc 8g sáng 18-9, Pháp kiều J. D 46t nhân viên của hãng BGI nhà riêng ở dg Thái lập Thành, đi chợ Saigon mua đồ. Thừa lúc đông người 1 tên gian phi móc túi lấy số bạc 50.000 Pháp kiều này tri hô lên, nhân viên cảnh sát đi tuần trong chợ trông thấy rượt theo bắt được đưa về bót. Y khai tên là Vũ v Thập nhà ở bến Vân Đồn.

Thợ đỡ nhẹ của chủ 250000đ rồi giồng

SAIGON.— Ông Ng v Bìn 36t chủ tiệm kim hoàn nhà ở hẻm 32 dg Ng cảnh Chân có mướn người thợ bạc tên Phạm v Bân để làm nữ trang. Ngay 19-9 ông Bân đưa cho tên Bân 3 lượng vàng và 16 hột cẩm thạch giá 250000 để làm cà rá cho khách hàng. Nhưng không ngờ ông thợ bạcđoạt luôn vàng và cẩm thạch bỏ trốn. Ông chủ tiệm tới bót trình nhà chức trách

DÂN CÓ HỌC, NƯỚC MỚI MẠNH

TÍCH-CỰC CHỐNG NẠN MÙ CHỮ

LINH TRANG
PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về
— Hộp thơ số 4 —
Nhật báo T.T. Saigon

Xây dựng gia đình: ĐỐI VỚI TRẺ CON, MÓN ĐỒ CHƠI LÀ ĐIỀU CHÚNG RẤT HAM THÍCH, TUY NHIÊN...

KHÔNG NÊN CHO TRẺ BẤT CỨ MÓN ĐỒ CHƠI NÀO

MÀ NÊN NHỚ PHẢI CÓ SỰ CHỌN LỰA

★ DIỄM (Sưu tầm)

Đối với các bà mẹ đã có con, có cháu nhỏ. Sự mong muốn của bà là làm cho trẻ vui và muốn cho các con cháu có nhiều đồ chơi để vui đùa. Nhưng không thể vì thế mà các bà cứ cho trẻ bất cứ món nào

(TIẾP THEO)

— Gần kề 2 tuổi, trẻ con bắt đầu bắt chước người lớn chúng tập chơi trò chơi «làm cha» «làm mẹ» săn sóc bé em bằng búp bê, làm ông bác sĩ, ông bán chạp phô. Các đồ chơi ngày nay có đủ cung cấp cho trẻ phát triển trí óc theo các thứ trò chơi này. Nhất là các loại búp bê đủ cỡ bán đầy hàng. một em bé gái 2 tuổi bắt chước mẹ bế búp bê làm em nhỏ, lắc chiếc nôi ru hát cho em tắm rửa y như mẹ đã săn sóc cho em nhỏ,

Ở lứa tuổi này trẻ con lại nảy nở trí óc trong việc khám phá và quan sát. Những cuộc bày bố, xây cất và kiến tạo bằng tất cả hình thức, bằng mọi phương thức mà trẻ đã chú ý. Trẻ sẽ lấy đá gạch tập làm những thứ của nó ưa thích. Nhưng khi vào khoảng ba tuổi trẻ bắt đầu cất tạo nhà cửa, lâu đài một lăng để tạo một chứng tích một công trình mà cho mọi người khó tưởng tượng.

— Cở 6 tuổi những trò chơi tập thể tạo cho trẻ những bộ óc tổ chức kỷ luật trật tự vì trong những trò chơi bắt buộc phải có những điều lệ mà ai cũng phải theo. Thêm nữa tiếng trò chơi phải cần có sự kiên nhẫn tạo cho trẻ những đức tính tốt cần thiết. Trong trò chơi tập thể chúng ta còn tạo cho trẻ thêm sức khoẻ như cho chơi ở ngoài trời, như đá banh đánh cầu, bóng bàn

Vì vậy chúng đã thấy trong phương pháp giáo dục người ta đã chú trọng tới sức khoẻ bằng cách tập cho trẻ con chơi đùa ở ngoài trời, những vận động thể thao cần thiết, và nhờ đó, trẻ đã hấp thụ những cá tính tốt cho một con người như trật tự, kỷ luật, can đảm, anh hùng và không khắc nghiệt

Cần có những sách in hình ảnh cho trẻ nhỏ và những truyện kỳ thú giáo dục dành cho nhi đồng lớn tuổi hơn những sách báo này phải được chọn lọc thật kỹ cũng như chọn món đồ chơi cho con trẻ, Các bậc cha mẹ không thể khinh thường trong việc chọn sách chọn đồ chơi cho con

Bạn đã nghĩ tới những lời khuyên cần thiết dành cho bạn, thì bạn sẽ có thể tự chọn cái món đồ chơi cho con bạn mà không phải phải khó nghĩ hoặc sợ chọn sai lầm. Nhưng bạn nhớ chớ cho con bạn quá nhiều đồ chơi

Và món nào bạn đã tặng cho con được coi như hợp với trẻ, trẻ sẽ ham thích và coi như một bạn thân của mình.

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

PHI HÙNG (Chi khu B'sar) đọc suốt thư dài của em toàn là trách oan cho chị. Em viết cho chị Chị hỏi âm không đọc rồi lại gay gắt bảo vì chị cho em là «lính rừng». Eo ơi trang báo này đã được các bạn quân nhân đang chiến đấu từ miền xa xôi như em viết về và chị đã trả lời đầy đủ và thân ái cho tất cả những bạn gởi tuyết màu sương nhé em. Còn những bài thơ của em chị đã chuyển cho người phụ trách. Em chờ đợi nhé.

PHƯƠNG KHÁNH (Sg) lâu lắm em gái mới tới chị và viết cho chị. Vậy mà chị vẫn nghe em kể là «tâm hồn em cứ đi hoang» chị mong em om sẽ chống quên hết tủi, sầu bằng những hoạt động lợi ích bằng sự tranh đấu bản thân tạo cho mình nghị lực để vượt qua mọi khổ đau. Chị sẽ đọc các bài thơ của em và sẽ chuyển cho các mục thích hợp. Mong em sẽ viết cho chị thường xuyên Phương.

NG KHÁNH BAO: Thôi miễn những giòng chữ trả lời của chị đã tới em và em được đọc là quý hóa lắm rồi. Em cứ gửi truyện ngắn dự thi về tham gia giải thưởng truyện ngắn. Chị nghe tin Bằng bị ngã xe thật tội. Em trao lời chị thăm Bằng. Vì bận quá chị không tiện viết thư riêng cho các bạn chỉ hy vọng một dịp khác.

Về bài tập ghi xin Bằng liên lạc thẳng với ông ký giả Lô Răng tiện hơn. Chúc em mạnh và vui luôn,

VƯỜN THƠ

Hoàng diễm Trang chọn

Mùa mưa ở thành phố nhỏ

Buổi sáng tám giờ mặt trời còn ngủ yên
Mưa rơi thành hàng trên mái nhà trên
tàu lá rủ tôi ngồi bất động nhìn con
Chim bay vào một lớp sương mù dầy
đặc kêu lên những tiếng thiết tha đơn độc.
Mười ngón tay ngắn tay dài còn trắng
bàn tay những con đường Nguyễn Huệ.
Gia long mưa ở đầu đường mưa mù
Cuối phố thương cuộc tình phút chốc
tàn phai của những người say ngàn năm kể lể,
Tôi chán nản cuộc sống như ruột
đứa trẻ bị bắt đếm hoài mây
Mười con số thành phố là bến mê
Của kiếp người lỡ ăn Trái cấm
sống hoài trong rừng đời bụi phấn
Có màu áo trận và màu áo trắng.
Giây phút rời xa phượng nở đỏ ngõ
đến trường là vùng bình yên thầm
lặng hai tiếng chuông đầu giờ cuối
giờ mặc cho những người xuống đường

ở thành phố khác đuổi bắt nhau
làm một trò chơi với làn khói cay.
Một mai tôi không còn ở lại nơi này
nhìn mưa bay chín gió cuốn qua
từng đỉnh cây buổi chiều nắng quái
Nhuộm vàng cả vùng ký ức hiện tại
Thơ ngây đi qua làm úp mặt trên chiếc
gối bông nhớ hương tà áo mới mong
Cuộc đời pha thêm nắm xanh vì nó
Không đẹp như một bức tranh của
Người thợ vẽ đứng mỗi chiều nơi đầu phố nhỏ.

CHÂU VỊ THUỶ

NHẬN XÉT

Tôi thành thật nghĩ rằng đây là loại thơ rất khó truyền cảm (có lẽ vì khó làm cho hay?) dù tôi đã đọc hầu hết các bài, các tập thơ loại này mà người ta gọi là Thơ xuôi. Chắc THUỶ cũng đồng ý?

H.D.T.

HÌNH BÓNG CŨ

Thân gửi Chị Trang,
Châu vị Thủy

(TIẾP THEO)

— «Các em học ngoan cô thưởng kẹo bánh». Một tiếng đồng hồ dạy la thật to và làm thật nhanh mồ hôi thấm ướt cả 2 chiếc khăn tay, xong rồi ban giám khảo đi ra mình mệt lả người các bạn từ ngoài chạy ùa vào mình ngồi thở ra thở thoát một đoạn đường còn thi buổi chiều môn thể dục nữa thi với cứ, ngày 4/5.

Buổi chiều sửa soạn thi hoạt động tranh miền trời chuyền mưa đen mù mịt mình cầu trời đừng mưa đợi ngày thi là cả một vấn đề Minh mang giầy bata xong kêu xe đi liền. mang vớ, rờ, hình và phù hiệu đi đến cầu thì hay cầu sập 2 nhịp đi không được, sau cùng mình nhập bọn với mấy chị khác xuống đò ngang qua sông. Nước sông trong xanh ngập tới mạn thuyền, nhúc nhích 1 chút là nước lùa vào, sợ chìm xuồng, chóng mặt ghê nơi lại không biết lội. Đến bờ đi 1 khoảng đường xa mới đến ngôi trường Thiên Đức có nhiều người đi sớm đã rắc sẵn xong Minh chạy một mạch đến sân Dĩ lấy vôi rắc sân cầm cờ, xong rồi anh ao, chị Trên và bé mới tới.

Học trò lớp nhì khó dạy, nắn ni khô nước miếng vừa gắn phù hiệu là các chú ấy gở xuống tức muốn khóc thì xong mệt là người quần áo bê bết đất bùn vì ngồi dưới đất về đến nhà.

(CÒN NỮA)

Tìm đọc cuốn sách đang bán chạy nhất hiện nay của TẠ TỴ

mười khuôn mặt văn nghệ
(Tiền Chiến và Hôm Nay)

Ấn bản tuyệt kỳ và hạn chế.
Giá phổ thông: 300 đồng

TRONG NHƯ GIỌT NƯỚC

(Thương tặng chị Lâm Thanh Hương 12A/5 Gia Long)

Mẹ ơi! thế là tết trung thu đến rồi mẹ ạ! nơi đây, phố nào cũng treo đủ thứ đèn nào hỏa tiễn, ngôi sao, con cá, vv.., nhiều lắm kể không hết đâu mẹ, mà đèn thì dán bằng bóng kính đỏ thì «nhất» rồi phải không mẹ? Bé con của mẹ thèm nhất là cái đèn «con thỏ» treo trong nhà bác Bình, mấy lần con định xin dì mua cho con nhưng thấy dì không được vui nên con lại thôi. Lúc đi học về đi ngang nhà bác Bình con thấy mấy đèn con thỏ người ta mua hết chỉ còn mấy cái đèn tàu bay tàu thủy con cá chép thì dường đòi mất trắng giả như diều cợt Con cứ đâu bước mau mà còn có cảm tưởng nụ cười lanh lảnh nào đó đuổi theo con, mắt con cay xè. Dì đợi nên ở cửa, con gắng nở nụ cười thật tươi chào dì. Thì dì vuốt ve mái tóc con nâng cằm con lên. Nhìn vào mắt con hỏi:

— Sao vậy?

Con chớp mắt. đành nói dối dì.

— Con bị bụi vô mắt.

Dì dục con mau vào rửa mặt cho chỉ có thể thay vì vào bếp con chạy lên phòng ôm hình mẹ mặc cho những giọt nước mắt tủi hờn thi nhau chảy quanh co xuống má. con nhớ tới thu năm ngoái mẹ còn dẫn con đi mua đèn, mua bánh trung thu con được mẹ mua cho mấy bánh con lợn nằm trong hộp kín dán giấy hoa và cả một lô «ma nhia» sói vật làm bằng bột màu cả mâm ngũ quả nữa Giá mấy con chuột cống đứng gậm những súc vật và mâm ngũ quả của con thì sướng biết mấy! bây giờ con có đồ chơi mà đón chị hằng rồi! à! chị Hương con đi thương con lắm! chị Hương xi xin được mấy tờ giấy mỏng, thứ giấy màu trắng ai màu xanh ngày xưa mẹ vẫn viết thư cho bố ý! chị Hương làm cho con mấy cái đèn xanh cái nón, với trái bí dẹp lắm, chỉ tội nhỏ quá chả thấy được đèn sáy. Buổi tối tuy không có lồng đèn nhưng dì cũng mua cho con 1 phong đèn cầy để con thắp trên miếng gỗ nhỏ nước đèn với tụi thằng Long con Thủy. Ở nhà dì sung sướng nhưng buồn quá mẹ ơi, Dì thì bận đi nhà thời. chị Hương thì bận học để thi tú tài đôi, thằng thở chả ai kể chuyện cho con nghe: Hồi xưa tết trung thu đến mẹ hay kể chuyện «Thằng cuội» cho con nghe câu chuyện này con nhớ như bài học thuộc lòng nên sáng nay khi cô giáo hỏi ai biết chuyện gì về tết Trung thu con giơ tay xin kể. Con kể chuyện «Thằng cuội» cho cả lớp nghe cô giáo cũng nghe nữa.

Khi con vừa kết thúc câu truyện cả lớp vỗ tay rào rào. Cô giáo vuốt tóc con kéo con vào lòng cô khen con giỏi cô hỏi con: — ai kể cho con thế, con nói là mẹ. Tự dưng con thấy cô thoáng buồn trong mắt có lẽ cô biết con mất mẹ) cô nắm bàn tay con. bàn cô mát như bàn tay mẹ làm con rơm rớm nước mắt. Nhớ mẹ quá! Chờ mai con sẽ theo dì lên thăm mộ mẹ. Hoa ti gone dạo này còn nở nhiều không hở em? dạo này mưa luôn hẳn mẹ lạnh lắm mai thì bố không về đi với con được vì bố bận hành quân mãi tận quân khu hai cả mẹ phù hộ cho bố được bình an mẹ nhé!

Mẹ yêu con ơi!

Có lẽ gần đến giờ ăn cơm rồi, con xuống dưới nhà mẹ nhé! chiều nay con được trường phát quà Trung thu (vì con mồ côi mẹ) mẹ cầu cho con cái đèn con thỏ mẹ nhé! cho có mừng khi con được quà không? con thì mừng lắm nhưng con chẳng sướng bằng được gần mẹ và những món quà Trung thu mẹ mua cho con đâu, quà trung thu thế nào má chả có bánh mè nhi con tả không ăn bánh ngay đâu, con để dành chiều mai con lên thăm mẹ. mẹ cùng ăn với con mẹ nhé! Mẹ ơi. đợi con biểu mai...

TTA
(bọ hàng tigone trắng)

TÊN CỦA NÓ

● AI-TỬ (Võ Trần)

Quyên dẫn 2 em băng qua một cánh đồng khô, thằng Quân lắc tay Quyên:

— Chị Quyên ơi! sao hổng có con ốc nào hết vậy?

Quyên bật cười:

— Ruộng khô queo như vầy, ốc đâu mà có

— Chứ sao mấy năm trước tụi mình bắt nhiều lắm mà

— Tại năm nay hổng có mưa

Bé Quỳnh xen vào hỏi:

— Mà sao năm nay hổng có mưa vậy Quân trả lời:

— Thì tại ông Trời hổng chịu mưa chứ sao.

Bé Quỳnh hỏi tiếp.

— Mà sao ông Trời hổng mưa.

— Thì tại ông muốn vậy.

Bé Quỳnh lại thắc mắc.

— Mà sao ông Trời muốn vậy.

Quân đâm bực mình:

— Thì ai mà biết hỏi loài vô duyên

Bé Quỳnh nhăn mặt:

— Anh vô duyên chứ ai vô duyên

Quân tức tối nạt,

— Ai vô duyên mậy à

Quyên la lên:

— Coi, khị không rồi phát gây.

Bé Quỳnh mếu máo:

— Tại anh nói em vô duyên.

Quân quay qua bé Quỳnh rồi phân trần với Quyên.

— Chứ chị coi nó cứ hỏi hoài.

Quyên cười xoa đầu 2 em, làm lành

— Thôi đi, hổng có đứa nào vô duyên hết. Bé Quỳnh giận dỗi:

— Mai mốt em khỏi thèm hỏi nữa.

— Tao cũng hổng cần mầy hỏi.

— Thôi chứ, cãi hoài, chị hổng dẫn đi nữa bây giờ.

Hai đứa nghe Quyên dọa vội im lời nhưng vẫn còn ấm ức. Bỗng từ đằng xa, có một bọn mấy đứa con trai sau một đứa con gái và la om xòm:

— Đi bắt ốc tụi bay, về luộc ăn ngon ác

— Ừ, bắt ốc luộc với lá ổi thì khỏi chê,

Và ôm nhau cười sặc sụa, đứa con gái vẫn cắm cúi đi không quay lại và bọn con trai vẫn tiếp tục cười giỡn nhại đi nhại lại lại những câu tương tự. Quyên còn đang thắc mắc thì Quân đã hỏi:

— Chị Quyên ơi! tụi nó rủ nhau đi bắt ốc ở đâu kìa.

— Chị hổng biết nữa.

Bé Quỳnh cũng nói:

— Hay đi theo tụi nó đi chị.

Quyên nắm tay hai em lại:

— Khoan đã

Lúc đó bọn trẻ đi ngang qua chị em Quyên đứa con gái đi trước dừng lại. bọn con trai cũng lại và nhìn ba chị em Quyên trân trối như ngạc nhiên, lạ lùng, tự dưng bọn chúng rủ nhau bỏ chạy đi. Quyên cũng lạ lùng không hiểu với những đứa đó. Riêng con bé có vẻ khoát nạo ngồi xuống lượm một mớ đá xanh mà mấy xa nhà bình chờ ngang làm rớt lại. thằng quân chợt hỏi:

— Ê nhỏ, tụi nó đi bắt ốc ở đâu vậy? Quân thấy bọn con trai bỏ đi nó tưởng tụi kia chạy đi bắt ốc liền hỏi con bé để biết Nhưng con bé không trả lời ngó chị em quyên rồi đứng lên quân tưởng nó không nghe hỏi lại:

— Nhỏ ơi ở đâu có ốc vậy? Con bé vừa quay đi vội ngoái đầu lại ngó Quân. Quân đang chờ câu trả lời của nó thì...

— Đồ chó!

Quân tròn mắt ngạc nhiên cả Quyên và Quỳnh cũng kinh ngạc cả 3 chưa kịp có phản ứng thì con bé chạy đi buông 2 tiếng «đồ chó» Quân tức tối toan chạy theo thì Quyên nắm tay nó lại

Đi đâu vậy Quân?

Quân đứng lại không trả lời quyên hỏi tiếp:

— Bộ tính rượt con nhỏ đó hả?

Quân gật đầu mà mắt vẫn ngó theo đứa con gái đó và có vẻ tức tối. Quyên ôn tồn:

— Thôi kệ nó, tức làm gì!

Quân nhăn mặt:

— Khi không nó chưởi em hà:

Bé quỳnh cũng nói:

— Cái con nhỏ đó dữ quá hà.

Quyên không trả lời hai em mà lại thấy thắc mắc, con nhỏ coi bộ hiền mà sao lại chửi thằng Quân, mà chị em Quyên có làm gì nó đâu, thằng Quân hỏi không trả lời thì thôi sao lại chửi Quân thấy chị lam thinh liền nói:

— Chị Quyên!

— Gì Quân?

CÒN NỮA

Thời gian

Thu đến rồi...
em hay không em nhỉ?
Tuổi mây hồng
vừa tròn nụ trên môi
Mái tóc thề
dừng buông xõa trên vai
Em tóc bím
như ngày xa xưa ấy
Thần thoại xưa
em ngây thơ hay dỗi
Tan học về
buồn vui đếm trên tay
Chờ bây giờ...
là vùng tuổi mây sầu
Hoang mộng cũ
qua rồi trong nắng nhạt
Mười bốn thu
rồi em bay theo...
Nhìn bóng thời gian
thoáng mây hờn
Em đó bây giờ
tóc buông xuôi
Ngày xưa cột bím đâu còn nữa...

(Trìu mến về Mặc Nhiên)
HOÀNG THOẠI HẢO

★

Đôi bờ

Người ta hay ca tụng lòng mẹ
Nhưng ít ai nói đến tình cha
Có phải chăng
Họ vô tình quên lãng
Ánh mắt cha đầy vẻ thiết tha
Nhưng,
Trong con tất cả đều
Cho cha và mẹ
Niềm tin yêu với bài hát không tên
Mãnh liệt, trong sáng như ngọn nến
Mẹ là bà tiên. cha là ông thần
Lời mẹ ru con ngọt ngào suối mát
Nhưng lòng cha vị tha bát ngát
Cha nghiêm trang để giáo huấn con khờ
Mẹ hiền hòa an ủi tuổi trẻ thơ
Đó, công cha nghĩa mẹ
Thật vuông tròn
Con thương bao ngày tháng héo hon
Ấp yêu đôi mắt mẹ
Con hôn lên vầng trán của cha
Để tình thương đừng vỗ cánh bay xa
Mãi mãi và mãi mãi
Ơn sinh thành thật khó nhạt phai

T.P HOÀNG MỘNG THANH
(TVĐ Hoa Đơn Phượng)

★

Vào thu

Vi vu gió thổi vờn cành lá
Rì rào tiếng cỏ khẽ xôn xao
Mây trắng nhẹ trôi ngơ ngác quá
Chim lạc đàn vỗ cánh bay mau
Trời vào thu có hao may thôi
Có lá vàng rơi nét thần thờ
Có cô bé nọ làm thi sĩ
Hồn xanh bỗng chốc dã dại khờ
Trên đồi hoa nắng lung linh nhảy
Thảm cỏ mượt xanh, uốn khúc mình
Dòng sông nhỏ nhắn hiền hòa chảy
Chiều mùa thu ôi biết bao tình!
Cô bé ngắm ngọn đồi trong mắt
Nghe mộng mơ vây lấy tâm hồn
Nguồn thi hứng bây giờ xanh ngắt
Thơ hồn nhiên không một nét buồn
Ôi! mùa thu. buổi chiều thoáng vương
Gió lả lơi trên những ngọn cây
Nắng dịu dàng cho cỏ lung lay
Cô bé ngắm. mộng mơ tràn mắt

PHONG VŨ LINH UY

Tố cáo kẻ bán hàng hoặc tích trữ hàng Quân Tiếp Vụ bất hợp pháp sẽ được trọng thưởng

— 25% nếu số hàng bắt được trị giá từ 50.000đ. trở xuống.

— 15.000đ. nếu số hàng bắt được trị giá từ 50.000đ đến 100.000đ.

— 15% nếu số hàng bắt được trị giá từ 100.000đ trở lên.

NGƯỜI LÀM RA MƯA

(CÒN NỮA)

THỂ THAO

THỨ BA 22-9-1970

● THIỆU VÕ *phụ trách*

TRÊN THAO-TRƯỜNG — BẢY, THÀNH «AO», «GIÀ» TỊCH CÒN ĐÓ!

Thành tích bất hủ đôi vợt thần đất Việt 36 năm xưa Chim, Giao hai tới tuổi Bảy, Thành, chỉ tạo được có một lần. Mỗi lần oanh liệt vào mùa thu năm ngoái 1969, bằng cách đoạt cả hai chức đơn lẫn đôi vô địch quốc tế quần vợt Mã Lai Á.

Năm nay với mớ hành trang năm cũ với gánh chức cao quí đương kim vô địch Võ v Bảy, Võ v Thành, thêm 2 mầm non tìm đường cầu học Dương v Minh, Alline Ao, bao nhiêu mộng vàng đành buông trôi theo giòng nước.

Về đơn nam người giữ chức vô địch Võ v Bảy chỉ đi vòng bán kết và bị rơi quá dễ dàng 2 ván phù du 2-6, 2-6 trước Coulin Dibley Úc. thay mc Cabe (không sang dự năm nay) phục cái thù thua đau bảy Bảy trong trận chung. Kết năm rồi (Mc Cabe bỏ ra sân không chịu đánh chẳng hiểu đã phản đối đều gì, sau trở vào sân chịu đánh lại, thì nhà dìu dắt VietNam lúc bấy giờ là Ô Nguyễn khắc Thuận dựa vào điều lệ rất đúng, nên không cho Bảy đánh và Ban tổ chức đã áp dụng luật lệ tuyên bố Bảy thắng).

Coulin Dibley về sau hạ luôn Võ văn Thành ở chung kết cũng chẳng khó nhọc với 1 ván đấu tranh nhau trong 25 phút 6-2 ván nhì gặp trời mưa nửa chừng 6-3 và ván 3 đôi bên lên 3-3 thì Dibley đi luôn 6-4. Một trận chung kết 1 chiều gần như vô tích sự.

Điều nên biết thiếu niên úc mới 19t chỉ được sắp đầu toán tête de série) số 4 khi Bảy giữ được kể số 1 và chỉ đứng hạng anh hùng thứ 11 của úc châu

Võ v Thành vào được chung kết, kể cũng 1 thành tích... bất ngờ hay đúng là 1 may mắn lạ lùng hi hữu, mới xảy ra lần thứ 1 trên sân quần. Nếu việc này xảy ra ở trận chung kết tức nhiên Thành đoạt giải thì càng quái lạ bằng trăm, ngàn lần vụ Bảy thắng năm rồi nữa! Số là chẳng hiểu bởi lẽ nào danh thủ Masters của Úc vào bán kết gặp Võ v Thành bỏ thua luôn 1 vợt 7 bàn. tức ván đầu 6-0 luôn ván nhì 1-0 Ai cũng thấy ngay trong cuộc tranh đấu này có vẻ bất thường.

Bởi chẳng lẽ 1 tài hoa Úc đi đến vòng bán kết, dầu kém sút bực nào, đánh qua 7 jeux mà chẳng tìm được một gậy với Thành? Chuyện bất thường ấy được nhà dìu dắt Úc cho biết con gà tơ của ông đau lưng (?) không đánh được, nên chịu thua Võ v thành bước ngay vào chung kết. Mất đơn còn hy vọng vào ngành chuyên môn đôi.

Té ra nơi đâu cặp Bảy Thành còn gây bất ngờ nhiều hơn nữa, vì đã thua 1 cặp vô hoàng mới đứng với nhau lần thứ 1; Bibley (Úc) Azman (Mã) Vào đầu thắng 6-4 ai cũng nghĩ cặp vô địch sẽ đi luôn không dè lại để thua cả 2 ván sau 3-6 3-6 mà đành phơi áo ngay ở vòng bán kết Rơi ở bán kết đã lạ mà rơi trước 1 cặp mới kết hợp đầu hôm sớm mai càng khó hiểu cho đôi uyên ương từng tạo lắm thành tích phi thường, hạ nhiều cặp số 1, số 2 Châu á.

Và sau khi đối mặt với Bảy Thành họ luôn trước đối phương, là thành tích bất hủ Chim — Giao không sao tái lập lần thứ nhì nữa Phải chăng như ngọn đèn sắp tắt, Võ văn Bảy đã chiếu diệu hào quang trong năm rồi, để năm nay tàn lụn dần trong tăm tối Chúng tôi hết sức mong rằng những nhận xét này hoàn toàn sai lạc. Để cho làng vợt VN còn hưởng vài mùa vinh quang nữa..

Bởi dầu sự an ủi của lão tướng Huỳnh Trung Ng v Tịch, không làm chúng ta quên những lo âu khắc khoải cho cảnh tàn tạ sắp đến bên lưng, mà chưa mầm non nào thay thế được cây khô cằn cỗi.

Có điều «già» Tịch vẫn giữ nguyên phong độ 2 kỳ chiếm chức khôi nguyên là 1 cái gì làm chúng ta hãnh diện và khâm phục.

Ấy thế mà lần nào có dịp xin đi, người ta vẫn làm khó Tịch dụ điều Có phải Tịch đã bị xử tệ lắm không?

Trong chuyến phó hội Mã Lai Á kỳ này không có chức vô địch lão tướng của Tịch đem về, chắc buồn như 1 cuộc đi đưa đám tang. nhiều khi già cũng làm được việc lắm chớ.

THIỆU VÕ

TRONG KHI BẢY, THÀNH ĐÀNH TIÊU TAN MỘNG VÀNG TRƯỚC SỐ ANH HÀO ĐÔNG ĐẢO 10 NƯỚC

ÚC VỚI DIBLEY VÀ MASTERS-CASE CHIẾM CẢ VÔ ĐỊCH ĐƠN, ĐÔI

Hầu hết chức tước giải quần vợt Quốc tế Mã lai á 1970 đều thay đổi, Việt Nam được an ủi với chức Lão tướng của Nguyễn văn Tịch

● Bài của DŨNG MINH

Giải vô địch Quốc tế Mã lai á kỳ thứ 39 kết thúc với bảng danh dự như dưới đây:

CÁC TÂN VÔ ĐỊCH

Đơn Nam: Colin Dibley (Úc Châu) thắng Võ văn Thành (VN) 6/2 6/3 6/4

Đôi Nam: Geoffroy Masters/Ross Case (Úc Châu) thắng Colin Dibley/Azman (Úc/ Mãlai).

Đơn Nữ: Cô Philippa Mall (T.G.Ba) thắng Bà Somari Chotichuti (Thái Lan) 4/6 6/2 7/5.

Đôi Nữ: Cô Robyn Legg/Standiring (Tân tây Lan) thắng Lim Ewe Law/Menon (Mãlai) 7/5 6/2.

Đôi nam nữ: J Lockington/Miss Robyn Legg (Tân tây Lan) thắng J Farris/Cô R.Menon (Đại — Mã) (Bỏ cuộc)

Lão Tướng: Nguyễn văn Tịch (VN) thắng Choon-ah-Kow (Mãlai) 6/8 6/2 6/0.

Năm nay Mã lai quyết tổ chức giải vô địch quần vợt Quốc tế kỳ thứ 39 cho thật long trọng nên quy tụ được đến 10 quốc gia tham dự Úc châu Miến Điện Thái Lan Ấn Độ Nam Dương Tân tây Lan, Việt Nam, Tân gia Ba và Mã Lai.

Úc Châu vẫn gởi đám mầm non đi trao dồi thêm nghệ thuật với ba tiểu tướng: Dibley Colin, Geoffroy Masters, Ross Case và đúng sự hay bắn như chúng tôi đã viết trong phụ trang này số ra ngày Thứ Ba 1-9-70 hai tiểu tướng Mc Cabe và Y5d Ball nhứt là McCabe trong trận chung kết đơn với Võ văn Bảy đã làm hoen ố thanh danh làng quần vợt Úc nên đã không được gởi sang Mãlai.

— Tân tây Lan có: John Lockington. Miss. Robyn Legg và Standiring.

— Ấn Độ do Abtar Ali, 1 cây vợt tên tuổi chỉ đứng sau Mukerjee Premjit Lall thôi. Ở ấn mỗ khán sân khán giả thường gọi Abtar Ali là Alibaba

— Miến Điện gởi: Maung Maung Lay (đương kim vô địch Doanh) và Maung Than Ngwe.

— Thái Lan với những chiếc vợt quen thuộc: Somphara Champisri, J.Farris, S. Chotichuti,

— Tích Lan có: Kumara một tay vợt của cúp Davis

— Nam dương chỉ có một minh vô địch Gondo m dojo chớ không có mặt thiếu niên Atat wijono.

— Việt nam với: Võ văn Bảy (đương kim vô địch Đơn quốc tế Mã lai) Võ v Thành (đương kim vô địch đôi Mã lai) vàNg v Tịch (vô địch Lão Tướng năm 1968) Ngoài ra còn có 2 thiếu niên Ly Aline An và Dương v Minh.

Đấu thủ Úc vẫn cao cường hơn

Mặc dầu không phải là những tay vợt xuất chúng, nhưng lúc nào Úc châu cũng lựa mấy tay vợt mầm non của họ gởi sang dự giải đều cao cường hơn các anh bạn & Á châu. Bởi vậy nên: C Dibley đã đoạt giải đánh đơn và G Masters R Case chiếm giải đánh đôi.

Võ v Thành vào chung kết rất đáng ngợi

Trước ngày lên đường để chống giữ chức vô địch Đơn và Đôi mà đoàn VN đã đoạt được năm ngoái thấy phận sự của VN Bảy và V.v.Thành năm nay thật rất khó khăn nhứt là trước 7 số quốc gia có những tay vợt tên tuổi Mà đáng ngại nhứt là Úc Châu. Mặc dù Nhựt Bổn cũng được mời nhưng không có mặt.

Vô địch V v Bảy được đặt nhiều hy vọng sau khi thắng dễ dàng SOman (TGB) 6-1 6-1 lại bị lkại ở vòng tứ kết

Nhưng Võ văn Thành lại tỏ ra sung sức hơn nên đã đánh thật hay đi từ chiến thắng này đến chiến thắng khác

Sau khi qua các vòng đầu dễ dàng cũng như VN Bảy, đệ nhị hảo thủ VN gặp Abtar Ali của ấn độ ở tứ kết Thành và N Ali đã đấu 1 trận dầu dai kéo dài đến 2 tiếng đồng hồ Ván đầu cù cưa qua lại tối 9.9 thì A Ali thắng 2 bàn chót đầu trước 11/9. Qua ván nhì Thành trổ tài, vụt banh vô sân đều tắt và lên đón lưới không trật 1 quả nào. A Ali chịu không nổi nên buông trôi ván này. dưỡng sức để dành ván quyết định.

Khán giả ấn ở Mã lai, có mặt tại sân Selangor hôm ấy hết sức ủng hộ A Ali. nhưng thành sung sức hơn thắng ván này và thắng cuộc với tỉ số 9/11 6/0 6/4

Vào bán kết, đụng nhằm 1 chiếc vợt cừ của Úc châu là Geoffroy Masters. thấy số phận như đã hẩm hiu rồi, và nhứt là hôm trước Thành đã đánh một nhọc với A Ali thì không ai dám kể sự thành công của đệ nhị hảo kiệt VN nữa.

Nhưng một bất ngờ đã xảy đến...

Khi gặp G. Masters, Thành bỗng nhiên đánh xuất sắc. còn chiếc vợt Úc, thì lại hư banh rất nhiều và như trên sân của Gmasters trở nên khó khăn và tỏ vẻ như trong người bị tức trặc ở một bộ phận nào đó Sau khi bị thua Thành ván đầu 6.0 vào ván nhì chỉ mới đánh được có một bàn và Thành thắng bàn này, đến 1/0 thì G Masters, đành cho phải bỏ cuộc. Sau đó mới biết là G. Masters bị «đau lưng».

Ở bảng kia, Colin Dibley hạ bạn đồng đội Úc là Ross Case để vào chung kết với Võ v Thành.

Như thế mặc dù đương kim vô địch quốc tế Mã Lai Võ v Bảy bị loại. nhưng V v Thành còn đại diện cho VN để chống giữ sự danh diện đó.

Trận chung kết này đánh vào chiều Thứ Bảy 12-9 trước một số khán giả thật đông đảo vì nhằm ngày nghỉ của tất cả công tư Sở

C Dible mới vô nương sự bắt máy chậm của Thành đã thắng ván đầu 6/2.

Vào nhì bị trời mưa nên ngưng lại hết 10 phút mới tiếp tục, Sân trơn trợt. phần banh của CDibley đánh đi rất mau nhiều quá Thành không theo kịp nên bị thua luôn 6-3

Qua ván thứ 3. Thành đánh rất hay nhưng đã muộn, vì khi lên được 4/4 thì C Dipley thắng luôn ván thứ ba 6/4 để đoạt chức vô địch quần vợt ML năm 70 Mặc dầu bại trận nhưng Thành cũng được khán giả tán thưởng như người vô địch.

NgvTịch vô địch lão tướng

Đoạt giải này năm 1968 qua năm 1969 Ng v Tịch không có dự tranh. Năm nay lão tướng Tịch được hân hạnh gởi sang Mã lai so tài cùng các danh vợt lão tướng một phen nữa.

Vào chung kết NV Tịch (VN) gặp Choon Ah Kow (Mã lai). Hai chiếc vợt già đã phải tung hết sức lực để đấu một trận thật hấp dẫn CA KoW thắng ván đầu 8.6 rất vất vả vì mệt nhọc trước một Tịch như lúc nào cũng còn xuân Qua ván nhì lão tướng VN làm chủ trận đấu khi nào khỏe hơn lão tướng Mã lai nên thắng lại 6/1. Đến ván thứ ba. C.A.Kow không còn đủ sức để chống cự với Tịch nữa nên thua mau lẹ 6/0. Tịch đoạt chức vô địch quốc tế quần vợt Mã lai hạng lão Tướng.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Thể thao tuần qua khá phong phú

MÃ LAI Á, THÁI, INDONÉSIA đã nhận lời dự giải Quốc khánh

● ĐÓNG CỬA... ĐÁ BANH HAY HAI TRẬN CẦU DANH DỰ ĐẦU TIÊN GIỮA NHỮNG ĐẤU THỦ PHÍ LỦ! ● TAY ĐUA THIẾU DỤNG CỤ — BA NGƯỜI ĐAU ● HỒ MINH THU DỰ GIẢI VÔ ĐỊCH THẾ GIỚI.

● của NGỌC HIỂN

Sinh hoạt thể thao tuần qua đã có về tọa rịp nhờ có túc cầu hạng danh dự đã tranh lại cuộc đua tuyển xe đạp để thành lập đoàn của ta tham dự á vận hội vào tháng 12-70 tại Thái Lan v,v,

Và ngoài sinh hoạt có còn có sự đau buồn của giới thể thao khi hay tin đương kim vô địch ĐNÁ Tr k Hùng và thuật sĩ Đỗ thới Vinh bên túc cầu bịnh nặng

Như thế chuyện trong tuần đã có 2 sự kiện vui buồn thể thao.

2 trận cầu tranh vô địch

Nghỉ lâu hầu hết các tuyển thủ đều có vẻ nặng nề vì đã mập ra dần chúng đó thể hiện qua ... tranh vô địch ... ở sân Quân đội.

Hai đoàn Cảnh sát quốc gia và Quan thuế gồm hầu hết là những danh tài của cầu giới Đồng Nai vẫn không chứng tỏ sự xứng mênhcùng bày biện một lối nhồi lộn mạch lạc. Từ Chiêu Thuận Ngôn, Đức Long Châu v.v., chỉ là những người tầm thường thôi.

Đó là chuyện không thể trách họ vì rằng ảnh hưởng của sự thiếu tập mạc, và sự tập dượt của họ trong khoảng cách chỉ cho có lệ mà thôi chớ không phải tập dượt đúng mức và tích cực

Dù Ngôn 1 mình đã lọt 4 bàn trong trận CSQG — Thương cảng nghĩ sao GĐ cũng chưa phải Ngôn của thời kỳ sung sức.

Cho nên giới thể thao nói chung và người mộ điệu túc cầu nói riêng đều mong muốn rằng ngay từ giờ Tổng Cuộc Túc cầu phải bắt tay ngay vào việc huấn luyện cầu thủ mong ở giải Quốc Khánh King s Cup và á vận hộichúng ta không phải là «vật hy sinh»

Có trận mạc, tập dượt tích cực và dinh dưỡng đúng mức mới mong rằng thủ có đủ điều kiện ganh đua và có được như thế mới nghĩ đến những chuyến xuất ngoại hao tốn công quỹ cũng như ngoạit?

Tay đua than phiền không dụng cụ

Nhân 1 cuộc đua tuyển vừa qua 1 số tay đua đã than phiền hết cả đồ dùng và mua không được hầu hết xài nên rủi ro thì xuống xe chứ không có đồ thay.

Sự than phiền này đã đến tay bác sĩ chủ tịch Ủy hội Quốc gia thể thao và 1 nhân viên trong Ủy hội đã cho biết Tổng cuộc xe đạp còn nợ của Ủy hội số bạc 280000đ. Số tiền này ba năm trước Tổng cuộc vay của Ủy hội để lấy đồ mà tay đặt mua đồ, mà mãi đến nay Tổng cuộc chưa hoàn lại số tiền cho Ủy hội.

Như thế việc tay đua không dụng cụ và tiền Tổng cuộc mượn của Ủy hội cần được ông bầu hào hóa được nhiều cảm tình của giới thể thao lưu ý cho.

Những người đang đau

Hiện nay trong thể thao có 3 người đang lâm bịnh, trước là Trương kim Hùng, sau đó là Đỗ thới Vinh và trọng tài quốc tế Đậu v Dzu.

Tay đua Trương kim Hùngđương kim vô địch đường trường Đông nam á gặp phải năm tuổi cho nên đã bị xui xẻo liên tiếp. Trong lúc tài nghệ đang lên và tinh thần không bị chi phối bởi sinh kế hay những chuyện vụn vặt thì đùng một cái thần phụ của Hùng là cựu vô địch xe đạp Trương Tỷ đau nặng. gia đình phải chạy bán sống bán chết Trương Tỷ mới thoát khỏi tử thần.

Ảnh hưởng thứ hai xa vào cuộc đời vô tư của Hùng là người yêu lý tưởng của Hùng đã tự tử khi bị ép hôn với một người không yêu. chính Hùng đã phải khóc nhiều cho cả cuộc tình đầu này.

Rồ Hùng cố tìm quên lãng bằng các cuộc tranh tài vì có tranh tài mới có cơ hội xuất ngoại thực hiện mộng hải hồ của Hùng, Nhưng cái xui vẫn còn đeo đuổi theo Hùng cho nên vừaqua sau khi khám bác sĩ Hùng được báo hung tin: «Tim lớn phổi yếu» Tin sét đánh này đã làm cho anh ngắc ngơ và chán nản Bạn bè đã an ủi Hùng rán tịnh dưỡng rồi sẽ khỏi để tiếp tục đoạn đường đua còn dang dở. Còn Đỗ thới Vinh tả biên thủ túc cầu nổi của Vinh đã làm cho khán giả mộ điệu túc cầu thích thú bởi lối nhồi bóng điềm ác lãlệnh hồn của hội tuyển. Vinh bị thương hao và phải nằm ở bệnh viện Cơđốc

Sau hết là trọng tài túc cầu quốc tế Đậu văn Dzu cũng làm trọngbịnh và phải nằm điều trị tại bịnh viện Grall.

Giải quốc khánh Miến từ chối Indonnésia nhận lời

Giải quốc khánh sẽ tổ chức vào cuối tháng 10 (có lẽ vào ngày 29) và Tổng cuộc túc cầu phối hợp cùng Ủy Ban Bảo trợ Thể Thao đứng ra tổ chức (Tổng nha Thanh niên yểm trợ 1 triệu).

Tổng cuộc đã mời Thái Lan Mãlai, Hương Cảng, Miến Điện và Indonésia. Hiện thì Miến Điện đã chánh thức từ chối. Mã Lai Á. Thái Lan và Indonesia đã nhận lời, còn H Cảng đã hứa với «bang chủ» Cao văn Phước ở giải Merdeka vừa qua.

Như thế thì khán giả ghiền banh sẽ được dịp chứng kiến tài nghệ của các đoàn cầu khách vì đã lâu lắm rồi chúng ta không có tiếp các đoàn cầu ngoại quốc (ngoại trừ quân đội tổ chức).

Tài nghệ của Mã Lai hiện nay được coi là hội đang lên, Thái thì ngang ngửa với chúng ta, Hương cảng thì trẻ trung hóa, còn Indonesia thì cũng 1 tình trạng với chúng ta có nghĩa là những người xưa củanhư Sujipto vv vẫn còn.

Xạ thủ Hồ minh Thu dự giải vô địch thế giới

Xạ thủ Hồ minh Thu, tay súng số 1 của VN và từng đoạt nhiều huy chương vàng tại các cuộc tranh tài ĐNÁ được mời sang Mỹ tu nghiệp 1 tháng tại thành phố Arizona

Nhân cơ hội này Trung tá chủ tịch Tổng cuộc Tác xạ mới xin đăng tên Thu tham dự ở 3 môn bắn súng lục hơi tự do giữ cuộc tranh tài hoàn vũ này vào trung tuần tháng 10 khai diễn tại Phoenix.

Giới thể thao Thủ đô mong rằng nơi này Thu sẽ làm sáng danh quốc gia VN tại đó.

*

Thế là sinh hoạt thể thao tuầnqua ở thủ đô được coi là phong phú vậy.

Một chương trình đào tạo mầm non cần được xúc tiến

Tổng cuộc bóng bàn V.N với một kế hoạch mới lạ?

* Dư luận cho rằng trong đám đấu thủ tên tuổi hiện tại chỉ còn «giữ» được I Lê văn Inh mà thôi!

● QUỐC OAI

Tân ban quản trị Tổng cuộc bóngbàn VN tay mới mà cứ và, nói nhưthế có nghĩa là thành phần ban quản trị mùa qua so với ban quản trị mùa này vẫn «mãn sôi» chớ chẳng mấy chi khác lạ.

— Lão là... quả bóng nhựa lại ông Đinh v Ngọc, ông này nhào vàolàng bóng bàn những ngót 20 năm trời nay, Ông Ngọc qui tụ được quanh mình những tay am hiểu bộ môn thể thao... đánh trên bàn, do đó công việc tổ chức đón tiếp người từ xứ ngoài đến hoặc đưa người từ trong nhà xuất ngoại viễn du, đều rất ít gặp sơ dụi đáng tiếc.

1 kế hoạch lâu dài

Bộ môn bóng bàn vào giờ phút hiện tại không còn giữ được những nét nhẹ nhàng yểu điệu như thuởxưa mà trái lại. nó đã cỗi lớp ấy mất rồi. Người đánh bóng bàn phải là lực sĩ mới đủ sức chịu đựng, đánh đánh mau, ăn miếng trả miếng bằng những phản ứng chớp nhoáng.

Những tay đánh bóng bàn của thời đại này được huấn luyện côngphu mà điển hình nhứt lànhững chiếc vợt Nhựt bổn.

Miền nam nước Việt đã cố gắng chạy theo phong trào tiến bộ nhưng thời gian qua, vẫn chưa tìm thấy những cá nhân xuất sắc chỉ toàn những tay thuộc hạng trung bình xuất hiện mà thôi.

Và những tay trung bình thì làm sao đương đầu nổi những quái kiệt quốc tế?

Có lần người ta đã nói: Nam đấu thủ bóng bàn miền Nam Việt Nam không hơn được nữ đấu thủ bóng bàn nước Nhựt. Chúng tôi không biết một lời nói đầy nhận xét đó có đúng hay không nhưng nếu nhận xét trên mà không sai với sự thật chúng tôi cũng không lấy gì làm lạ

Các môn thể thao bấy giờ đều ngoài đầu óc còn nhắm và sức lực Đầu óc và sức lực phải đi đôi. có như thế kỹ thuật và nghệ thuật mới giúp chúng ta đi đến kết quả mong muốn.

Tổng cuộc bóng bàn VN mùa này với một ông Chủ tịch dầy kinh nghiệm, đã thấy rõ tình trạng của nền bóng bàn nước nhà. sẽ «đại hội nộibộ bàn cãi sôi nổi hầu thảo 1 ... một kế hoạch lâu dài vững chắc hầu thúc đẩy bộ môn bóng bàn tiến con đường tiến.

Đâu là kế hoạch

Dư luận trong giới bóng bàn cho rằng với 1 kế hoạch mới TC bóng bàn Việt Nam nên chắc chắc không cho nhắm vào việc củng cố địa vị của những chiếc vợt cũ ngoại trừ một Lê văn Inh cận đấu những chiếc vợt cũ hiện không có địch thủxuyên qua giới mầm non.

Tổng cuộc tập trung tinh thần để lo cho đám trẻ vì chính ở đám trẻ, làng bóng bàn VN may ra tìm được mới lạ

Đào tạo những chiếc vợt trẻ bằng cách huấn luyện theo 1 phương pháp hợp thời những cái gì không giúp ta đi xa chúng ta nên tránhbỏ

Đồng thời, chúng ta cũng đặt nặng vấn đề gọi tửa những đầu óc hợp hòi rồi đi sâu vào giới hâm mộ các tỉnh và, vốn có con mắt nhànghề Tổng cuộc sẽ «bắt» được con chim lạ.

Tổng cuộc cần đưa những tay cừ mà Tổng cuộc đang sẵn trong tay về viếng các tỉnh, quận, ở đó, những tay cừ vừa biểu diễn vừa gặp những con gà tơ có triển vọng. Con mắt nhà nghề của tổng cuộccó dịp xem chiều xem rằng những con gà tơ triển vọng ấy.

Kế hoạch đòi hỏi thiện chí rất nhiều vì kế hoạch phải kéo dài, dài mãi không bao giờ dứt.

Tổng cuộc bóng bàn nên tỏ rõ thiện chí ấy.

Q OAI

CÁC THIẾU NHI BƠI LỘI VIỆT NAM ĐÃ LÀM GÌ TRONG

GIẢI BƠI LỘI THIẾU NIÊN Á CHÂU KỲ 1 TẠI TÂN GIA BA

Vào trung tuần tháng 8 vừa qua, nhân dịp mừng lễ Độc Lập, Tân Gia Ba có tổ chức rất nhiều cuộc thi tài thể thao quốc tế. trong ấy có cả một cuộc thi đua Bơi Lội dành cho các thiếu nhi và thiếu niên từ 10 đến 17 tuổi, mà họ gọi là «Giải Bơi Lội Thiếu Niên Á Châu theo hạng tuổi (First Asian Age Group Swimming Championships).

Thấy đúng chiều hướng nâng đỡ, khuyến khích và đào tạo mầm non. nên VN có gởi một phái đoàn thiếu niên sang Tân gia Ba tham dự giải này. song vì không được thông báo rộng rãi, nên giới thể thao nhà chẳng hay biết gì cả. Nay nhơn nhà dìu dắt, bạn Võ tri Kỳ phúc trình rành rẽ chuyến đi ấy, chúng tôi xin mượn lời bạn để nói rõ một chuyến đi cũng khá hữu ích.

T.T.T.T.

Phái đoàn lên đường ngày 12-8-70 hồi 19g và đến phi trường Tân gia Ba hồi 20g30 Sau khi làm thủ tục xong thì phái đoàn được Ban tổ chức tiếp đón và mỗi người trong Phái đoàn được 3 thiếu nữ cài lên túi áo 1 hoa Orchidé trang trọngtiếp đón tiếp này cũng có 1 đại diện của tòa lãnh sự VN tại Tân gia ba và 2 việt kiều sống lâu năm tại đây đến chào mừng niềm nở. Phái đoàn được đưa về trọ học tại đại học đường Y King Edward 7 Hall cùng với tất cả các Phái đoàn khác đã đến trước như: Thái lan Mã lai á Tân gia ba Tích lan Phi luật tân Nam dương trừ ra Phái đoàn Nhựt bổn đến sau VN tối hôm saungày 13-870 hồi 20g Các phái đoàn được ăn ở tại đây trong suốt thời gian thi đua từ 12 đến 20-8-70 (9 ngày).

Tối hôm nay (12-8-70) chúng tôi không có ăn cơm tại đây vì đã ăn trên Phi cơ nhưng khi đến ban Tổ Chức cũng dọn cơm cho Phái đoàn VN ăn lúc đó là 22g30 chúng tôi không ăn chỉ uống thôi.

Hôm sau (13-8-70) hồi 9g00 Phái đoàn được hướng dẫn đến hồ bơi mới chưa khánh thành tại Khu Queen Stome để tập dượt từ 9g đến 10g và chiều từ 16g đến 17g. Ngày hôm sau (14-8-70) và chương trình tập dượt đổi lại là sáng từ 8g — 9g chiều từ 15g—16g.

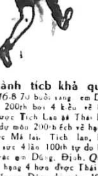
Trong 2 ngày chưa thi đua ngoài giờ đi lại hồ bơi tập dượt, phái đoàn ở tại trường Đại học Y khoa nghỉ dưỡng sức hoặc giải trí, trong trường trường có Phòng Vô Tuyến Truyền Hình, Phòng đọc sách, Phòng chơi Bóng Bàn, Sân Quần Vợt, sân Bóng Rổ, có vườn hoa để dạo mát và Câu lạc bộ để giải giải khát. Mỗi ngày Ban ẩm thực cho ăn 4 bữa

Huy chương đồng đầu tiên

Ngày 15-8-70 hồi 7g30 tất cả các Phái đoàn được đưa đến Queenstown. lực sĩ được tập trung ở 1 khán đài riêng còn các nhà dìu dắt và quan khách ngoại giao đoàn các nước tham dự được mời đến phòng Khánh Tiết Hồ bơi để nghe ông Tổng Trưởng Giáo dục Tân gia Ba đọc diễn văn để khánh thành hồ bơi mới và tuyên bố khai mạc giải Bơi lội Thiếu niên Á châu theo hạngtuổi (First asian ace Group Swimming Championships) Bắt đầu thi đua lúc 9g30 sáng hôm sau lực sĩ VN Le ngọc Quang dự môn 200t Tự do hạng 11 và 11 tuổi về hạng 6 (xin đính kèm bảng kết quả thành tích) mặc dầu được hạng 6 Quang đã hết sức cố gắng nên hơn

Cũng như môn tiếp sức Nam 4x100th Tự do đội VN thiếu em Nguyễn minh Hùng vì em Hùng không đi được vì mẹ em xin theo phái đoàn mà không được. Căn cứ theo thành tích VN thì hơn tân thành tích hạng 3 nếu có emHùng dự Đáng lẽ VN không được tham dự môn vì có 1 em 10 tuổi không phải hạng tuổi 11-12 nhưng Ban tổ chức bằng cảm vì để tinh VN nên lo đi dầu vậy các em cố gắng về hạng 4 được 2 địch thủ của Tích lan và Thái lan và phá thành tích ở nhà về môn 200th Tự do. Em Trần dương Tài hạng 15-17t dự môn 100th ếch em cũng về hạng 6 hơn được Thái lan và Tích Lan

Buổi chiều hôm nay, em Võ văn Anh Dũng hạng 11-12 tuổi dự môn 100th. ngửa. em về hạng 3 đoạt huy chương đồng. Giải vô địch Bơi lội Thiếu Niên Á Châu làm vẻ vang Phái đoàn và phấn khởi tinh thần các em chưa thi. Môn bơi ngửa này trước kia không có ghi tên cho tụi em dự vì em đã ghi tên thi 2 môn khi đến Tân gia Ba Ban Tổ chức họp các Trưởng đoàn và đưa ra chương trình thi đua. Trưởng đoàn VN thấy ngày đầu em Dũng chưa thi môn này nên ghi thêm cho em 2 môn nữa mà ở nhà em bơi cũng khá, không ngờ em cố gắng và đã có hạng. sở trường của em là môn bơi tự do, Em Dũng cũng lập được 1 số giờ đáng khen trong hạng tuổi của em về 100 th bơi ngửa (1'21 5) Em Nguyễn văn Phúc hạng 10 dự môn 100th. Tự do và về hạng 6 hơn được Trung Hoa và T Lan. em gái Huỳnh thị Mai Trâm hạng 10 dự môn 100th. Tự do về hạng 5 hơn được Nam dương và Thái Lan.



Vài thành tích khả quan

Ngày 16-8-70 buổi sáng em Dũng dự môn 200th bơi 4 kiểu về hạng 5 hơn được Tích Lan và Thái Lan. Em Tài dự môn 200th ếch về hạng 4 hơn được Mã lai. Tích lan, Môn bơi tiếp sức 4 lần 100th tự do hạng 11-12 t các em Dũng. Định. Quang Phúc về hạng 4 hơn được Thái lan. Buổi chiều em Dũng dự môn 100th. Tự do về hạng 4 hơn được TGBnam dương và Thái lan, môn này em có nhiều hy vọng và 4 người về đầu hơn nhau không quá 1 th Em gái Võ thị Anh Đào hạng 11-12t dự môn 100th ếch về hạng 5 hơn đượcTích lan và Thái lan.

Phái đoàn VN rất lấy làm tiếc vì không đủ thành phần lực sĩ để dự môn tiếp sức 4x100 tự do nữ coi có 3 nước ghi tên TGB ND và VN chỉ có 2 nữ được đi nên không tham dự.

Trong Giải vô địch Bơi lội Thiếu Niên Á châu Ban tổ chức đã lo lắng hết sức chu đáo về ăn ở đi chuyển cũng như kỹ thuật thi đua tất cảđều làm vừa lòng các phái đoàn không thấy một ai than phiền hoặc kêunài điều gì. Như trong môn thi 200.h. ếch hạng 15-17 tuổi VN có em Tài dự. tay bơi Nhật bổn Imuka về nhứt nhưng giám cuộc đường bơi kiểm soát thấy Imuka bơi đầu chìm thấp dưới mí nước nên đề nghị Ban trọng tài loại bỏ hạng nhứt của Imuka. Ban trọng tài liền họp tất cả đại diện phái đoàn tại chỗ để quyết định sau khi tham khảo ý kiến của mỗi phái đoàn. Tất cả đều để cho ban trọng tài quyết và ban trọng tài trình bày trường hợp xảy ra với Trưởng đoàn Nhật bổn và quyết định loại bỏ hạng nhất của tay bơi Imuka, các hạng kế tiếp sẽ được dồn lên.

Em Trần dương Tài của VN cũng có tật khi quay lộn lại đầu hay chìm dưới nước, nên khi đến TGB trong khi tập dượt.dìu dắt VN đã chỉ và hỏi ý kiến của ban kỹthuật cách lối của emTài có đúng khôngban kỹ thuật nhận thấy sai và em Tài liền được sửa chođúng luật lệ rồi khi đến lúc thi trước khi khởi hành cũng nhắc em Tài nhiều lần để khỏi bị loại

Kỳ nhì tổ chức ở Đông Kinh năm 1971

Có tất cả 72 môn thi trong 2 ngày nên ban trao giải thưởng phải nhờ đến trưởng đoàn và mỗi trưởng đoàn được mời trao ít nhứt cũng 5 lần. Sau 2 ngày thi xong, ngày hôm sau thứ hai 17-8-70 ban tổ chức hướng các phái đoàn thăm viếng các nơi thắngcảnh hãng xưởng.Hải họcviện vườn địa đàng của hãng dầu con cọp khu phố buôn bán Chiều lại Ban tổ chức có thết 1 tiệc đãi các phái đoàn tại nhà hàng Tân thế giới ở khu New World, trong buổi tiệc nàycác trưởng đoàn đều đứng lên nói vài lời cám ơn Ban tổ chức và cùngtrao đổi lưu vật và cờ kỷ niệm. Trong lúc ăn uống mỗi phái đoàn được mời lên trình diễn 1 bài hát hoặc 1 điệu vũ riêng phái đoàn VN vì ít người nên nhập chung với phái đoàn Tân gia Ba để vũ chung luôn cả trưởng đoàn dìu dắt Còn 2 ngày ở lại chờ chuyến bay AIR VN các em được dẫn ra phố để mua sắm vài vật kỷ niệm của Tân-gia Ba và ngoại quốc Phái đoàn VN sau khi đến T.G Ba 1 ngày Trưởng đoàn và dìudắt có đến Tòalãnh sự VN để thăm viếng trong dịp này Ô Tổng Lãnh sự đón tiếp niềm nở vồ,cũng nhắn gởi vài điều. «Nếu có phaiđoàn nào đến Tân gia Ba đừng quên đánh điện cho tòa lãnh sự hay trước để đón tiếp, nếu cơ quan thể thao thanh niên có quên thì TCTT liên hệ cho hay nếu có gì cần phải giúp đỡ trong khi mới đến đất lạ quê người. Sau khi thi xong phái đoàn VN có đến chào tạm biệt Ô Tổng lãnh sự và không quên tặng 1 lá cờ kỷ niệm của Tổng cuộc bơi lội VN

về Giải vô địch Bơi lội Thiếu niên á châu Nhận xét thấy Tân gia ba có sáng kiến tổ chức Giải Bơi lội này với mục đích rất hay vì muốn có 1 thế hệ thanh niên hùng tráng phải đào luyện mầm non từ dưới 10 tuổi mà trong các môn Thể thao chỉ có Bơi lội là dễ tập và nhẹ nhàng không hại đến sự nẩy nở của trẻ em. Trong các cuộc so tài về Bơi lội hạng trẻ em này VN còn có thể đã đi tranh hơn thua được nếu tập dượt cho kỹ lưỡng và nên đẩy mạnh phong trào huấn luyện bơi lội cho trẻ em 6. 7t. Trong buổi họp chót Nhật bổn đã nhận lãnh tổ chức giải vô địch bơi lội Thiếu niên Á châu theo hạng tuổi (4 hạng) năm 71 tại Tokyo từ 20 đến 26-8.

Cũng như tại TGB các phí tổn ăn ở di chuyển tại chỗ sẽ do nước tổ chức đài thọ và trong chương trình thi đua sẽ có 76 môn bơi!GB4môn

Cửu-long-hoàn
VỖ ĐÌNH DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC
KN.SỐ 541 20-11-63

Mẹ lã tiên, con lã vãng

Năm đầu tiên
hãy sẵn sàng
nuôi trẻ sơ sinh
với SIMILAC
thịt con rắn chắc
trí con thông minh

SIMILAC NUÔI TRẺ SƠ SINH GIỐNG HỆT SỮA BÀ MẸ MẠNH KHỎE

HOA HẬU 1970
— EMKO, trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— DELKO thuốc làm trắng da
— MẮT XANH BEL làm cho xanh, ướt, long lanh, hấp dẫn
— PHẤN TRẮNG BEL dễ dùng không mốc, trừ mụn, chống nắng Da trắng đẹp tự nhiên.
— ANNA trị tàn nhang, vết nám
— DENTILUX thuốc tẩy trắng răng.
(Có bán tại các nhà thuốc Tây)

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ: *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, dã dượi.
— Quí bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa do dược sĩ Lý Trác bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muộn con.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 2.414 ngày 31-3-76

RADIO XE HƠI
Chuyên mua, bán ráp, đủ loại Car Radio Cassette và Cartridge Stereo. Aat, Autom, mới và tối tân nhất, Nhanh, Kỹ, Bảo Đảm, nơi đậu xe an toàn. Đến RADIO THANH VÂN 132-134 Công Quỳnh Saigon.

THUỐC GHẺ GALA
— Trị Bệnh ghẻ và bệnh chí (chảy lác)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần
— Thuốc nước dễ dùng—không đau sót
— Không nhơn—Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi—Không màu
(01 M BYT/QCDP 14-1-70.

TIẾP THEO TRANG 3 **B**

lậy được quỹ huấn chuyển, không có ngân sách tự trị những chương trình mở mang đều bị đình trệ, nhiều khi không gặt hái được một kết quả nào. Tình trạng này khiến cho phần đóng góp của cơ sở hành chánh vào ngân sách quốc gia không ra gì, và hạn chế mọi nỗ lực thực hiện những chương trình công ích hay khuếch trương.

Vì vậy nên sự cần thiết là phải xác định cho Côn Sơn một qui chế rõ ràng hơn hoặc đơn giản hóa để thu gọn vào việc quản trị trung tâm cải huấn mà thôi hoặc dành cho hải đảo này 1 qui chế bình thường, hữu hiệu hơn có khả năng tự trị như 1 tỉnh.

Côn Sơn thật ra tuy thiếu kém nhiều mặt (như chúng tôi đã trình bày) nhưng không phải vì thế mà hòn đảo này kém mở mang phát triển. Chướng khí nước độc nhờ chương trình dẫn thủy và lập vườn dân dân bớt độc để cao xưa và ngày cùng đã thấy được sự tiến bộ. Bộ mặt hoang vu cô lập của hòn đảo ngày xưa nay được đổi lại thành vẻ rộng ràng.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

Thủ tướng kiêm Tổng trưởng QP và Tổng Tham mưu trưởng Quân lực Kampuchea.

Hiện diện trong buổi lễ còn có Tr. tướng Ng v Mạnh Tham mưu trưởng Bộ Tổng tham mưu QLVNCH và một số tướng lãnh VN khác.

TIẾP THEO TRANG 3 **G**

hưng Đạo, Bộ TTM.

Trung tướng Nguyễn văn Mạnh, tham mưu trưởng QLVNCH đã chủ tọa buổi lễ này. Ngoài ra còn có sự hiện diện của Thiếu tướng Trần văn Trung Tổng cục trưởng Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị Thiếu tướng Phan trọng Chinh Tổng cục Quân huấn, Chuẩn tướng Phan đình Soạn Chỉ huy trưởng Pháo binh.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

Thiếu phương tiện.

Với điều thiếu sót quá ư bi thảm đó, mấy ông thông tín viên ngoại quốc, kể cả những ông thông tín gốc Anam mít làm cho các hãng thông tấn ngoại quốc nữa, đã tự do tung hoành vo tròn bóp méo tất cả những sự kiện xảy ra trước mắt họ. Chiến trường miền Trung nhất là căn cứ Oreilly đã trở nên sôi động tưởng như sắp mất vào tay CS nếu chỉ nghe tin tức được các hãng thông tấn loan đi. Ở đây, chính tôi cũng muốn nhận định phần nào về cái gọi là «kinh nghiệm chiến trường» của các phát ngôn viên quân sự. Với những vị này, những kẻ được gọi là quân nhân vì mặc bộ quân áo nhà binh những người được gọi là thông hiểu chiến trường vì nếu hắn báo cáo tổng kết những cuộc đụng độ, đã không đo lường nắm vững được việc qua những con số báo cáo qua phòng hành quân Viên đạn bích kích pháo 82 ly của Cộng quân trong 1 vụ pháo kích nào đó, được xem như 1 đòn... thiên

Có tầm mức quan trọng kinh khủng khác xa với những người có kinh nghiệm chiến trường thật sự. Đã hế

1 vụ pháo kích không chỉ có 1 đòn thiên lôi giáng với 1 viên đạn thoát khỏi nòng súng bay đi, nổ chụp trên đầu, mà có đến hàng trăm quả. 1 vài đơn vị địch trốn núp, tránh né trong một vùng nào đó, đã được họ diễn tả lại thành một cuộc bao vây kín bưng như tường đồng vách sắt. Một cuộc bao vây, công thành như họ ung dung ngồi xem 1 phim chiến tranh trong 1 rạp máy lạnh ở đô thành.

Thành ra O'reilly đã được khoác lên một huyền thoại được chiến trường vùng hỏa tuyến.

Một huyền thoại, với những mổ xẻ nặng tay, chúng ta sẽ thấy những liên hệ của nó với những vấn đề chính trị, ngoại giao quốc nội và quốc ngoại nhưng mặc cả tại bàn hội nghị Ba Lê v v...

Và, điều tai hại nhất, cộng quân đang cố tình khai thác những nguồn tin thổi phồng đó trên phương diện chính trị cũng như mang tham vọng biến nguồn tin thất thiệt đó thành 1 sự thật với sự hiện diện... cho có hiện diện quanh vùng thâm sơn O'reilly.

(CÒN NỮA)

TÌM VIỆC

Sinh viên Sư Phạm toán. Nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia từ Đệ Thất đến Đệ Nhất.

Thư về : Lợi 7/9 Đại Học xá Minh Mạng Chợ Lớn.

TIẾP THEO TRANG 3 **H**

quyền nơi ẩn náu của bọn du đãng trộm cướp đào binh.

Đồng bào hãy gọi về các «Ủy ban thường trực kế hoạch Vì Dân» tại những số điện thoại sau đây :

Tòa Tổng Trấn SG-GĐ : ĐT dân sự 98510

— Tòa Đô chánh : ĐT Quân sự 40.634, ĐT Dân sự 25.701

— Tòa Hành chánh Giađịnh : ĐT Quân sự 31.641, ĐT Dân sự 31.928/Trung tâm hành quân.

— Nha GĐCSĐT : ĐT Dân sự 20093 và các Ty Cảnh sát.

Danh tánh của đồng bào sẽ được giữ kín.

TIẾP THEO TRANG 3 **C**

Tổng thư ký : Nhà văn Phạm việt Truyền

Thư ký : Nhà văn Ng thị Hoàng và nhà văn Trần trọng San.

Thủ Quỹ : Nhà thơ Huỳnh thiên Kim.

Kiểm soát viên Nhà thơ Huy Lực và Võ Lang.

Ủy viên Kế hoạch : Nhà thơ Đỗ Quý Toàn;

Ủy viên Phiên dịch : dịch giả Lê v Hoàn và Nghiêm xuân Việt.

Ủy viên Báo chí và Ấn loát : Ông Lê thanh Thái.

Và chín Ủy Viên khác gồm Nữ sĩ Quỳnh Hương, Thanh Cầm Hà Bình Trung, Trần Tiến, Nguyễn ngu Ý, Nguyễn văn Trung, Phan Thăng Vũ hà Miên, Trần đông Vọng.

Đại Hội cũng bầu các cố vấn gồm nhà văn Đỗ đức Thu, Thi sĩ Vũ hoàng Chương, cử sĩ Mộng Tuyết, Nữ sĩ Tương Phố và kịch tác gia Vi huyền Đắc.

Đại hội với sự tham dự của trên 60 hội viên, một số hội viên vắng mặt đã ủy quyền cho người khác bầu.

Được biết hội Văn bút VN được 15t và hiện có khoảng 150 hội viên.

DẦU GIÓ XANH

CALYPTUS

Bào chế bằng tinh chất lá KHUYNH DIỆP

Bán tại các nhà Thuốc Tây trên toàn quốc.

KN4uM/QCDP

thuốc HO GÀ HỒNG-NGUYÊN

Trị trẻ em ho ngất ho cà hước Ho đỏ mặt tía tai
Ho một lúc hai ba chục tiếng
Nhà thuốc Hồng Nguyên
246 Nguyễn Hoàng Chợ lớn
các tiệm thuốc bắc đều có bán

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 28.9.1970 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2.— Mục tiêu việc thầu
— Cung cấp dây cáp điện thoại cho CTT thuộc ĐLS số 7041/MD MƯ/3 ngày 6-7-70 và bản tu chính số 1, trị giá ước lượng 7.560.500đ

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định ngày 14-9-1970
CỤC MÃI DỊCH

734

Cáo thị đấu thầu

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 6-10-1970 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia định).

II — Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp Transfo đèn néon 1×20 và 0m6 cho Bộ Tư Lệnh Hải Quân trị giá ước lượng 1.860.000đ00 thuộc ĐLS số 7047/MD/MƯ/3 ngày 4-9-70.

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

GIAĐỊNH, ngày
CỤC MÃI DỊCH

744

Cáo thị đấu thầu

(Lần 3)

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 8-10-1970, hồi 9 giờ 00 tại :
Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II — Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp vải popeline xanh gồm 2 lô, trị giá ước lượng chung 8.114.128đ00 thuộc ĐLS số 3545/MD/MƯ/2 ngày 10.6.70.

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 2)

GIAĐỊNH, ngày 16-9-70
CỤC MÃI DỊCH

738

Úc với Dibley và Masters Case...

(Tiếp theo trang 5)

G Masters-Ross case (Úc) vô địch đôi nam

Vì Úc Châu gởi sang có 3 đấu thủ nên ngoài cặp đôi chánh thức, G. Masters/Ross Case, nên C Dibley lẽ bạn phải đứng chung Azman của Mã Lai.

Vào bán kết còn lại 4 cặp: Bảy Thành (VN) gặp CDibley Azman (Úc Mã) và G Masters R.Casl dụng Maung Mgyg lay Maung Than Ngwe (Miến)

Bảy Thách là một cặp đôi rất ăn ý, báo chí Mã Lai cho rằng rất có nhiều hy vọng giữa chức vô địch thêm 1 năm nữa mà hụt lại gặp cặp kết hợp giữa 1 úc và 1 Mã ăn nhịp không thể nào lợi hại được. Thế mà CDibley Azman sau khi bị thua Bảy Thành ván đầu, lại thắng ngược lại 2 ván sau và thắng cuộc với tỷ số 2/1 để vào chung kết.

Trận bán kết thứ nhì G. Masters R, Case (Úc) thắng cặp vô địch Miến Điện Maung Lay/Maung Than Ngwe thật dễ dàng 6/1 6/2.

Vào chung kết, tất nhiên phần thắng nghiêng hẳn về Nmasters/RCase như mọi người thấy trước vì cặp phối hợp Dibley/Aamac (Úc Mã) không thể đương nổi. Thế là Úc chiếm thêm 1 giải nữa.

Tân tây lan vô địch đôi nam nử

Chung kết đôi Nam Nữ tranh giữa John Lockington/Miss Robyn Legg TT Lan) và J Ferris/Cô R Menon (Thái Mã)

Trận này không cần đánh, cặp Tân Tây Lan cũng được kể thắng vì hôm đúng ngày tranh, trời mưa suốt buổi nên phải dời lại. Nhưng qua hôm sau J Ferris vì bận việc nên phải bay về Thái Thành ra cô Rameon không có cặp bộ phải bỏ cuộc,

Về đôi Nam Nữ đấu thủ trẻ VN Lý Line an đứng chung với cô P Samepong (Thái lan) đã vào đến bán kết và thua cặp Ferris R Menon trong bán 12/10 4/6 6/1

Còn trận bán kết kia cặp Tân Tây Lan J Lockington/R.Legg thắng S,Sompharn bà Chotichuti trong 3 ván 6/1 3/6 6/1

Cô Philippa Mtall (T.GBa) vô địch đơn nử

Về vô địch đơn nữ vào chung kết có 2 cô Philippa Miall của Tân gia Ba và Bà Somri Chotichuti của Thái Lan.

Mọi dự giả lần đầu tiên cô Philippa Miall đã thắng bà S Chotichuti để đoạt chức vô địch kéo dài trong 3 ván 4/6 6/2 7/5

Cô Robyn LeggStandiring (TT Lan) Vô địch đôi nử

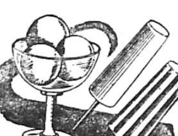
Chức vô địch đôi nữ về cặp Royn Legg S Tadiring (Tân Tây Lan) thắng cặp Mã lạ do 2 cô Lim EWe-Lee KM-non đứng chung.

Cặp Tân Tây Lan thắng trong 2 ván 1/5 và 6/1.

Giải vô địch quốc tế quần vợt Mã lai kỳ thứ 39 đã bế mạc với các chức vô địch đã chia ra ; 2 cho Úc Châu (Đơn và Đôi Nam) 2 cho Tân tây Lan (đôi Nam Nữ và Đôi Nữ) 1 cho Tân gia ba (Đơn Nữ) và 1 cho VN (Lão tướng) ở Như thế VN đã bị mất cả 2 chức vô địch quan trọng : Đơn và Đôi Nam đã đạt được trong năm rồi Võ văn Thành vào được chung kết giải đơn Nam đã là một vinh dự. Nhưng rất tiếc cặp đôi bảy Thành bị thua CDibley Azman ở bán kết, nếu không thì vào chung kết cả 2 giải cũng lập được thành tích rất vẻ vang.

Triều Châu nguyên liệu hãng

81 TRẦN HƯNG ĐẠO — SAIGON (gần nhà hàng Đồng Khánh)



Chuyên bán các loại «Ét Xăng» nguyên chất Dầu thơm, bột màu làm kem.Bánh kẹo Rượu Nước Ngọt v.v...

Hiện có muối hóa học.

Làm đặc kem và nước đá...

Hiện có muối hóa học làm đặc kem vào nước đá

Có mùi Thơm Sầu Riêng mới đến.

Cao thị đàu thầu

(LẦN THỨ BA)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 25-9-70 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :
— Cung cấp 1.000 chiếc mũ Casquette SQ và 5.300 chiếc mũ Chaquette HSQ (có phù hiệu) thuộc ĐLS số 3525/MD/MƯ/2 ngày 6-5-70, trị giá ước lượng : 5.556.000đ00 (lô số 1 và 2)

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

GIAĐỊNH, ngày 14-9-1970
Cục Mãi Dịch

735

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Lúc 10 giờ ngày 2-10-1970 tại Trại Lê văn Duyệt cạnh phi trường Quảng Ngãi.

II. - Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp vật liệu phòng thủ A/70 cho QLVNCH thuộc điều lệ sách số 1/70 gồm có 2 lô :

Lô 1 :	Ciment	Ký quỹ tạm : 12.065đ00
Lô 2 :	Vật liệu linh tinh	Ký quỹ tạm : 16.889đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Trại Lê văn Duyệt cạnh phi trường Quảng-Ngãi.

Quảng Ngãi, ngày 11-9-1970
Chỉ Huy Trưởng
Trại Lê văn Duyệt Quảng Ngãi

743

Cáo thị khảo giá Lần thứ II

1.— Ngày giờ và địa điểm mở bì khảo giá :
— Ngày 22-9-1970 hồi 9giờ. tại UBQQ/Liên đoàn 10 Công Binh Chiến đấu, trại Phan thanh Giản A. Đà Nẵng.

II.— Mục tiêu việc khảo giá :
— Cung cấp vật liệu xây cất cho Ủy ban Quản Quản Liên Đoàn 10 Công binh Chiến đấu gồm 4 lô :

Lô 1 :	Trị giá ước lượng :	212.523đ 00	quỹ tạm thời :	8.500đ00
Lô 4 :	"	128.000đ 00	"	5.200đ00
Lô 5 :	"	645.000đ,00	"	25.800đ00
Lô 6 :	"	640.000đ.00	"	25.400đ00

III.— Thể thức thi hành :
Ủy ban sẽ xét giá hạ nhất trong lô để tuyên bố trúng thầu và lập khế ước tương thuận trực tiếp với nhà thầu trúng cách

IV.— Nơi tham khảo hồ sơ khảo giá :
Trong những ngày giờ làm việc tại Ủy ban Quản Quản Liên đoàn 10 CBCĐ, trại Phan thanh Giản A Đà Nẵng.

Đà Nẵng, ngày 12-9-1970
Đại Tá VÕ THANH PHÚ
Liên đoàn Trưởng Liên đoàn 10/CBCĐ
Kiêm Chủ Tịch Ủy Ban Quản Quản

741

Cáo thị đâu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— 9 giờ sáng ngày 15-10-70 tại Cục Công Binh (trại Đào duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :
1) ĐLS số 529 : Xây cất 1 tòa nhà 1 tầng lầu cho dự án 22.001/70.
— Ký quỹ tạm : 350.000đ00
2) ĐLS số 530 : Cung cấp bộ phận thiếu của nhà sắt tiền chế, và 531 nhà sắt các loại (6 lô).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

KBC 4118, ngày
CỤC CÔNG BINH

742

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 5-10-1970, hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận Gia Định.

2.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp vải trắng, vải in hoa và vải nỉ hoa cho Cục Xã Hội, trị giá ước lượng : 3.200.000đ00 (thuộc điều lệ sách số 10.551/MD/MƯ/4 ngày 7-9-1970).

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia định).

GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

747

Cáo thị đâu thầu

1.— Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Ngày 7-10-1970 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Giađịnh).

2.— Mục tiêu việc thầu :
Thực hiện các loại bìa tác xạ bằng giấy cho Tổng Cục Quân Huấn, trị giá ước lượng : 2.200.000đ00 (ĐLS 10550/MD/MƯ/4 ngày 7-9-1970).

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày, giờ làm việc tại : Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú nhuận, (Gia định) (Phòng Mãi Ước 4).

GIAĐỊNH, ngày 18-9-1970
CỤC MÃI DỊCH

746

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
Lúc 09 giờ ngày 08-10-1970 tại Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang (số 4 đường Gia Long)

2.— MỤC TIÊU VIỆC ĐẤU THẦU :
— Cung cấp vật liệu tu bổ phi trường Quân sự thuộc DLS khế ước số 7/013/70 ngày 5-8-70.
(Ký quỹ tạm : 37.100đ00)

3.— NƠI THAM KHẢO ĐLS TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :
— Khu Quân sản Tạo Tác Nha Trang.

KBC 4355, ngày 9-9-1970.
Chỉ Huy Trưởng
Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang

739

LỊCH 1971 — LỊCH 1971

Chuyên làm đủ các loại Lịch Agenda, treo tường, bỏ túi, Lịch thiếc, mạ vàng đủ màu.

Sản xuất : Giấy da đủ màu

NGUYỄN VĂN ?HẬU. 102 Đại lộ Cộng Hòa SAIGON

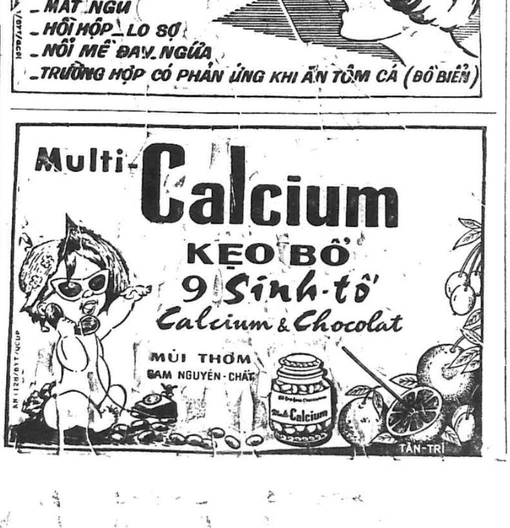
HUYẾT-TRUNG-BƯU

ĐẠI-QUANG

Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon, ngủ khỏe, thân thể cường tráng sinh lực dồi dào, ích thọ diên niên

Nhà thuốc **ĐẠI-QUANG** TRẦN-MUỘI

Số 27, Đại lộ Tổng đốc Phương — Chợ Lớn KN số 39 ngày 17-7-62



HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ? ?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mua thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu.

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN VÀ TÉLÉVISION

✱ Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 173 sáng chiều và tối sẽ khai giảng ngày 1,9 và 14/10/70. Mãn khóa 2 tháng biết ráp 5 loại máy thâu thanh.

● Lớp đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

✱ Lớp Trưởng Xưởng Điện tử ráp sửa AMPLI HIFI, — TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.

✱ Lớp Sửa Télévision cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu :

Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện «TẤN PHÁT»

50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng,

Thuốc bổ tim

Tâm Chi Bửu

La Vạn Linh

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. 10 số 610 ngày 18.12

537 Đồng Khánh — Chợ-lớn

DẠY LÁI XE

RẺ KHÔNG ĐÂU BẰNG

Trường lâu năm kinh nghiệm lấy công làm lời, có đủ các loại xe để tập dượt, nhiều xe mới, dạy lái giỏi Kết quả Đậu trăm phần trăm. Học xong về lái được ngay, không sợ hư xe không gây tai nạn. Có lớp cấp tốc học ba ngày thi được ba dấu. có lớp riêng cho phụ nữ.

TRƯỜNG TÂN DÂN

95 Bùi thị Xuân SAIGON

TRƯỜNG

Máy XE HƠI

Máy dầu cặn với 19 động cơ cỡ lớn 190 Hồng thập Tự — Saigon (ngang cửa vườn TaoĐàn)

Trường máy Việt Bắc khai giảng khóa 202 ngày 2-10-70. Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 4 tháng. Học phí mỗi tháng 2.000đ. Ở xa đến tự lo lấy chỗ ăn ở. Học viên đếc tự lo lấy chỗ ăn ở. Học viên phải tự tay tháo ráp sửa nhiều kiểu máy và cho chạy toàn toàn. Có Xếp máy và cặp răng chỉ dẫn bằng thực hành ngay Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cặn bằng máy MEKCEDCES 4 máy và YAMAR. Sửa ráp và cân con heo dầu vào máy cho chạy thử. Xin ghi tên trước.

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ 1)

I.— Nơi và ngày giờ mở thầu :
Ngày 14-10-1970 hồi 9 giờ tại Khu Quân Sản Tạo Tác Cần Thơ, số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ.

II.— Mục tiêu đấu thầu :
— Cung cap vat lieu con thieu cho cao du an gia binh/1969 thuộc dự án 71.118/70

IV.— Ký quỹ tạm : 35.156đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Khu Quân Sản Tạo Tác Cần Thơ số 38C đường Thủ khoa Nghĩa Cần Thơ
— Cục Mãi Dịch QD số 163 ĐL. Chi Lăng Gia Định

KBC. 4958, ngày 14-9-1970
Trưởng Khu Quân Sản Tạo Tác CầnThơ

740

Trường Hàm thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA

42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Muốn khỏi ngay

Tê bại, phong thấp, nhức mỏi (dù kinh niên) bằng phương thuốc gia truyền từ bảng thế kỷ rồi thảo hiệu, hãy hỏi nhà buôn Thanh Thảo 266 Lê quang Định Xóm Gà, Gia Định hoặc điện thoại 41.323 nhờ chỉ dùm

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop

RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

sang độc Mới phát hay kinh niên dùng

• SƯU ĐỘC • Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại tiệm thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63

Thuốc

SIỂNG Hiệu Nhành Mai

Trừ đau, trị siểng kinh niên người lớn và trẻ con siểng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBY số 535 ngày 20-11-63

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon

K.N. số 607 ngày 18-12-63

thuốc dán Hiệu Con Rắn

TRỊ : Ghẻ, nhọt, tức ngực, hạch tâm, sưng trặc, nhức đầu, đạp đinh, nước ăn chơn và các thứ bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định)

K N BYT số 536 ngày 20-11-63

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG

MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUÃNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhèo, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo). KN. số 1250 ngày 28-9-59 Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon.

—70— Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

15

Nàng mở tung cánh cửa sổ căn gác bỗng sáng hẳn lên. Nàng lật vài trang nhật ký đọc, thấy choáng váng đầu óc, vội gấp lại để trên mặt tủ sách trước tấm ảnh của Văn.

Một cảm giác nghẹn ngào thương xót dâng lên làm Thủy đứng bất động tâm trí bị ám ảnh bởi những cực hình mà Văn đã chịu đựng như một cơn ác mộng một địa ngục mà nàng cảm thấy rất gần với mình, một địa ngục có thật.

Lúc Văn bước lên cầu thang, Thủy chăm chú ngắm chàng, tươi cười nói:

— Trông anh trẻ đến dăm tuổi. Lúc anh mới về em không còn nhận ra anh nữa. Anh là một thế giới khác.

— Thế à. Đây là lần đầu kể từ lúc bị bắt anh mới được tắm đàng hoàng. Nhưng mà.

— Nhưng sao hả anh ?

— Anh vẫn còn mang theo cái bệnh sốt rét rừng. Anh ngại nhất cái bệnh dai dẳng đó.

— Mình còn thời gian lo gì. Miễn là còn sống.

Văn vừa chải tóc trước tấm gương lớn trên bàn phấn của Thủy, vừa nói :

— Anh cũng nghĩ như thế.

Vừa lúc Văn quay mặt ra, Thủy nói :

— Bây giờ trông anh không còn khổ sở như lúc mới về nữa. Anh đã lột xác trước mắt em.

Văn hỏi lại, như nói riêng với chàng.

— Có thật anh đã lột xác không ? Mà lạ cái gì anh cũng thấy bé nhỏ, kể cả em, chỉ duy có tình cảm của chúng ta là lớn hơn cả.

Văn châm điếu thuốc, ngả mình xuống chiếc ghế mây nhìn ra ngoài lan can. Một khoảng trời xanh xanh trong vắt trên cao: tiếng chim hót nghe rất rõ trên ngọn cây. Một cảm giác thật nhiều bồng bềnh trôi qua trong tâm hồn Văn. Những phút như thế này thật bất ngờ, mà Văn ít khi nghĩ tới sẽ được thưởng thức như thế.

Tiếng Thủy nói làm Văn quay lại:

— Bây giờ anh coi con nhé. Em xuống bếp làm cơm. Đứa bé ngủ yên sau khi uống no sữa mẹ.

Văn nhìn Thủy bước xuống cầu thang. Điếu thuốc chưa vừa tàn thì có tiếng giầy nghe nặng nề từ ngoài sân.

Văn ngó xuống thấy người bạn dạy học cùng trường đến thăm. Sau vài câu nói trao đổi ở dưới nhà với bà cô, người bạn bước lên gác, tay cầm chai rượu mác ten, nói thật lớn :

— Hôm nay anh không còn chạy trốn đâu được nữa. Chai rượu này để mừng anh hồi sinh.

— Ở đâu mà đến mau vậy ?

— Mới từ Tân Uyên về đây. Anh không thấy bụi bám đầy tóc tôi à.

Thủy từ dưới bếp chạy lên thấy ông bạn đã rót rượu ra hai cái ly bằng pha lê. Hắn thản nhiên nói :

— Chị hãy để anh ấy say. Lúc này mới thực là hạnh phúc của chị. Không còn hạnh phúc nào bằng hạnh phúc này. Nào anh nâng ly và cười lên.

Vừa nói xong, hắn vừa nâng ly đưa cho Văn trước nụ cười tươi của Thủy. Và hắn uống một hơi cạn ly rượu đỏ, như để giải tỏa cơn khát sau cuộc hành quân trình một mỏi.

— Từ ngày anh bị bắt học trò của anh tỏ vẻ thương tiếc anh lắm. Ngày nào thì tôi trao trả học trò lại cho anh đây.

Người bạn đăm chiêu nhìn Văn, ngả đầu vào thành ghế, chờ đợi tiếng nói của Văn. Hắn đang nghĩ tiếp một ý nghĩ khác.

— Tôi cần một thời gian nghỉ ngơi

Văn trả lời người bạn: Men rượu chếnh choáng trong đầu óc chàng.

— Phải anh cần 1 thời gian để nghỉ ngơi. Nhưng tôi cũng sắp phải ra đi.

Văn đặt ly rượu xuống bàn, mời người bạn một điếu thuốc, ngạc nhiên hỏi.

— Anh đi đâu ?

— Tôi đi lính

— Bao giờ thì đi.

— Có lệnh gọi rồi. Chờ ngày lên đường.

Người bạn rót thêm rượu vào ly. Văn cản không kịp. Thủy đã xuống dưới nhà từ lúc nào Văn không để ý. Chàng nhìn người bạn nói, như nói với chính chàng:

— Tuổi trẻ chúng mình cô đơn.

(CÒN NỮA)

— 10 — • của SƠN-NAM

Bà lão hỏi :

— Nghe nói cô Năm Tân có chồng rồi mà.

Hai Mầu hỏi :

— Hồi nào ? Sao không thấy làm đám cưới ? Chắc lẽ cô Năm Tân lại làm tình vụng trộm với kẻ khác. Như vậy là hư thân mất nết rồi ! Lớn mà còn mang tật, làm sao người khác không chê cười.

Bà lão đáp :

— Thì họ có tiền, chẳng lẽ ban đêm lại ôm gói tiền mà ngủ, làm sao sung sướng bằng có chồng, có con. Đàn bà dư ăn mà còn mê trai, đó là lẽ thường. Chú em quen với cô Năm lâu mau rồi ?

Hai Mầu đáp :

— Làm mướn, làm sao quen thân với chủ nhà được ? Phải chi cô Năm Tân ưng tôi làm chồng !

Bà lão mỉm cười :

— Chuyện đó có thể được lắm chớ. Bây giờ chú em làm dùm tôi chuyện này, được không ? Chú em mà dám làm thì tôi hứa cho chú em làm chủ cái nhà lồng chợ này, không ai dám lấn hiếp. Thỉnh thoảng nếu trong tiền uống rượu, tụi tay em góp cho chú em chút ít tiền. Và khi mổ lương, chú em được quyền gọi tụi nó đến để dằm bóp. Hễ tụi nó có bạc, chú em được phép lấy tiền xâu.

— Dạ chuyện gì ? Bà nói thử. Tôi thì yếu ớt lắm, nhà nước coi bộ không ưa tôi. Rủi tới có bót, chắc tôi bị đánh mềm xương. Bà lão càng tin chắc rằng người đang nói chuyện chính là tay sai của cô Năm Tân, hắn dính dáng đến chuyện sát nhơn. Nếu ra ngoài đường, gọi lính Cảnh sát vào thì hắn nhảy xuống sông mà trốn mất. Chỉ bằng cứ canh chừng để hừng sáng kêu lính bắt. Một sáng kiến lại nảy ra nhưng bà ta không dám thi hành. Đó là nhờ bọn người đang đánh bài ở cái thớt thịt đằng kia ra ngoài đường, báo tin cho nhơn viên mật thám biết. Nhưng làm vậy rủi không bắt được tên này, bà sẽ bị rầy to. Hơn nữa, ... trước khi trốn, hắn ta có thể ...

Hai Mầu ngáp dài, như toan cắt đứt câu chuyện. Bà lão nói :

— Ngủ gì mà sớm vậy, tôi chưa nói hết chuyện mà ?

— Thì bà cứ nói. Đêm nay được ngủ ở đây là nhờ ơn của bà.

— Chú em đánh cô Năm Tân dùm tôi, được không ?

— Úy trời ! Làm chuyện đó thì không dám rồi.

— Có gì mà không dám ? Hồi này, cô Năm Tân liệng mấy khúc củi, nếu Trời Phật không phò hộ thì tôi đã chết. Cứ vô nhà cô Năm để gây chuyện, ở ngoài này tôi rình, tiếp tay với chú em. Tôi hứa thưởng cho chú em cắm các bạc. Nếu cô Năm đuổi chú em, tôi hứa đưa chú em tới chỗ khác mà làm cu li, thí dụ như vác lúa nhà máy.

— Cám ơn bà. Để cho tôi ngủ yên .

Thấy rằng khó lay chuyển được chàng trai này, bà lão gật đầu :

— Thôi ngủ đi. Đêm mai hãy tính.

Hai Mầu nhắm mắt lại cho khỏe. Đằng kia, bọn người cứ tiếp tục đánh bài. Bà lão đến gần họ, nói khẽ vài lời. Lát sau, họ không đánh bài nữa, lạ phân tán ra, ngủ ở mấy cái sạp sát ngoài đường. Và một lão ăn mày xách gậy đến gần cái sạp của Hai Mầu mà ngủ. Thỉnh thoảng lão ta ho hen, như để canh chừng.

Đêm đã khuya.

Hai Mầu hơi lo sợ, khi thấy bà bỏ ra ngoài đường, đi mất hút về phía ngã Tư, nơi có cây cầu ăn thông qua khu vực bên kia sông, nơi dành cho công sở.

Ngủ 1 giấc dài Hai Mầu thức dậy. Ở đầu nhà lồng chợ, có 1 cái đồng hồ to. Anh ta nhìn lâu xem giờ rồi lẩm bẩm 1 mình :

— 4 giờ rưỡi ! Đi là vừa ! Thay vì qua Rạch Giá để đi tàu lên chợ Hà Tiên mình đi đường Châu Đốc cho kín đáo hơn.

Anh ta lồm cồm dậy, mặc áo vào rồi xòe mấy ngón tay mà làm lược, tạm vuốt chải mái tóc. Bọn người lang thang kia còn ngủ say. Anh ta nhảy thót xuống đi nhanh ra đường cái. Anh ta thử nhìn vô nhà lồng chợ, chú ý đến một chi tiết quan trọng. Lão ăn mày ngủ ở bên cạnh anh ta hồi đầu hôm đã mất dạng tự bao giờ.

— Mặc kệ ! Mình cứ đi. Ở nán nà tại đây không tốt.

Hai Mầu vào quán cà phê, gọi tô hủ tiếu, ăn cho no bụng rồi đến bến xe. Để làm lạc hướng đối phương anh ta đến bến xe qua Rạch Giá. Đèn ở bến xe chạy sáng, bọn lơ hò hét, cho nổ máy để giật hành khách.

(Còn nữa)

người khách lạ trên quê hương

• Truyện dài của

thảo trường

— 11 —

Năm cũng quýnh bám chặt lấy Tiến, gã trưởng toán, thấy vậy quát lớn :

— Tao nói thẳng đó con này ra khỏi đây ngay

Một là mày ra hai là để tao kêu Cảnh Sát tới mang mày đi. Mẹ cóc, tao để dài thương người không nỡ «nhập» mà mày còn đòi hỏi gì nữa. Thằng Tiến, nếu mày muốn đi với nó thì đi luôn đi.

Tiến nhún vai tỏ vẻ chán nản. Gã trưởng toán bĩu môi :

— Mày thương nó thì mày mang nó sang nhà con nhỏ gì đó của mày gần đây mà gửi. Tao không cho nó ở đây. Mày thương nó thì mang cho em đi mày cất họ.

Mẹ cóc. Lù khù à, mày cứ thử mang nó sang bên đó xem nó có lù không hay có lại cắm cha nó sừng lên đầu mày.

Tiến gật gù :

— Có lý. Anh nói có lý. Nếu anh không cho nó ngủ nhờ đây, tôi đành mang gửi nó ở nhà con Sáu vậy.

Gã trưởng toán xua tay :

— Ngon lắm. Mày ngon lắm. Thôi mày mang nó đi đi. Rồi nhớ trở về ngủ. Mẹ anh tin đời lắm có ngày khóc dở mếu dở.

Tiến xăm xăm đứng đi, ra tới cửa thấy Năm vẫn đứng 1 ra giữa nhà. Tiến quay lại gọi

— Ra đây ông nội tôi. Đúng là ông nội đấy. Tự dưng mắc vào ông mệt quá. Bỏ thì thương vương thì tội. Ông ra đây tôi kiếm chỗ cho ngủ đêm nay.

Năm líu ríu chào gã trưởng toán và mấy đứa trai trẻ xung quanh Tiến hỏi

— Đi lạ lên cha nội. Cớ mấy lời quớ ra phố là thế nào cũng bị chớp

Giấy tờ không có sẽ đi tù gấp.

Năm lật đật bước theo Tiến. Tiến dắt nó vào một ngõ hẻm gần đó. Đến một căn nhà tôn, Tiến gõ vào vách vài mới đứa con gái hé mở cánh cửa :

— Anh trở lại ngủ sao ?

Tiến kéo Năm ào vào trong nhà :

— Em cho giữ thằng này ngủ nhờ đêm nay

Người con gái hỏi :

— Anh ấy ngủ với... em.

Tiến đỏ quạu :

— Sức mấy. Em cho nó mượn cái chăn ngủ trên ghế này này. Sáng mai anh ra sớm.

Tiến cởi rồi đem đã trở ra, nghĩ ngợi sao đó,

Tiến lại trở vào nói với người con gái :

— Đi ngủ đi nghe.

Người con gái cười la lớn :

— Khuya rồi không ngủ bộ thức làm gì nữa

Tiến ăn ừ đoạn quay sang Năm dặn mặt :

— Ông nội nằm ghế đó ngủ đi. Đừng có lộn xộn gì nữa. Thật đến khổ

Tiến bỏ đi rồi, người con gái khép cửa quay vào, thấy Năm vẫn đứng trơ ngó giữa nhà, cô gái chỉ chiếc ghế ngựa :

— Nằm xuống đó ngủ đi.

(Còn nữa)

Nhớ Thương

Em đứng nghiêng nghiêng làn tóc xõa
Má ửng hồng trong nắng nhạt hoàng hôn
Phiến cẩm thạch in nhiều sương khói tỏa
Toàn thân em huyền hoặc đẹp mê hồn
Anh say đắm như lạc vào cung nguyệt
Mỗi chiều buồn dừng lại Hạnh Hoa thôn
Nghe réo rắt cung đàn tiên diễm tuyệt
Hiện thân em từ tuổi trăng tròn

Xin ấp ủ trầm nghìn câu tâm sự
Như chim sầu mỏi cánh chiều hôm
Sương đêm xuống với mùi hương rạch
Nhớ mong em nhớ đến mỏi mòn
Cho em mãi là người ... bé nhỏ
Vòng tay em sưởi ấm ... hồn
Tình chỉ đẹp những khi còn đang dở
... em trọn ven tâm hồn.

• MINH CHÁNH

Tàu đi xa

(Viết cho B. Uyên, P. Thụy và Chi)

Em ơi ! Em ở lại nhà
Dáng mai chị khoác áo xa thị thành
Hành trang khoé mắt long lanh
Con tàu nặng nhọc chuyển mình vào đêm
Thương chiều đôi gót son êm
Ngày xưa có trắng bay gót thềm cỏ hoa
Nghiêng tìm dĩ vãng xót xa
Còn bao nhiêu phút mà tha thiết nhìn
Gởi lại em mái nhà xinh
Đôi chậu cúc trắng cánh trinh thẹn thùng
Tháng 8 trái đỏ cành sung
Nhớ thay chị đón hương cùng gió qua
Cổng của rèm che lụa ngà
Ngày nào tấm bé chưa xa khuê phòng

Năm năm con nước lớn ròng
Đồi cao mây trắng trở lòng khóc khuya
Nhớ con chim hót âm chia
Hết mùa mưa ngóng sao ra sáng trời
Hoa châu nhuộm ướt màu vôi
Thành phố thức giấc trong nôi cỏ lành
Nhé em đốt hết thư xanh
Những người mến chị đã thành bướm xa
Tàu đi sẽ ghé một ga
Sài Thường chất hết trên Toa cuối cùng
Đưa tay nắm ngón tay run
Vuốt lại nếp tóc đen mun vào đời
Mà sao không nói nên lời
Tiếc mình quên cả tiếng cười thủy tinh
Quên đâu năm đọc truyện tình
Tố Tâm bên ngọn đèn lung linh tàn
Con tàu số kiếp lang thang
Đưa cô giáo mới đến làng xa xôi
Khóc thầm lệ ướt bờ môi
Viết lời thơ cuối em thôi chớ sầu

CHÂU VỊ THỦY

Tôi muốn nói...

Tôi muốn nói, thật nhiều, thật ...
Với những người tôi mến tôi
Rằng những gì tôi chưa nghĩ đến
Sao chỉ về vào những buổi chiều
Tôi muốn nói thật nhiều, thật nh...
Gào tên tên những người mến
— Họ mất đâu hết rồi thế nhỉ.
Còn mình tôi, khung trời cô li...
Tôi muốn nói thật nhiều, thậ...
Việt Nam ơi ! đất nóng lửa
Lính ở đâu về đây đông q...
Non nước rồi máu lệ xót x...
Tôi muốn gọi những người đi qua
Hãy nhìn kia ruộng lúa bao la
— Xin trên tay đừng mang súng đạn
Sao mọi người thân nhiều bước ?!
Tôi muốn nói — thật nhiều — thật chiều...
Với những người dân Việt thân yêu
— Anh em mình mẹ sinh ba đứa
Sao hận thù rồi gây cách chia ?
Tôi muốn giữ những người đi qua
Bảo họ rằng dân Việt hiền hòa
Quê hương tôi vẫn tròn thương mến
Chiến tranh này cướp mất lời ca !

HDH DẠ HƯƠNG VI THẢO

NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

— 66 —

5

Chúng tôi đứng vậy đi ăn. (Những bữa ăn lập đi lập lại, những bữa ăn ngon miệng và đói khi nhai như bò nhai cỏ, những hàng quán xa lạ và quen thuộc những bữa ăn, những ngày tháng, những nỗi buồn chồng chất). Tôi nhìn xuống hai bên chân Ph. đánh móng hồng, được bao trong những sợi da xanh của đôi dép mới, dẫm trên cái lối đi trải nhựa, lỗ chỗ những vết nứt vỡ, soi mòn của nước mưa, thời gian đời sống có một vẻ gì cũ kỹ, nhàm chán làm tê tái cả người, chiều đã gần xuống hết, lớp sương mỏng tỏa trên lối đi đã xanh thêm, bàn chân Ph. trông trắng ngần, những lá cỏ bắt đầu thấm cái mát lạnh của đêm và sương, trông ngả thành màu tím thẫm, và tôi tưởng chừng là khói đất cũng tung bốc lên hòa với đám sương. Đèn trong khu phố cũng đã được bật, Trong công viên, có hai cột điện bóng đều đã chết chưa được thay nên chẳng có ngọn nào cháy cả, như đèn hai bên lề đường bật sáng, bóng tối dường dồn lại trong khuôn viên, những cảnh giới cũng chập choạng bay ra lượn những vòng thấp sát mặt cỏ, và trên thành tường những lầu cao, dưới chân các bao lơn, những con chim nhạn cất tiếng kêu giống một trong tổ.

Ph. nói :

— Mình đi bộ đi kiếm chỗ ăn.

Tôi lặng lặng đi theo nàng. Chúng tôi dưới những hàng cây lá đã đen như than, Những vì sao thứ nhất đã nhìn lấp lánh sau các đám mây mỏng. Cơn mưa buổi chiều như thế đã tan đi hết. Thốt nhiên tôi nhớ lại mấy câu hát Ph. vẫn thường hát trong lúc dọn cơm buổi chiều những lúc sau khi đã rửa chén đĩa, nàng hát ở trong bếp hay bên cửa sổ khi nàng tới để mở thêm ra. (những câu hát, những tiếng nói như những dấu mốc của thời gian, của kỷ niệm, hạnh phúc.

Tu étais mon cri de joie et ma lumière
Et l'étoile qui marquait au bleu de ciel
Chaqu'ins taut que je vivais sur cette terre
Mais je ne t'aime plus, je ne t'aime plus.

Những tiếng hát vang âm một mình bằng sự yên lặng trong tư tưởng, nhịp với bước chân đi của nàng như những bóng dang thân yêu đang dần bước ra khỏi hồn cửa mộng, tôi bỗng nghe lòng mềm yếu, tình như ánh sao không đủ soi chiếu bầu trời mênh mông bóng tối, chỉ đủ soi những cái xanh xao mờ nhạt của mình, em không còn yêu anh nữa, em hát hay rồi nói với anh, những tiếng nói mang sẵn trong nó một sự thật hay đã trở thành sự thật, chẳng bao giờ có thể trở thành sự thật, tất cả mọi sự thật bao giờ cũng vừa xa vừa gần chúng ta như những vì sao trên trời (em cũng vừa gần vừa xa anh như thế), những sự thật biến đi trở lại trong lòng chúng ta, giống như ngày đầu đi, những vì sao và đêm sao mọc lại, tình yêu là gì hỡi em.

Le bateau qui peu venir tout seul au port mais moi, je n'oserai eremer ma porte c'estvrai. Je encore, je t'aime encore je t'aime encore.

Cũng có lúc tôi nghĩ rằng chính cái chết đã làm cho chúng ta trở nên lầm mọn.

Vâng, còn yêu anh, em còn yêu anh, tiếng hát như bước chân dò dẫm trên một con đường mấp mô, và đêm vừa che mắt vừa ban phát sự dịu dàng.

Ph. mời tôi ăn một bữa ăn trong một quán sang trọng.

Nàng châm điếu thuốc là cho tôi sau bữa ăn bằng chiếc chiếc lửa thật đẹp, một chiếc Dupont, nàng mua làm quà tặng sinh nhật cho tôi.

Ph. nói,

— Anh đừng làm mất hãy giữ để nhớ em,

Tôi hỏi nàng,

— Em đi thật sao?

Ph. mỉm cười nhìn tôi, Qua ánh đèn vừa đủ sáng của căn phòng phảng phất hương của những bóa hồng cắm trong lọ để bàn, hai mắt nàng long lanh

Tôi không thể biết hai con mắt ấy chiếu ra ánh vui hay ánh buồn, Nhưng tôi bỗng nghe lòng rộn ràng thổn thức, một cơn thèo thức nhẹ nhàng, như những chiếc lá khô âm trong một khu vườn trở mình sau 1 làn gió thoảng, và tôi biết rằng tôi có thể vui hay buồn đêm nay, tùy ở lòng mình hướng về phía nào.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH SỐ 71

Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật ra ngày Thứ Năm

—93— • Nguyên tác của LÂM-NGỮ-ĐƯỜNG
• Bản dịch của VI-HUYỀN-ĐẮC

CHƯƠNG II

— A Thông ! Không khi nào Ba Má lại nỡ ngăn cản lòng ái quốc của con. Có một điều, con có nhập ngũ thì cũng là để phụng sự chứ gì ?

A Thông khẳng khái đáp :

— Thưa Ba vâng. Con sẽ xin tận tụy với nghĩa vụ.

(1) Độ phu tức là chèo đò.

Tân a mỉm cười, nói :

— Con không nói rằng : hiện nay con đang phục vụ ở vô tuyến điện đài. Nếu con hết lòng hiệu lao với công việc này, thì đó cũng là phụng sự chứ có gì phải ra ở tiền tuyến !

Mộc lan liền gạt lệ nói :

— Thì con đã nói, con xin tình nguyện làm 1 «độ phu». Tòa vô tuyến điện đài đang có trách nhiệm đem làn sóng điện vượt qua Thái bình dương, ở như vậy, có khác gì cái nghĩa cử của một «độ phu»?

A Thông dường như đã nhận chân được điều hơn lẽ thiệt mà chàng cậu vừa khuyên nhủ cậu không hề nghĩ tới, là với sự tràn lan ác liệt của chiến cuộc cái vô tuyến điện đài ấy đã dần nghiễm nhiên trở thành trung tâm điểm của vùng lửa đạn.

•

A Mai, người con gái út của Mộc Lan, kể ra, không được linh mẫn và hoạt bát như cô chị. A Mạn, nhưng, trái một tính tình nhu mì ôn nhã hơn cô vẫn ca tụng cái vẻ đẹp của Mạn ay và cô cũng giống Mạn ở chỗ đoan chính và hay cả thẹn. Trong đám nữ sinh người ta không thể không nhận ra ngay cô và con nhà gia thế.

Lúc ấy, có mấy vị nữ giáo viên người anh của trường đại học Kim Lăng ở Nam Kinh, cùng nghỉ mát ở Cổ Linh, A Mai vốn là học trò yêu quý của cô giáo Khắc minh hàn (Cunningham), nên thường nhật, cô giáo này hay đến chơi với gia đình Mộc Lan.

Ngày 13 tháng 8, chiến sự bộc phát tại Tùng. Hỗ (tức Ngô Tùng và Thượng Hải) các giáo viên của trường đại học Kim Lăng hết sức quan tâm tới việc : có nên khai giảng sau kỳ nghỉ hè này không ? Nếu trường mở cửa trở lại như thường lệ, A Mai nhất định không chịu bỏ học. Mộc Sau nhất con:

— Má đồng ý với con, không nên bỏ dở dang việc học, nhưng khốn rồi anh A Thông con đã hết hạn nghỉ, nó phải về nhiệm sở và nay mai, Ba Má cũng sẽ trở về Hàng châu, thì làm thế nào ?

Cô khắc minh minh hàn liền nói :

— Tôi thiết tưởng, ông già cứ về Hàng Châu và để A mai ở lại đây với tôi. Cháu sẽ cùng với tất cả giáo viên đi Nam Kinh. Nếu vạn nhất, nhà trường không khai giảng trở lại, cháu sẽ đáp xe lửa về Hoàng Châu với ông bà cũng được mà

Trước khi trở về Hoàng Châu Mộc Lan bảo 2 con :

— A Thông A Mai Lạm Thôi, 2 anh em con phải cùng nhau chia sự vậy Má không rõ cuộc chiến sẽ kéo dài bao nhiêu lâu, nhưng Má lúc nào Má cũng chỉ ước ao được các con luôn luôn ở bên má... Riêng A Mai, nếu con gặp bất cứ việc khó khăn nào, con cũng phải lập tức đánh điện tín cho má biết, về thứ nhất, con chớ quá quan tâm về học nghiệp mà quên lãng sự sum họp của gia đình, Má đã dự tính, nếu sang năm, chiến tranh liền kết, má sẽ lo việc lấy vợ cho A thông, để Ba Má chóng có cháu bé chứ. Hiện thời nơi Ba Má ở rất đỗi yên tĩnh, vậy ba có thể mua một số ruộng vườn và lập một cái điều trang để cho hai vợ chồng A Thông sinh nhai...

Ngày hôm sau Tân A Mộc Lan và cậu con đáp một chiếc đò thuyền tại bến Huy Châu, để về Hàng Châu, Phong cảnh ở hai bên bờ sông vô cùng tráng lệ. Qua sáu bảy dặm có cây cối um tùm, thì đến một nơi có một cái bàn thạch cực lớn được truyền tụng nghiễm từ làng điếu đài ở đó chừng hai ngàn năm trước họ nghiêm đã về đây cư ẩn và hàng ngày ngồi câu cá ở cái bàn thạch này

Tuy nhà ẩn sĩ đó là bạn học của Quang vũ đế, nhưng người nhất định không chịu ra làm quan. Chiếc đò thuyền đã ghé đậu lại ở gần cái điếu tài. Ai cũng lấy làm ngạc nhiên về nỗi, cái bàn thạch cao hơn mặt nước đến 60 thước. như vậy thì ẩn sĩ câu hẹo ra làm sao ? Mộc Lan và Tân A bàn tán với nhau rất lâu, để cuối cùng kết luận rằng : cách đây những hai ngàn năm, có vì vật hoán, tinh di, hoặc giả cái tảng đá đã bị đẩy trồi lên, hoặc giả, lòng sông đã tụt sâu xuống chăng ?

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI

ĐỪNG BỎ EM MỘT MÌNH

—23— ★ NHẤT GIANG

2

Thơm khẽ gật đầu chào gã vũ sư trong khi anh ta nhìn Thơm một với ánh mắt thật lạ. Anh ta chỉ về phía một chiếc ghế và ra hiệu cho Thơm ngồi xuống. Thơm kế só ngồi xuống, mắt nàng vẫn không dấu được tia nhìn lạ lùng bỡ ngỡ hướng về phía hai cô gái cùng đang ngồi ở một góc phòng. Nàng thấy Triều Hoa đang ghé tai nói nhỏ chuyện gì với gã vũ sư sau đó, thấy vũ sư Xuân Thanh gật đầu lia lịa

Triều Hoa bước lại ngồi xuống 1 chiếc ghế ở bên cạnh Thơm. Anh ta thì thầm.

— Anh lại phải hết sức gởi gắm em và dặn nó phải lăng xê em ngay nên nó mãi mà sợ có không chịu đó.

Gã Vũ Sư bước lại ngồi xuống một chiếc ghế đối diện với Thơm : Gã hỏi Thơm trong ánh mắt của gã vẫn không rời thân thể nàng :

— Em học vũ ở gánh sao. Đêm đã lâu chưa ?

Thơm lúng túng đáp.

— Dạ thưa,... thưa,..

Thơm ấp úng mãi không biết phải xưng hô với gã vũ sư ra sao,

lão liền khoát tay chặn lời Thơm lại gã nói :

— Tất cả các em ở đây đều kêu thầy bằng thầy. Em cũng kêu thầy như vậy cho đúng qui củ của thầy đã đặt ra

Thơm dạ một tiếng nho nhỏ Nàng nói :

— Thưa thầy, em vũ ở gánh sao đêm được đã gần một năm.

— Như vậy tức là em đã có vũ ở trên sân khấu ?

Thơm gật đầu :

— Dạ, có chứ.

Xuân Thanh quay sang nói với Triều Hoa :

— Nếu đã có Vũ ở trên sân khấu thì phải dẹo dèo lắm rồi, còn mắc cỡ các gì nữa.

Gã nói với Thơm :

— Em đã từng biết vũ thì nếu chịu khó học với thầy, chắc chắc sẽ mau tiến bộ và thành công lắm, mặc dù đây là vũ nghệ thuật, khó hơn ba cái vũ múa rối ở trên sân khấu cải lương nhiều.

Thơm dụt dè nói :

— Dạ nhưng em chỉ sợ em... không dám vũ không nổi !

Xuân Thanh khoát tay :

— Gì mà không dám với không nổi. Em cứ yên trí để tôi thầy luyện tập cho. Cô nào dù mắc cỡ cách mấy học với thầy ít lâu cũng thành dạn dữ ngay, mình vũ cho người ta thưởng thức nghệ thuật và thân hình đẹp đẽ của mình chớ bộ mình làm gì bậy lạ đâu mà sợ ?

Triều Hoa cũng nói :

— Em đừng lo gì hết à Thơm, anh Xuân Thanh đã không hết lòng rb thôi. Nếu 1 khi mà anh ấy đã hết lòng dạy dỗ và «lăng xê» em thì coi như em nổi danh đó nơi rồi đó Rồi đây em tha hồ mà thấy hình của em được đăng trên khắp mấy tờ báo phụ nữ.

Xuân Thanh cười:

— Thôi, để sẵn có 2 em vũ công mới tập sự đây. thầy sẽ bảo 1 cô biểu diễn cho em coi một màn vũ nghệ thuật. Chắc chắn là coi xong em sẽ mê luôn.

Xuân Thanh nói xong, quay mình hướng về phía hai cô gái đang ngồi ở một góc phòng. Anh ta búng hai ngón tay vào nhau nghe đến «tách» một tiếng để ra hiệu gọi hai nó gái tại. Hai cô gái liền đon đả đứng dậy chạy về phía Xuân Thanh :

— Thưa, còn em thầy ?

Giọng nói của Xuân Thanh dạy về gã quyền :

— Em vô phụ thay đồ cho Kiều Trinh đi, rồi ra đây xem Kiều Trinh biểu diễn cặng học luôn thể.

lại xuân Thanh :

— Thưa ngay bây giờ hả thầy ?

Xuân Thanh gật đầu ;

— Phải em áo y đồ thay ngay đi

Cô gái còn lại hỏi. Xuân Thanh ?

— Thầy kêu tụi em bà thầy.

Xuân Thanh gật đầu anh ta chỉ vào một trong hai cô gái ra lệnh.

— Kiều Trinh, em diễn diễn phúc khảo một màn cho thầy xem.

Cô gái tên Kiều Trinh lúc ấu cất tiếng «Dạ» nho nhỏ, cô ta hỏi

Hai cô gái dắt tay nhau đi về phía một căn phòng nhỏ một góc rồi mở cửa bước vào Xuân Thanh xoa hai tay vào nhau quay lại nói với Thơm :

— Em nhớ để ý từng chi tiết lúc Kiều trinh nó biểu diễn nghe không? mai mốt, lúc thầy dạy em, thầy chỉ cần nói qua một chút là em hiểu ngay.

Thơm khẽ cất tiếng dạ. Cánh cửa căn phòng nhỏ dùng để thay đồ bỗ mở và một cô gái thò đầu ra nói :

— Kiều Trinh thay đồ xong rồi thầy.

Xuân Thanh gật đầu, anh ta đứng dậy bước về phía chiếc máy «Akai» đó ở một góc phòng và ấn nhẹ một cái nút.

Tiếng nhạc khích động bắt đầu trỗi lên, từ trong căn phòng nhỏ. Kiều Trinh chạy ra trên mình cô ta lúc này chỉ còn đúng che đậy bởi 1 lớp voan mỏng để lộ làn da trắng nhễ nhại và bộ đồ lót nhỏ xíu nhất im chiếc nịt vú thật ra có lẽ cô ta chỉ dùng nó để che đậy tượng trưng bộ ngực ngồn ngộn và lồ lộ.

(CÒN NỮA)

Tìm đọc cuốn sách đang bán chạy nhất hiện nay của TẠ TỴ :

MƯỜI KHUÔN MẶT VĂN NGHỆ

(Tiền chiến và hôm nay)

ẤN BẢN TUYỆT KỸ VÀ HẠN CHẾ

GIÁ PHỔ THÔNG : 300 ĐỒNG

chuyến đi của Phó TT Kỳ rất..,

A Tiếp theo trang 1

bọn ngụy hòa. Ông nói là những ai đã kích chuyến đi của Phó TT Kỳ là những kẻ ngu xuẩn và hèn nhát.

Trả lời câu hỏi về dư luận cho rằng, Tổng thống Hoa kỳ Nixon đi công du Âu châu trùng vào những ngày Phó TT Kỳ viếng thăm Mỹ được coi như là một sự «lánh mặt» DB Phong đáp rằng «ở đây không có vấn đề lánh mặt, chỉ có vấn đề phân công hợp lý giữa TT Nixon và phó TT. Agnew. Ông nói thêm : không có gì là khó hiểu cả. Phó TT Kỳ đồng ca với Phó TT Agnew cũng như TT Nixon đồng ca với TT Thiệu, có gì đâu mà phải ngạc nhiên ?

DB Nho : lòng nhiệt thành đến mức «liều» của Phó Tổng Thống Kỳ

DB Nguyễn trọng Nho cho rằng chuyến đi của Phó TT Kỳ «đòi hỏi một sự khôn khéo hết sức mới có thể mang lại lợi ích»

DB Nho không đưa ra tiên đoán là PTT Kỳ sẽ thành công hay thất bại trong chuyến đi này, nhưng ông nói rằng nếu cuộc diễn hành thành công là một chuyện nhưng nếu cuộc diễn hành mang lại sự rối loạn lớn ở Mỹ thì lại thì lại là 1 chuyện khác. Tuy nhiên, DB Nho nói rằng không ai có thể phủ nhận sự can đảm, lòng nhiệt thành đến mức liều của Phó TT Kỳ ông nói : việc phó Kỳ chấp nhận hy sinh là một đức tính ít thấy có ở những nhà lãnh đạo VNCH»

BS Bình : đúng là thái độ can đảm của 1 chính khách

BS Hoàng cơ Bình, Tổng bí thư VN Hưng Quốc Đảng thì nói «nên đi, vì đây là việc có lợi ích cho đường lối chống Cộng» BS Bình cũng nhận định rằng, qua bài diễn văn cho thấy PTT Kỳ đã có «Thái độ đúng và can đảm của một chính khách»

Tuy nhiên, BS Bình không đồng ý với phó TT Kỳ ở điểm ông nói «nếu ông có mệnh hệ nào trong chuyến đi này cũng là sự hy sinh của một chiến sĩ» BS Bình nói «một chính khách nói như vậy là quá đáng tôi tin rằng không sao cả dầu vì người Mỹ phải bằng mọi cách bảo vệ an ninh cho ông»

BS Bình cũng đưa ra nhận xét về «Bộ áo lãnh tụ» mà Phó TT Kỳ mặc lần này xuất hiện trên Vô tuyến truyền hình, theo ông bộ áo lãnh tụ có cà vạt giống bộ áo của Staline cũng có cà vạt. Hỏi ông có ưa bộ báo lãnh tụ của Phó TT Kỳ không, BS Bình cười đáp:

nói như người ta nói là bộ áo không làm nên ông thầy tu thì bộ áo cũng khó biến thành một lãnh tụ.

Luật sư Tuyên : chuyến đi có lợi...

LS Trần văn Tuyên thì đưa ra nhận định rằng «chuyến đi của Phó TT Kỳ có thể có hại cho Hoa Kỳ nhưng có lợi cho dân tộc VN.

LS Tuyên giải thích, dù sao, tiếng nói của Phó TT Kỳ là tiếng nói công khai và mặc dầu là nhân vật số 2 của chế độ nhưng tiếng nói của PTT «hơi khác với tiếng nói của chính phủ»

Tuy nhiên LS Tuyên cũng không đưa ra lời bình luận về thái độ của Phó TT Kỳ vì theo lời ông tôi chưa biết Phó TT Kỳ sẽ nói gì cũng như chưa đọc bài diễn văn tối chủ nhật của ông (TV)

Xem tiếp trang 8 B

của 1 số người làm bậy mà trừng trị cả tập thể TPB.

— Yêu cầu chính quyền thực thi đúng đạo luật 08-70 về sự lo lắng cho vấn đề mưu sinh của TPB

Đồng thời, TPB cũng long trọng xác nhận không chấp nhận những hành động xách nhiễu của những kẻ lợi dụng danh nghĩa TPB hoặc TPB làm bậy và chính quyền hãy truy tố những kẻ đó ra Tòa với những bằng cớ xác đáng để trừng trị.

Sau đó, PB An Khê và PB Đinh trung Thu Tổng Thư Ký kiêm phát ngôn viên của Hội PB VN cho biết nếu chánh quyền vẫn không lắng nghe những lời nói của những người PB chân chính và không, nhưng những hành động làm thiệt hại đến quyền lợi của TPB thì sẽ có một cuộc xuống đường của tập thể TPB để trình bày nguyện vọng. Cuộc xuống đường sẽ hết sức ôn hòa và sẵn sàng chấp nhận sự đàn áp nếu có

Một màn tố của TPB

Sau đó, ông An Khê và ông Đinh Trung Thu cũng cho biết lợi dụng danh nghĩa phong trào TPB nhiều ông tai to mặt lớn và những kẻ ăn có tài thiệt đã lợi dụng để tự cắm dùi và cất nhà trên những mảnh đất rộng mênh mông và lại lợi dụng chức vụ để tự hợp thức hóa luôn những việc làm phi pháp đó. Ông Đinh trung Thu đã đưa ra bằng cớ PB Nguyễn văn Mạnh đại diện TBP khu Ngã năm Bình Hòa tố cáo ông Tỉnh trưởng Giađịnh đã ăn có trong khu Thương mại của ngã năm Bình Hòa 20 căn nhà và mỗi căn trị giá khoảng 2 triệu đồng và một vài ông lớn nữa, ông nào cũng hai ba căn, lại có cả lính tráng canh gác đàng hoàng.

Sao đó ông An Khê lại tố tiếp chính quyền quận 11 đã «ăn tiền» của TPB trong việc hợp thức hóa mỗi căn nhà bất hợp lệ là 20.000đ và sau đó, số tiền này đã tăng lên đến 50.000đ ông An Khê cho rằng TPB chỉ còn những cái khó mà những kẻ đó đã toan ăn luôn nốt những cái khó đó của họ

HÍ TRƯỜNG

✱ Tiếp theo trang 1

Do đó, phải tin rằng đã có một sự vận động và sắp xếp bên trong mà ông Nixon có thể là chủ chốt. và ông Kỳ vì cái lợi cho tổ quốc ông. đã hi sinh làm con bài tẩy cho đảng Cộng Hoà Mỹ. Bởi nếu thất bại thì ông Kỳ chịu, nhưng thành công thì đảng Cộng Hoà Mèo và Anamta hưởng

Lập luận cho rằng ông Kỳ là diều hâu nếu ông sang Mỹ đọc diễn văn sẽ làm bọn chủ bại, ngụy hòa phản chiến meo nói giận, là một sự lập luận một chiều. Bởi vì không nên quên Phó Tổng Thống Mỹ Ắc Niu từng chứng tỏ là một diều hâu hạng nặng bằng cách chửi bọn phản chiến Mỹ tơi bời xì quách. Và ông Nixon không hề can gián, vì ông vẫn cần khích động cái khối cử tri trầm lặng ở Mỹ

Phó TT Kỳ chuyến đi của tôi chắc chắn có lợi cho QC

O Tiếp theo trang 1

CS đã hoạt động ráo riết trên lãnh vực này, chúng đã có mặt tại hầu hết các QG ở Âu châu để tranh thủ dư luận chúng đã vận động tổ chức các cuộc thăm viếng các quốc gia và tham dự các hội nghị quốc tế như trường hợp chúng thăm viếng Ấn Độ như trường hợp chúng đã có mặt và lên tiếng tại hội nghị gọi là «không liên kết» tại Lusaka.

Hơn thế nữa, chúng còn vận động những phần tử ngoại quốc tới đòng lên những tiếng nói nhục mạ dân tộc và lý tưởng chiến đấu của chúng ta ngay tại Saigon như trường hợp các sinh viên ngoại quốc trong các ngày vừa qua.

Thêm vào đó, chúng ta không thể quên trường hợp một vài DB VN ra ngoại quốc phổ biến những lập luận đồng lõa với CS, phản bội Hiến Pháp, trắng trợn đề nghị xóa bỏ chế độ hiện hữu, thay bằng một Chánh phủ lâm thời dị ngược lại quyền lợi của dân tộc.

Tất cả những sự kiện đó, theo Phó Tổng Thống, đã gây nên một tiếng nói ồn ào về một thứ hòa bình không phản ảnh trung thực khát vọng của nhân dân VN, đồng thời đã gây nên những thành kiến, những ấn tượng sai lạc về cuộc đấu tranh của VNCH.

Phó TT cho biết, ông không thể chấp nhận để tiếng nói đó tiếp tục giữ độc quyền thao túng trước dư luận thế giới mà hậu quả sẽ vô cùng nguy hại cho chính nghĩa của dân tộc.

Do đó PTT nhấn mạnh «chúng ta cần phải nói tiếng nói của chúng ta».

Không xen lấn vào sinh hoạt chính trị Hoa Kỳ

Trả lời những dư luận chung quanh chuyến đi của ông, Phó Tổng Thống nói với lý do e ngại sự có mặt của ông tại HK sẽ gây khó khăn cho Chính phủ và đảng phái HK trong cuộc bầu cử Quốc hội của nước này, thì ông xác định rằng là người VN chẳng vì lẽ gì ông có thể gây khó khăn cho cuộc bầu cử của họ và ông cũng không có ý định chen lấn vào sinh hoạt chính trị nội bộ của Hoa kỳ.

Phó TT nói, ông không phải là bồ câu và thật ra cũng chẳng là diều hâu, trước khi chủ hoà hay chủ chiến, ông phải lo đến quyền lợi của VN trước hết. Tiếng nói của ông tại Hoakỳ là để nhân dân Hoakỳ được hiểu rõ về dân tộc VN

Còn về vấn đề nghi lễ theo PTT đây là một cuộc viếng thăm có tính cách riêng nên không đáng quan tâm, ông nhấn mạnh nếu có đầy đủ hình thức nghi lễ mà cuộc viếng thăm chẳng ích lợi cho quốc gia thì đó mới là điều không đáng đi.

Riêng đối với dư luận cho rằng cuộc thăm viếng tại Hoa kỳ nhằm sửa soạn cho việc ứng cử năm 1971 Phó Tổng Thống nói sang năm nếu ứng cử, tôi sẽ ứng cử tại VN chứ không phải tại Hoa kỳ, không cần phải đi quá xa như vậy để sửa soạn cho một cuộc bầu cử hãy còn quá xa. Nhất là chuyến đi lại có những nguy hiểm, bất trắc như một số dư luận đã lo ngại cho ông.

Chấp nhận mọi nguy hiểm nếu có lợi ích quốc gia

Cuối cùng, Phó Tổng Thống nhấn mạnh, tại bất cứ nơi nào có cơ hội để nói lên tiếng nói của dân tộc, dù nơi đó là những quốc gia thù nghịch, ông cũng sẵn sàng đi tới sẵn sàng có mặt. Những nguy hiểm, những thiệt hại nếu có chỉ có cho riêng ông nhưng đối với quốc gia chắc chắn phải lợi ích.

Phó Tổng Thống nói tiếp, vì cần tố cáo trước dư luận thế giới trước lương tâm của nhân loại tất cả của CS và cho mọi người hiểu rõ chính nghĩa tranh đấu của dân tộc nên ông mong dư luận trong nước hãy xét đoán trong tinh thần tôn trọng quyền lợi quốc gia, gạt bỏ những sự «bày đặt thêu dệt» thiếu luận cứ khiến tiếng nói của chúng ta mất đi ít nhiều ý nghĩa.

E Tiếp theo trang 1

Nhật khiếu nại đã bị bắt ngay lập tức sau khi bọ liệng lọ chai chứa thuốc sát trùng để bắt lửa. Một chai trúng tường thành phía trước và một chai rơi vào phía trong vườn và bốc cháy.

Không có ai bị thương hoặc sự hư hại được ghi nhận.

G Tiếp theo trang 1

bản bị Ai Cập vi phạm này lại thêm vụ các nước trong khối Á Rập đánh lẫn nhau tại Jordanie.

Ngoại trưởng Mỹ lên tiếng kết án việc can thiệp của Syrie vào nội bộ Jordanie nhưng Syrie lại còn lớn tiếng cam kết là sẽ dùng đủ mọi phương tiện có thể để giúp quân du kích Palestine đánh lại Jordanie.

L Tiếp theo trang 1

tỉnh miền địa đầu là nơi quân BV đang tập trung trong ít tuần qua nhằm điều mà người ta tin là CS sẽ tấn công vào nơi mà chính phủ Nam VN đã loại được Cộng quân nhờ chương trình bình định nông thôn.

N Tiếp theo trang 1

SAIGON 21-9 (TT)— Ông Quốc Phong giám đốc Liên ảnh Công ty và là chủ nhiệm nhật báo Tiếng Vang và tuần báo Kịch ảnh vừa cho biết buổi trình chiếu ra mắt cuốn phim CHÂN TRỜI TÍM và buổi hội thảo về Điện Ảnh dự định vào sáng ngày 22-9 đã phải hủy bỏ vì phim «Chân Trời Tím» chưa lấy về kịp. Tuy nhiên, những tiết mục khác của ngày Điện ảnh 22-9 vẫn không có gì thay đổi và tối 22-9 tại Khách sạn Hoàn Mỹ sẽ có một cuộc tiếp tân và ông Tổng Trưởng Thông Tin Ngô khắc Tỉnh sẽ đọc một bài diễn văn trong buổi tiếp tân này.

K Tiếp theo trang 1

Mời 8 lão ông và 91 lão bà trang trọng khăn áo đại lễ cổ truyền xanh đỏ đã vui vẻ nhận kỷ vật và những lời chúc tụng của con cháu cùng thân hữu.

Trong số các lão ông, lão bà dự lễ, người ta ghi nhận đa số các cụ trên 70 tuổi. Cụ bà Phạm thị Phong, pháp danh Diệu Vân, cao niên nhất với số tuổi 88 và ba cụ bà Nguyễn thị Quý, Lê thị Hiền và Thái kim Liên là những người ít tuổi nhất trong số các cụ dự lễ.

Đây là đại lễ chúc thọ «tập thể» đầu tiên, được tổ chức do sáng kiến và sự yêu cầu của các vị bô lão và gia quyến.

H Tiếp theo trang 1

phủ ta. Do đó VC rất e ngại biện pháp thay đổi loại giấy bạc này.

Vẫn theo nguồn tin trên dù «Luật chương Trình» vẫn không được TV chấp thuận nhưng hành pháp đang cố gắng dùng nhiều biện pháp cải cách kinh tế tài chánh. Bằng chứng cụ thể Hành Pháp đang thay đổi «Lãi xuất ngân Hàng» tăng tiền lời cao hơn ngăn chận gian thương lợi dụng lãi xuất nhẹ rồi đầu cơ tích trữ hàng hóa. Bộ kinh tế đang cho nhập cảng các loại hàng xa xỉ phẩm (Ngoại trừ trái cây) một cách tự do và tháo khoán một số ngoại tệ rộng rãi hơn. Đồng thời Chánh phủ áp dụng biện pháp trừng phạt những doanh thương ăn lậu và khai gian thuế với nhà nước v.v.

Nguồn tin tiết lộ kế hoạch kinh tế của Hành pháp hiện nay được thực hiện có vẻ rất «cẩn thận» hơn trước và có nhiều hình thức mới mẻ. Tuy nhiên nguồn tin đây chưa được xác nhận.

C Tiếp theo trang 1

Ngoài ra, các sĩ quan Cambốt còn cho biết rằng trong hôm 20-9 các oanh tạc cơ của không quân VNCH và các phi cơ Mig 19 của Cam Bốt đã dội 18.000 tấn bom xuống các vị trí tình nghi có 3000 Cộng quân ở gần Bati, cách Nam Vang 45 cây số về phía Nam

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 15-9-1970
● loại 9C-1 C-2 C-3C-4C-5C-6
Sổ độc đắc trúng 5 triệu đồng
448853
Trúng 300.000 đồng
746704
281347
929536
548459
413615
Trúng 150.000 đồng
991944
714098
159792
032124
460996
Trúng 30.000 đồng
36665 68804 40924
82179 83405 63958
Trúng 15.000 đồng
9108 7283
Trúng 3.000đ 334
Trúng 1.500đ 709
Trúng 300đ 55
Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 6.000đ

tạp ghi

(Tiếp theo trang 2)

giao hảo Việt Mỹ tốt đẹp, vâng, dù gì đi nữa cũng xin ông nhớ đến nước vối, mang theo nó bên mình, thưởng thức và tự mãn rằng Nixon hay Bùi Diễm cũng đều chỉ là những kẻ bất hạnh, chẳng bao giờ có được cái hạnh phúc nhàn rỗi uống nước vối như ông. «Nào ! Xin mời ông cụng với tôi một bát cho quân đi chuyện sắp nửa ở đời».

CÔ HẢO
(Diều Hâu số 23)

CHÚC MỪNG

Được tin ngày 21 tháng 9 năm 1970

Thiếu Tướng hồi hưu và Bà HUỲNH VĂN CAO sẽ làm lễ thành hôn cho Trưởng Nam.

Thành thật chia mừng cùng Hai Họ và chúc hai Cháu :

HUỲNH THÁI SƠN—TRẦN THANH VÂN

« Trăm Năm Hạnh Phúc »

Đại Tá và Bà TRANG VĂN CHÍNH

D Tiếp theo trang 1

Saigon, Nhơn đã gặp người em ruột tên Mùi và chắc có nói những vụ xảy ra ở Nha Trang giữa ông với Thiếu tá Mai và Thiếu tá Hiền cho Mùi biết. Khi về lại Nha Trang thì BS Nhơn được Ô. Mùi báo điện thoại qua trung gian của một người khác, để cho BS Nhơn biết là tên chưa đăng cầu Muối Minh Đen đã ra Nha Trang tìm cách thanh toán ông.

Được tin báo này ở Nhơn rất tin bởi vì khi đến nhà Thiếu tá Mai tìm ông này vào tối 10-8, nhưng không gặp, mà lại bị người trong nhà xua chó ra sủa cản, cùng sáu tên du đãng với dự định thanh toán ông nên Nhơn đã nổi nóng rút súng bắn chết bầy chó đánh gục hơn sáu tên em út của Minh Đen và sự trả thù này Nhơn nghi là do sự sắp đặt của Thiếu tá Mai. Việc này Nhơn có trình bày cho y sĩ trưởng biết và nói : Sẽ bắt cho bằng được tên Minh đen đưa về Quân y Viện để đánh cho chết, vì Nhơn chắc sẽ đánh hơn Minh Đen trong 1 đêm.

Với sự chú ý là tìm cho được Minh Đen, nhưng ông Nhơn vẫn không làm sao biết rõ tên du đãng đánh mướn này lẩn trốn ở đâu trên đất Nha Trang, nên càng thêm tức giận liền xuống phòng làm việc của Thiếu tá Mai gây sự. Ông Nhơn tin rằng Minh cầu Muối ra Nha Trang để tìm cách thanh toán là do Thiếu tá Mai mướn.

Khi xuống phòng làm việc của Thiếu tá Mai, Đại úy Nhơn tại đây, ông đã hỏi Thiếu tá Mai rằng :

— Tụi bay thuê cao bồi ở Saigon ra định hại tao phải không ? Thằng Minh Cầu Muối đâu ? Mày dấu nó ở đâu ?

Bằng giọng nói hùng hổ, Nhơn hỏi gắn Thiếu tá Mai từng câu trong lúc trên tay lăm le khẩu súng. Lúc đó, Thiếu tá Mai quá sợ hãi, lắp bắp nói rằng : Tôi không thuê ai để hại Bác sĩ cả, vì gia đình chúng tôi BS cũng biết rất nặng và rất cần sự ôn hòa.

Tuy Thiếu tá Mai phủ nhận không thuê Minh Cầu muối ra Nha Trang thanh toán Nhơn, nhưng ông vẫn không tin và cả quyết chắc chắn là Thiếu tá Mai chối... Cuộc cãi vả to tiếng giữa hai bên trước sự chứng kiến của một số đông thương bệnh binh và nhân viên QYV. Thấy vậy Thiếu tá Hiền đứng ra can gián, càng làm cho BS Nhơn «nổi nóng» hơn.

— Chẳng nói một câu nào, Bác sĩ Nhơn đấm vào mặt Thiếu tá Hiền một cái gì nghi ông Hiền là «phe» của tá Mai.

Bị đau đòn, Tiểu tá Hiền liền dở «nghề» quật Bác sĩ Nhơn ngã trong một thế phản công.

Bằng một động tác cũng nhanh không kém gì «đối thủ», vừa bị dậy trong một thế thăng bằng BS Nhơn đã rút súng cầm tay Thiếu tá Hiền thấy BS Nhơn rút súng liền bỏ chạy

Như một con hề dữ BS Nhơn chẳng bỏ cơ hội liền đuổi theo lên lầu và dí súng vào màng tang Thiếu tá Hiền khi đến sát ông này.

Không biết nghĩ sao, Thiếu Tá Hiền đưa tay lên đầu hàng Nhơn. Làm như một «anh hùng» không đánh người ngã ngựa, BS Nhơn tha chết cho Thiếu tá Hiền, và thách Thiếu tá Hiền có giỏi thì đấu súng.

Thiếu tá Hiền đã từ chối cuộc thách đấu súng, nói rằng :

— Bác sĩ đã có lần cứu c on tôi sống, không lý gì tôi nhận lời của Bác sĩ. Nếu Bác sĩ muốn giết tôi thì tôi sẵn sàng để Bác sĩ giết chết.

Trước câu trả lời của Thiếu tá Hiền BS Nhơn không quên «lưu ý» ông Hiền rằng, «sớm muộn gì tao cũng giết mày và thằng Mai».

Sau câu nói hăm dọa này, BS Nhơn đã nhanh tay lấy lon cửa Thiếu tá Hiền vất xuống đất và cho rằng: Hiền không xứng đáng để mang cấp Thiếu tá...

Nội bộ Quân y viện sôi sục như vậy, nhưng điều đáng lấm cho mọi người ngạc nhiên là y sĩ trưởng, cũng như ban an ninh và đơn vị cơ hữu trong QYV không hề báo cáo lên thượng cấp và giới chức thẩm quyền, hay để tiết lộ tin tức gì ra ngoài. Bác sĩ Phùng quốc Anh thì lấy cớ là cố gắng dàn xếp chuyện nội bộ, nên can cả hai bên không nên kiện cáo, thưa gởi, sợ mang tiếng vạch áo cho người xem lưng. Có điều gì bí ẩn trong QYV Nguyễn Huệ, đã làm cho BS Nhơn tức giận, khinh miệt hầu hết đồng nghiệp, và làm cho từ y sĩ trưởng Phùng quốc Anh, đến các nhân vật liên hệ như Thiếu tá Hiền, Thiếu tá Mai, và những bác sĩ nhân chứng đều im lặng một cách khó hiểu ?

Đó là một thắc mắc chung mà ai cũng muốn biết.

(CÒN TIẾP)

Nhớ cắt phiếu dự thi giải thưởng Truyện Ngắn nơi trang 2 mỗi ngày

Cơn đau buổi chiều

(TIẾP THEO TRANG 2)

Nhưng bữa ăn qua loa, những cáo sức đói chờ,... Nỗi ông lão thật buồn thật khổ đến «làm quen» với những ông trưởng ban tâm lý chiến binh chúng Những dòng nước mắt khóc chung với các anh phế binh trong y viện. Những tiếng hát cất lên nghẹn ngào, cảm xúc,. Em thấy mình đã cách biệt với những phố phường, hưởng thụ lâu rồi. Em thấy đời mình gắn liền với những thương yêu mới với những đớn đau thể xác với chua xót linh hồn của thương bệnh binh, những người góa phụ trẻ cô đơn,

Những thôn xóm làng mạc, những con lạch với đám trẻ trần truồng tát cạn nước để bắt từng con cá bống nhỏ. Những cánh đồng lúa xanh vừa ngậm sữa, bị thuốc khai quang làm héo úa, gục ngọn đổ rạp. Những người dân quê nghèo truyền kiếp, khom lưng, cày cuốc, gieo trồng, nhẫn nhục, âm thầm... Mở đầu là ở đó ? Sức sống dân này từ đó vươn lên. Em thấy mình cô đơn rồ dại và câm nín trọn đời..

Bao giờ anh đi. Tuần sau. Chân anh còn yếu. Đi được rồi. Lại ra tiền đồn, lại vào chiến tranh, lại bắn giết ? Mẹ bảo anh hiểu, nghĩa thế nào em ? Là lính tác chiến, dù thế nào cũng phải tự vệ. Nếu chọn được, anh sẽ chọn.., ở nhà dạy học. Nhưng chúng nó (VC) có cho mình chọn đâu. Anh đã suy nghĩ nhiều rồi.

Chiến tranh không thuần bằng bom đạn mà cả ý lực khi mình cầm súng. Em biết không Hằng ngày bạn anh từng chứng kiến từng làng bị đốt cháy thành than, từng đống người chết. Về đây, thành phố ngột ngạt, chen lấn, hưởng thụ. Anh không thể nào sống yên tâm được...

Em thì thầm nhắc lại những lời của anh, những lời của Ly, nước mắt trào dâng, cổ họng đắng nghẹt lạ lùng» Chúng nó (VC) tàn nhẫn lắm. Từng làng bị đốt cháy, người chết... từng đống... là chồng em chết. là em có nấu và lang thang không nhà... về đây, thành phố ngột ngạt, chen lấn, hưởng thụ..» Khổ đau đến thế là cùng !!!

Em dìu Ly từng bước chân lạc lõng trở về. Trở về thị trấn nhỏ quê mùa mà chứa nhiều thương yêu chân thật. Nắng vàng đã tắt bên kia dãy phố lầu cao nghiêm lộng lẫy,, em đi trong tay Ly với nỗi buồn hoảng chơi vơi cơn đau buổi chiều đuổi bước lạc loài giữa thành phố hoa đèn.. em cô đơn quá anh ơi

THY NGỌC Biên Hòa

● Xin mời tác giả : THY NGỌC tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) 1 tuần sau vào buổi sáng, để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi. T.T.

Cáo Thị Đấu Thầu

MỤC ĐÍCH

Công tác xây cất PHÒNG TRỮ LẠNH và NHÀ HẠ THỊT cho Lò Sát Sinh Tân Tiến Đô Thành.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
- Lô 1 (Phòng trữ lạnh) : 107.000.000đ00
- Lô 2 (Nhà Hạ Thịt) : 124.500.000đ00

KÝ QUỸ TẠM :
- Lô 1 (Phòng trữ lạnh) : 1.800.000đ00
- Lô 2 (Nhà Hạ Thịt) : 2.100.000đ00

THỜI GIAN THỰC HIỆN :
- Lô 1 (Phòng trữ lạnh) : Mười sáu (16) tháng
- Lô 2 (Nhà Hạ Thịt) : Hai mươi (20) tháng

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU :

Ngày 27 tháng 10 năm 1970, hồi 09 giờ 00 tại Trung Tâm Khuếch Trương Kỹ Nghệ, số 40-42 (lầu 1) Đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Và Phòng Chương Trình xây cất Lò sát sinh Tân Tiến Đô Thành số 40-42 (tầng trệt) Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

Saigon, ngày 15 tháng 9 năm 1970
Trung Tâm Khuếch Trương Kỹ Nghệ

Đón đọc :

Tuần báo VĂN NGHỆ TIỀN PHONG

số 574

Phát hành sáng thứ năm 24-9-70

số đặc biệt

« Người Sạch »

HÀ-THÚC-NHƠN

- ✱ Đầy đủ mọi chi tiết xác thực nhất về con người, cuộc sống và những ngày cuối cùng chống tham nhũng của vị bác sĩ trẻ tuổi bảo hùng này.
- ● Đầy đủ các hình ảnh và diễn tiến trận tấn công của chính quyền địa phương vào QYV Nguyễn Huệ, Nha trang.
- ✱ Trích đăng mọi dư luận tốt, xấu của các báo về «người sạch», bị chụp mũ tham nhũng và sát nhân.
- ● Hình chụp thủ bút bức thư cầu cứu của HTN gửi cho nhật báo « THẦN-PHONG »
- ✱ Và nhiều bài biên khảo, nhận định về cái chết tức tưởi này...

Không tăng giá

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam
Nha Tiếp-Vận

CÁO THỊ
Khảo Giá Công Khai

I.— MỤC ĐÍCH : Cung cấp 11 máy tính điện 110V hoặc 220V 50 cycles 4 phép tính tự động, tối thiểu 13 số.

II.— NƠI VÀ NGÀY KHUI BÌ : Lúc 9 giờ ngày 29-9-70 tại phòng Họp (lầu I) Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

III.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ NỘP BÌ HIẾN GIÁ :

Phong bì hiến giá giao tại Sở Nội Thương Nha Tiếp Vận CDV số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon trước 8 giờ 30 ngày 29-9-70.

IV.— ĐIỀU KIỆN :
- — Phong bì hiến giá phải niêm kín, gắn xi và ghi rõ «Hiến giá cung cấp máy tính cho CDV».
- — Phiếu hiến giá phải ghi rõ nhãn hiệu, xuất xứ, bao nhiêu số và các chi tiết kỹ thuật khác nếu có.
- — Giá hiến phải duy trì tối thiểu 10 ngày.
- — Phiếu hiến giá nhận mẫu tại Sở Nội Thương.

V.— THỂ THỨC ĐẶT HÀNG VÀ THANH TOÁN :
- — Bằng phiếu đặt hàng và thanh toán bằng chi phiếu «barré» tối đa 30 ngày.

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM-MINH-KÍNH
Trị sự : TRẦN VĂN LIỆU
✱ Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn
Xin đề : Nhật Báo Tiền Tuyến Hộp Thơ số 4 Saigon
✱ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 195, GIA-LONG) Đ.T. 20.966
Tất cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiền Tuyến »
In tại nhà in riêng của nhật báo Tiền Tuyến.

Đọc trang 7 :

Khúc ca mùa thu

◇ Bản dịch của LÂM NGỮ ĐƯỜNG

TẾT TRUNG-THU CỦA GIA-ĐÌNH THIẾU-NHI Q.Đ. TẠI VƯỜN TAO-ĐÀN

Tổng-Thống VNCH đang trao quà Trung-Thu cho một em Thiếu Nhi Quân-Đội...

Phụ trang

NHẬT BÁO tiền tuyến

BIÊN SOẠN TRÌNH BÀY ... ANH THUẬN
HÌNH ẢNH ... VĂN VŨ

Hồi 10 sáng ngày 15-9-70, Tổng Thống VNCH đã đến vườn Tao Đàn chủ tọa ngày Thiếu nhi VN. Tại đây Tổng thống đã đọc một thông điệp cho các em Thiếu nhi: «Tết Trung thu năm nay khác hẳn những Tết Trung Thu năm trước. Ấy là nhờ tình trạng an ninh được tốt đẹp và thanh bình dần dần trở lại trên thôn ấp. Được vậy là nhờ công lao của các chiến sĩ và cán bộ đã tạo được nhiều chiến thắng ngoài mặt trận».

Tổng Thống đã nhắn nhủ các em phải nhớ ơn và cầu nguyện cho các chiến sĩ và cán bộ. Tổng thống cho biết trong năm qua, TT đã được thấy nhiều nơi tận cả xã ấp hẻo lánh có rất nhiều trường học và các em thiếu nhi được đoàn ngũ hóa lớn mạnh nhất là thiếu nhi NDTV và Hướng đạo sinh QĐ.

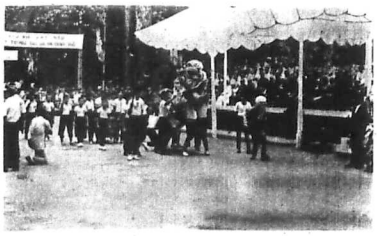
Tổng Thống tiếp «trong năm nay và năm tới tôi sẽ đặc biệt khuyến khích 2 chương trình đặc biệt: tạo thêm trường học cho đầy đủ hơn và khuyến khích việc đoàn ngũ hóa thiếu nhi». TT cho rằng nhờ vậy mà các em có cơ hội quen sống với nếp sống tập thể, lành mạnh và trau dồi được tinh thương yêu, phát huy tinh đồng đội để trở thành công dân tốt.

Trước đó, Đại Tá Đỗ Kiến Nhiều Đô trưởng Saigon đã đọc một diễn văn chào mừng Tổng Thống và giới thiệu các đoàn thể Thiếu nhi hiện diện trong ngày Thiếu Nhi VN. Các đoàn thiếu nhi có hơn trên 300 em thuộc các đoàn Hướng đạo sinh quân đội, thiếu nhi NDTV tỉnh Gia Định, Hương đạo cảnh sát, thiếu nhi tự vệ, đoàn hùng tâm dũng chí, nghĩa sinh cảnh sinh.

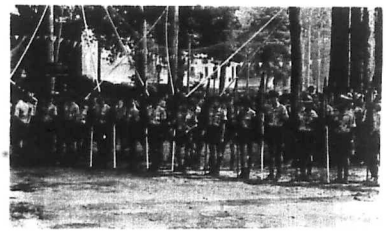
T.X.T.

... Và thăm hỏi con em gia-đình binh-sĩ trong Đoàn Hướng Đạo Sinh Quân-Đội.

Tổng-Thống VNCH NGUYỄN-VĂN-THIỆU được choàng khăn Hướng Đạo Danh-Dự.



Hướng Đạo Sinh Quân-Đội biểu diễn múa lân



Hướng Đạo Sinh Quân-Đội trình diễn trước quan khách nhân dịp Trung Thu 1970

Trò chơi [illegible] dân tộc Lạc-Hồng do các em Thiếu Nhi Quân-Đội trình bày.

15-9-70 QL. ĐẠI-HÀN KỶ-NIỆM 5 NĂM CHIẾN-ĐẤU TẠI VNCH

Ngoại Trưởng TRẦN - VĂN - LẮM, Đại-Sứ Đại-Hàn Shin - Sang Chul, Trung-Tướng Trần-Ngọc Tâm và Trung-Tướng Lee - Sae - Ho Tư-Lệnh Q.L. Đại-Hàn tại V.N. đang quan-sát các chiến lợi phẩm tịch thu trong cuộc hành-quân BẠCH-MÃ 11.

Ngày 15-9-1970, Quân-lực Đại-Hàn tại Việt-Nam long-trọng kỷ-niệm Đệ ngũ chu niên ngày Quân-lực Đại-Hàn sang chiến-đấu tại Việt-Nam Cộng-Hòa để tiêu-trừ bọn Cộng-sản vô thần.

Nhìn lại thành-quả của đoạn đường đã qua, chúng ta thấy Quân-Lực Đại-Hàn đã hạ sát tại chỗ 32.563 Cộng quân, bắt sống 4.328 tên, 2.345 chiêu hồi. Thu 16.910 vũ-khí đủ loại. Trong khi đó, lực-lượng bạn chỉ thiệt hại 2.872 tử thương, 6.563 bị thương.

Song song với những thành Quả chiến đấu nêu trên, Quân-lực Đại-Hàn còn thực-hiện 1.520 căn nhà (cao ốc), 296 phòng học, 138 chiếc cầu, 475 cây số đường sá, 521 trụ-sở công-cộng, khám bệnh cho 4.461.072 người, huấn-luyện 215.152 võ-sinh Thái-cực-đạo.

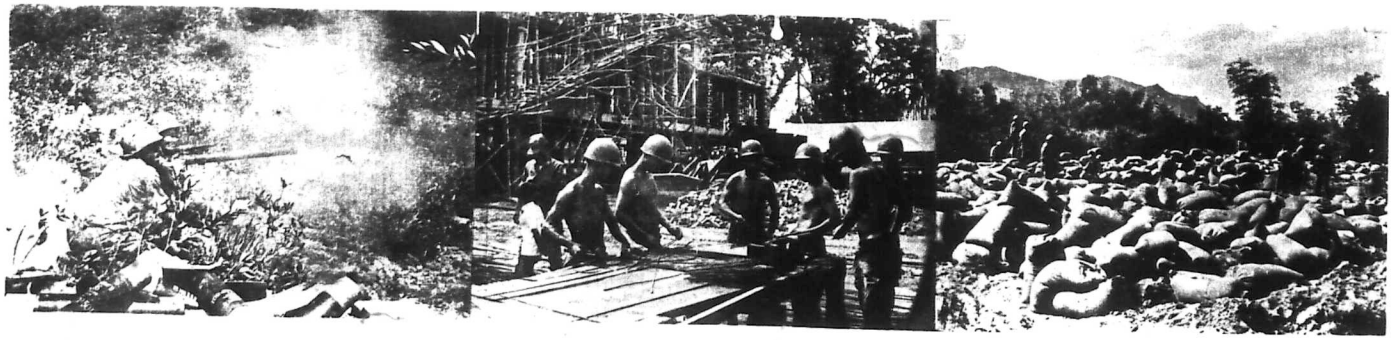
Với những thành-quả tốt đẹp đó, nhân dân VN xin tỏ lòng ngưỡng mộ Quân-lực Đồng Minh Đại-Hàn đã đem an vui đến cho dân chúng VNCH và nguyện siết chặt tình thân-hữu Việt-Hàn mãi mãi.

ANH - THUẦN

Lữ-Đoàn Tuấn Quân Lục Chiến Đại-Hàn (Lữ Đoàn Thanh-Long) đang hành-quân tiêu diệt Cộng-Sản trong vùng trách-nhiệm.

TÌNH HỮU NGHỊ VIỆT HÀN BẤT DIỆT

Trung - Tướng Lee - Sae - Ho đang quan-sát vũ khí cộng đồng của địch do Sư - Đoàn Mãnh - Hổ tịch thâu trong cuộc hành-quân Horangi.



Q.L. Đại-Hàn vừa chiến đấu . . . . . Vừa xây-dựng . . . Khám phá kho lương thực của địch đủ nuôi 1 Sư-Đoàn ăn trong 3 tháng.